DIRECTOR:
Esteban Sáez Alvarado
EMPRESA EDITORA:
«Diario de Burgos, S. A.»

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

MARTES, 18 DE NOVIEMBRE
DE 1969
AÑO LXXIX — N.º 24.271
EJEMPLAR: TRES PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 ● APARTADO 46 ● TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 ● Dep. legal: Bu-5-1958

«La jurisdicción laboral, clave de los frutos más logrados de la paz y la justicia en el mundo del trabajo»

Ablandad el rigor de la técnica con el calor de vuestros sentimientos, afirma el ministro Sr. De la Fuente, en el Instituto de Previsión

Ceremonias posesorias en diferentes Departamentos

Madrid (Cifra y Logos). — Hoy se han efectuado diversos actos de toma de posesión de los altos cargos designados en el último Consejo de ministros.

En Hacienda, el titular del Departamento dio posesión a los directores del Tesoro y Presupuestos, Fábrica de la Moneda y presidente del Banco de Crédito a la Construcción. Resaltó el ministro la necesidad urgente de lograr una mayor racionalización en el gasto público y financiero.

En Obras Públicas, el señor Silva Muñoz posesionó al director general de Transportes Terrestres, delegado de Gobierno en el Canal de Isabel II y presidente del Consejo de Administración de ferrocarriles de vía estrecha.

En el Ministerio de Comercio tomó posesión el subsecretario, director general de Comercio Exterior y director técnico de consumo de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes. El ministro subrayó que hay que crear una unión entre la Administración y la iniciativa privada, para conseguir un mejor comercio internacional.

El nuevo gerente de Servicios del Movimiento, don Adriano Gómez Molina, juró también su cargo en un acto celebrado en la Secretaría general del Movimiento.

Tomó juramento al nuevo gerente el vicesecretario general, don José Miguel Ortí Bordás, ausente por enfermedad el ministro secretario.

DISCURSOS DEL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid (Cifra). — "La labor de la Dirección general de Trabajo es decisiva a la hora de hacer posible los objetivos del pleno empleo y salario justo y en la tarea de procurar los beneficios del trabajo regular y permanente de sus hijos y la paz social", dijo el ministro de Trabajo en la toma de posesión de los nuevos directores generales de Trabajo y Jurisdicción del Trabajo, cuyo acto se celebró a primera hora de la tarde en el citado departamento ministerial.

En torno a esos dos polos —añadió— hay una materia extraordinariamente viva, compleja y humana que hace referencia a las discusiones de convenios, conflictos colectivos, reglamentos y ordenanzas lyaborales y política de empleo.

"Cuando se haga el balance de los beneficios de la paz laboral, como parte esencial de la paz nacional, habrá siempre que poner una partida importante de ese balance a la actuación admirable de la jurisdicción laboral, cuya organización ha contribuído a potenciar y ob-

(Pasa a sexta pág.)

Robo en un establecimiento sobre la terraza de la Basílica vaticana

Los ladrones se apoderaron de artículos valorados en unas 660.000 pesetas

Ciudad del Vaticano (Efe). — Ladrones hasta ahora no identificados han llevado a cabo la noche última un robo en el establecimientos de artículos religiosos y recuerdos que se encuentra sobre la terraza de la Basílica vaticana, sin que hasta el momento se haya podido establecer el importe de lo sustraído.

El robo ha sido descubierto en las primeras horas de la mañana por las religiosas encargadas del establecimiento, al hallar el interior del mismo en desorden. Según las primeras investigaciones, parece ser que los ladrones se han llevado una paqueña suma de dinero que se encontraba en la caja y pequeños objetos religiosos —medallas y cadenas—, especialmente de oro y plata.

Se supone que los ladrones quedaron dentro del edificio tras el cierre de la Basílica de San Pedro y aprovecharon la noche para llevar a cabo el robo.

Esta mañana, la Basílica vaticana fue abierta con cierto retraso respecto al horario habitual, ya que la gendarmería vaticana ha realizado un detenido registro en todo el templo, ante la posibilidad de que los ladrones se hubiesen llevado algunos objetos valiosos, lo que no ha sido advertido por el momento.

EL IMPORTE DE LO ROBADO

Ciudad del Vaticano (Efe). — Entre cinco y seis millones de liras (unas 660.000 pesetas) se calcula el importe del robo llevado a cabo la noche última por unos desconocidos en el recinto vaticano en un establecimiento de venta de artículos religiosos según anunció hoy el director de la sala de Prensa del Vaticano señor Fausto Vallainc.

Según el portavoz vaticano la mitad del importe del robo corresponde a dinero efectivo que se encontraba guardado en un cajón del establecimiento mientras que el resto es el valor de los objetos religiosos, en su mayoría de oro, que se han llevado los ladrones.

El establecimiento donde se ha llevado a cabo el robo se encuentra exactamente en la base de la cúpula de la Basílica de San Pedro, junto al ascensor que conduce a la parte más alta del templo.

Las investigaciones continúan bajo la dirección del comandante jefe de la gendarmería pontificia, pero sin resultado positivo, sobre la identificación de los responsables del robo hasta el momento.

López Rodó a Alemania

Celebrará en Bonn y Francfort entrevistas con altas personalidades económicas y políticas

Madrid (Cifra). — El ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, salió del aeropuerto de Madrid-Barajas a primera hora de la tarde, en avión, con dirección a Bonn, acompañado de representantes de los Departamentos económicos de la Administración española.

El ministro español permanecerá en Alemania tres días, durante los cuales mantendrá en Bonn y Francfort una serie de contactos con altas personalidades representantes de la economía y la política de aquel país, entre ellas con los ministros de Asuntos Exteriores, de Economía y de Cooperación económica y desarrollo.

Llega a Madrid la Condesa de Barcelona

Madrid (Cifra).— La Condesa de Barcelona llegó a Madrid, a las ocho y media de la tarde, por carretera. Seguidamente se dirigió a la residencia de los duques de Badajoz, donde informaron a un redactor de «Cifra» que el viaje de la Condesa tiene por objeto estar al lado de su hija, que espera el nacimiento de un hijo en fecha inmediata.

Conferencia en Helsinki sobre limitación de la carrera de armamentos estratégicos

Comenzó ayer, entre delegados de los Estados Unidos y Rusia

Su principal objetivo es el de preparar otras a mayor nivel

Helsinki (Efe-Reuter). — Las conservaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética, para suspender la carrera de armamentos estratégicos, han sido abiertas hoy en Helsinki por el ministro de Asuntos Exteriores finlandés, Anti Karjalainen.

Se considera que estas conversaciones pueden ser históricas para la paz mundial, y completarán dos años y medio de esfuerzos para que el problema de las armas estratégicas, como los "misiles" de largo y medio alcance, sea llevado a la mesa de conferencias.

El principal objetivo de las que ahora comienzan es preparar otras a mayor nivel, el año próximo, aunque Estados Unidos han declarado que estarían dispuestos a iniciarlas inmediatamente.

INAUGURACION OFICIAL

Helsinki.—(Por Juan Cano, de la Agencia "Efe").

Con tres discursos, veinte minutos de charla "informal" con copas de champán en la mano y media hora sentados en torno a la mesa verde de las negociaciones, los delegados rusos y americanos inauguraron oficialmente hoy aquí sus históricas conversaciones sobre limitación de armas nucleares "Salt", calificadas generalmente como las más importantes negociaciones jamás emprendidas por las dos superpotencias mundiales.

Pero la primera jornada de las "Salt" ha sido regalada al protocolo porque no se adoptó ningún acuerdo de importancia. Después de todo, hace más de dos años y medio que Johnson y Kosygin acordaron celebrar

(Pasa a sexta página)

Helsinki. — Vista del salón del edificio del Gobierno de Finlandia, donde norteamericanos y rusos celebran sus conversaciones para la primera ronda SALT. — (Telefoto UPI - CIFRA)

Regresa a Bilbao, por haber sufrido una herida en el Vietnam

Obtuvo la nacionalidad americana cuando emigró como pastor

Bilbao (Logos). — El joven vizcaíno de 26 años, José Antonio Luzar Landeta, nacido en Murélaga y que emigró hace ocho años, como pastor a los Estados Unidos, acaba de regresar a su pueblo natal, como consecuencia de haber sufrido una herida en la guerra del Vietnam, adonde fue a combatir como soldado de los Estados Unidos, al obtener la nacionalidad americana.

Durante la contienda recibió tres condecoraciones antes de caer herido el 9 de Mayo. Después de reponerse en un hospital militar de campaña, ha obtenido permiso para regresar a su pueblo natal.

COPIOSAS NEVADAS EN LOS ALPES

Para hoy se anuncia una nueva baja de la temperatura

Y nuevas precipitaciones de agua y de nieve, en Francia

París (Efe).— Con el descenso de las temperaturas se han producido hoy, en Francia, las primeras nevadas.

Las precipitaciones de nieve han sido abundantes en los Alpes, a partir de los 1.000 metros de altura, en la Auvernia, a partir de los 800 metros, en el Cantal y en la Lozere.

Las temperaturas más bajas se han registrado esta madrugada en Mende (Lozere), dos grados bajo cero, si bien los servicios meteorológicos estiman que esta noche se producirá una nueva baja así como abundantes precipitaciones de agua y nieve, en toda Francia.

Las temperaturas registradas hoy a las 15,00 GMT bajo abrigo, han sido de siete grados en Pars, ocho en Clermont-Ferrand, (Centro-Sur de Francia), ocho en Burdeos (Suroeste) y 13 en Marsella (Sureste).

Continúa sin novedad el viaje del «Apolo 12»

Anoche se encontraba a 31.820 kilómetros de la Luna

Ocho horas de reposo para los astronautas

Houston (Tejas) (Efe-Reuter). — Los astronautas tripulantes de la cápsula «Apolo 12», han comenzado otro período de reposo a las 13,17 hora de Madrid.

El control de Tierra envió al comandante Charles Conrad un aviso en el que se decía: «Adiós, hasta mañana», dando así principio a otro período de ocho horas de reposo.

SIN NOVEDAD

Centro Espacial de Houston (Tejas, EE. UU.) (Efe-Reuter).— A las 21,40 (hora española) de hoy el «Apolo 12» se encontraba a 31.820 kilómetros de la Luna, desplazándose a una velocidad aproximada de 4.115 kilómetros por hora.

CONTACTOS CON ESPAÑA

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — La estación de seguimiento espacial de Maspalomas ha vuelto a establecer contacto con el «Apolo 12» esta tarde a las 14,35 horas, contacto que mantendrá hasta las 2,04 de la madrugada. Cuando se produjo dicho contacto, los astronautas se hallaban descansando. Habían almorzado de 11 a 12,20 de la mañana. Todo se desarrollaba normalmente.

La estación de seguimiento espacial de Fresnedillas informa que a la 1,30 horas del mediodía la nave atravesó la zona de influencia entre la gravedad terrestre y la lunar. Hasta dicha hora la astronave marchaba con aceleración negativa, pero una vez pasada esta línea divisoria la nave se vio influenciada por el impulso de la gravedad lunar y marchaba acelerada positivamente. La maniobra en que la nave entrará en órbita lunar, es una órbita elíptica de 110 por 540 kilómetros. A las 9,11 horas de mañana, día 18, los astronautas harán otro encendido de motores de la nave, que circunvalará esta órbita a 110 kilómetros de altura respecto del satélite de la Tierra.

OTROS DETALLES

Madrid (Cifra). — La tripulación del «Apolo 12» fue despertada de su sueño a las 23,23 horas de esta noche, mediante un toque de diana que fue transmitido desde el Centro Espacial de Houston, según ha informado la estación de seguimiento de Fresnedillas.

El comandante de la nave, Charles Conrad, durmió durante nueve horas, y sus compañeros Alan Bean y Richard Gordon durante ocho. Seguidamente, la tripulación se dispuso a desayunar, en tanto les eran leídas desde el Centro de Houston diversas noticias importantes, curiosas y deportivas. Entre las curiosas se les leyó una que hacía referencia a que una señora había dado a luz un niño en el mismo momento en que se efectuó el lanzamiento del «Apolo 12» y ue, como celebración de dicha coincidencia, se le había puesto al recién nacido los nombres de los tres astronautas, Charles, Richard y Alan.

A las 23,52 horas de esta noche correspondía hacer una cuarta corrección de trayectoria, que ha sido cancelada por la exactitud que lleva ya la nave.

EMISION EN TV.

Houston (Efe-Reuter). — Los astronautas del «Apolo 12» han aparecido hoy en la televisión abriendo el conducto existente entre la nave de mando y el módulo lunar. Richard Gordon, inició la maniobra «presurizando» el módulo lunar. Posteriormente abrió la escotilla de comunicación. Una luz anaranjada pudo verse al entrar en contacto las dos unidades del tren lunar.

Esta es la tercera vez que los astronautas efectúan una inspección del módulo. Las dos anteriores se efectuaron para asegurarse que éste no había experimentado daños tras el despegue de Cabo Kennedy. El sonido al abrirse la escotilla fue percibido claramente en las pantallas de los televisores. Posteriormente, ya abierto el pasillo entre las dos naves, se inició la inspección.

Conrad dijo que se podía ver la Luna por una ventanilla y a la Tierra por otra.

El paso o túnel existente entre el módulo de mando y el módulo lunar tiene aproximadamente un metro de diámetro.

El primero en atravesar el túnel fue Conrad. En el interior del módulo se encuentran los utensilios que han de utilizar los astronautas al descender a la Luna. Bean le ayudó a poner en orden las cámaras de televisión y hacer ciertas comprobaciones.

Durante estas maniobras los astronautas no dejaron de expresarse en términos de excelente humor. El programa duró 56 minutos.

General satisfacción en la ONU ante el nuevo clima de las relaciones hispano-británicas

En cuanto a Gibraltar, la impresión es la de que el Gobierno español no hará concesión alguna, sin contrapartida

Nueva York (Efe).— Entre los delegados en las Naciones Unidas ha sido acogido con general satisfacción el nuevo clima que parece iniciarse en las relaciones hispano-británicas y que pudieran dar lugar a que el tema de Gibraltar no fuera suscitado este año ni por España ni por el Reino Unido en la cuarta comisión de la Asamblea General.

En efecto, aquí se piensa que un nuevo debate sobre esta cuestión podría dificultar el diálogo entre los dos países, dentro del nuevo clima. El tema, no obstante, sigue en la agenda de las Naciones Unidas, que en el futuro pedirán a ambas partes información sobre el proceso de aplicación de las resoluciones para la descolonización de Gibraltar.

La impresión general es que el Gobierno de Madrid no hará ninguna concesión sin la correspondiente contrapartida.

CONVERSACIONES EN LONDRES

Londres (Efe).—El embajador británico en Madrid, sir John Russell; el gobernador de Gibraltar, almirante sir Varyl Beeg y el ministro de Estado para el Departamento de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, lord Shepher, asistidos de sus colaboradores, iniciaron hoy dos días de conversaciones sobre cuestiones referentes a Gibraltar y a las relaciones hispano-británicas.

Estas conversaciones son tratadas con reserva en los medios políticos y periodísticos de esta capital.

El embajador en Madrid y el gobernador de Gibraltar se entrevistarán mañana con Michael Stewart, secretario del Departamento de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth.

El almirante sir Varyl Beeg tiene previsto el regreso a la colonia mañana, por la noche. El embajador, Russell será recibido por la Reina Isabel II el próximo viernes.

«DIPLOMACIA» DE THOMSON

Londres (Efe).— Gran Bretaña no tiene ninguna base legal

(Pasa a sexta página)

UN GIGANTESCO COHETE RUSO EXPLOTO HACE UNAS SEMANAS

Era mucho más grande que el "Saturno" norteamericano

Londres (Efe).— Un gigantesco cohete ruso estalló hace unas semanas en el centro de lanzamiento del cosmódromo de Baikonur, según se dio a conocer esta noche en el programa "News At Ten", de la cadena comercial de televisión británica.

El especialista científico del programa informativo, Peter Fairler, dijo que los rusos han hecho todo lo posible por mantener el secreto, pero que la noticia e ha filtrado ahora.

Según Fairley, el cohete era mucho más grande que el "Saturno" norteamericano y que posiblemente iba a ser usado para poner un hombre en la Luna.

"Este fracaso ha puesto virtualmente a los rusos fuera de la carrera hacia la Luna", agregó el especialista del "News At Ten".

Jura de Bandera en el Consulado de España en Toulouse

Toulouse. — El cónsul general de España, don Joaquín Cestino, presidiendo el acto de la jura de Bandera de los reclutas del reemplazo de este año en las dependencias del Consulado general de España. — (Foto CIFRA)

M.E.C.D. 2017

Postal

DE DOMINGO A MARTES

NOVIEMBRE ha doblado la espalda. Con un lunes soleado, nos ha puesto más de cara todavía al invierno, que ya ha venido enviando sus primeros embajadores, esas heladas que hacen buena la fama que por aquí tenemos de un invierno poco recomendable para temperamentos apocados.

El domingo, el alcalde (perdón, el señor alcalde) se dejó caer por Villatoro, el barrio que tiene fama de estar dejado de la mano del Ayuntamiento. Parece ser que no es para tanto. Por allá se han hecho algunas obras. No deben ser muchas, pero siempre se tiene un camino abierto a la esperanza, trazado por la palabra del señor Dancausa que prometió que se haría cuanto se pudiera. Con nuestro mejor deseo, que sea lo necesario, que ya es bastante. Por de pronto, la primera autoridad se ha ido al Congreso ese de Chile, donde siempre le cabrá la posibilidad de cambiar impresiones con otros muchos alcaldes, esta vez a escala internacional, y de ahí pueden venir cosas buenas, muy buenas. Que Dios nos oiga.

El Orfeón se está poniendo de gala para su fiesta patronal que celebrará el próximo día treinta. Por de pronto, ha nombrado socio de honor a Mons. Mansilla Reoyo, el obispo burgalés que dirige la grey de Ciudad Rodrigo y que parece ser que se ha ganado el título. Enhorabuena al Orfeón para el que guardamos nuestros mejores deseos.

Homenaje en el Hospital de San Juan a una monja. Se llama Sor Gervasia Sobrino y cincuenta años, medio siglo, al servicio de esa labor tan hermosa que llevan a cabo las Hijas de la Caridad, son muchos años para que el homenaje no esté más que merecido. Desde aquí, con toda la modestia de la palabra más pobre, unimos nuestra voz al homenaje ya tributado.

La carretera se tiñó con sangre de oveja en las inmediaciones de Arlanzón. Hay en estos animales una aureola de poesía que nos hace verlos como muy simpáticos. Nos ha gustado que «Hoja del Lunes» haya empleado la palabra zagal para designar al muchacho que las guardaba. Desde luego, es el término adecuado, pero hacía mucho tiempo que no lo leíamos; nos gusta y nos trae ecos de leyenda, de un sabor muy fuerte a Burgos y de un poema que nadie ha escrito todavía, porque nadie es capaz de escribirlo. Así de grande es la vida de estos muchachos. ¿No? Todo está en haber sabido entender lo que pueden ellos contar de cuanto han aprendido a leer en la naturaleza.

Jabalíes que se matan en la provincia. El cerdoso en cuestión tiene fama de bravo y su caza roza al arte (definición o vocablo que aplicamos extraído de las teorías del admirado Miguel Delibes). ¿Por qué no se aprovecha la existencia de este animal en nuestra provincia para organizar batidas que traigan por aquí tantos turistas como el Mediterráneo a las costas de Málaga? Bueno, no hace falta que sean tantos, pero ahí queda como idea.

BURGENSE

BURGOS AL DIA

AYER SALIO EL ALCALDE HACIA CHILE

El alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, emprendió viaje a Madrid a primeras horas de la tarde de ayer, para tomar en Barajas el avión que, de madrugada, le conducirá a Santiago de Chile en misión oficial, designado por el Ministerio de la Gobernación para representar al Municipio de Burgos en el Congreso hispano-luso-americano-filipino de Municipios que se celebrará del 21 al 29 de los corrientes y al que asistirán otros alcaldes españoles.

Durante la ausencia del señor Dancausa, ha asumido interinamente la Alcaldía el primer teniente de alcalde, D. José Antonio Olano y López de Letona.

NUESTROS TELEFONOS
201280 y 207148

El hogar de los novios burgaleses en:
muebles evelio
VITORIA, 56... 58, 60, 62

★ NOTICIAS ★

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Ignacio Calleja Pérez, Rebeca Gonzalo Moreno, María del Pilar García Fernández, Diego Lozano Ibeas, Benigno Temiño Temiño, María Cruz Martínez Martínez, María Cristina Martínez Muro, María Isabel Peña Puente, María del Mar Manso Tejero, Silvia María Moreno Gutiérrez, Alberto Manso Palomar.

Defunciones: Fernando Barbero Barbero, de Salamanca, 57 años, Hospital Provincial.

Crisanto García González de Santibáñez Zarzaguda, 53 años.

Juana Martínez García, de Carcedo, 72 años, San Pedro y San Felices, 27.

José Manuel Corcuera Martínez, de Burgos, 12 años, Alfonso X el Sabio, 38.

22-23 Noviembre
a MADRID
FIN DE SEMANA
Salida: sábado 3 tarde
Facilitamos Hotel

DOMINGO, 23
a VALLADOLID
a visitar la magna exposición V Centenario matrimonio Reyes Católicos.
Viajes CLUNIA
Ag. V. G. B. 134
PALOMA, 25
Teléfono 206633

FARMACIAS DE GUARDIA. — Camarero, Moneda, 14; Tomás, Concepción, 12 y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

NOCHEVIEJA en Madera con la motonave «Caribia»

CRUCERO FIN DE AÑO

31 Diciembre — MADERA
Excursión a Terreiro de Luta.
1.° Enero — MADERA
Excursión a Cabo Girao y Pico dos Barcellos.
2 Enero. — TENERIFE
Valle de la Orotava y Puerto de la Cruz, Pico del Teide y las Caladas.
4 Enero. — CASABLANCA
Excursiones a Marrakech o Rabat.
Precios: desde 11.060 Ptas.
VIAJES ARALAR
G. A. T. 128. — Calera, 5
Teléfono 202053

BOLETIN METEOROLOGICO.—Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 689,2; a las dos de la tarde, 691,1; a las siete de la tarde, 690,9.

Temperatura ambiente. —Máxima, 8,4 grados a las 13,45 horas; mínima, 2,2 grados a las 9,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, N—14 kilómetros; a la tarde, N—9 kilómetros; a las siete de la tarde, SE—7 kilómetros.

Humedad, 72 por 100.
Lluvia, 0'1.

NUESTROS TELEFONOS
201280 y 207148

TELEVISORES MEJORES NO HAY
RADIOLANDIA
CARDENAL SEGURA, 9

EL CUPON PRO CIEGOS.—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 416 y con 125 pesetas todos los números terminados en 16.

COCHINILLO ASADO
especialidad
RESTAURANTE
BONFIN
TELEFONO 206193
SERVICIO A DOMICILIO

NUEVAS ESCUELAS.— Por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia, se modifica la composición del Consejo nacional de niños anejo a la Escuela Normal de Burgos, creándose una unidad de niños y desglosándose dos unidades escolares de párvulos, que pasan a formar parte de la aneja femenina.

En cuanto a ésta, que contará con dirección sin curso y catorce unidades escolares —nueve de niñas y cinco unidades de párvulos— se crean dos unidades escolares de niñas, integrándose a ella las de párvulos pertenecientes al Colegio nacional masculino.

FIN DE AÑO EN CANARIAS

Del 29 de Diciembre al 5 de Enero.
En avión Super-DC. Alojamiento y desayuno desde 6.950. Con pensión completa desde 9.700 pesetas.
WAGONS LITS COOK
(C. A. número 5)
Subagencia: Paseo del Espolón, 6. (Burgos).

PROYECTOS DE RIEGOS.—Una resolución de la Dirección general de Obras Hidráulicas, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al sábado último, convoca concurso para la contratación de servicios técnicos para el estudio y redacción de los proyectos de los riegos del Esgueva en las provincias de Burgos Palencia y Valladolid.

ESTUFAS BUTANO Y ELECTRICAS
RADIOLANDIA
CARDENAL SEGURA, 9

CAIDA. — Ayer tarde fue asistido en la Casa de Socorro, Casimiro Riocerezo, de 78 años, viudo, con domicilio en Carretera de Arcos, número 12. Sufrió una caída, ocasionándose probable fractura de muñeca izquierda, de pronóstico reservado.

MAQUINISTA PLANA
conociendo oficio, necesita imprenta local. Condiciones a convenir. Reserva colocados. Dirigirse con referencias a: MARIANO RICO. Publicidad San Juan, 41. — BURGOS

CESE.— Por exigencia reglamentaria ha cesado en su cargo de inspector jefe de Enseñanza Primaria en esta provincia, don José Matetesánz Sanz.

AVERIA. — El domingo, alrededor de las siete y media de la tarde, se produjo una avería en una de las tuberías del servicio de aguas, situada en la calle de Vitoria, frente a la cafetería "Milán". El agua inundó el transformador situado en las inmediaciones, lo que originó que esa zona permaneciera sin luz cerca de cinco horas. Por ello, hubo de suspenderse la sesión cinematográfica de las ocho menos cuarto en el "Gran Teatro", devolviendo la empresa el importe de la entrada a los espectadores que habían acudido a la mencionada sala cinematográfica.

ACCIDENTE DE TRABAJO.— Cuando se hallaba trabajando para un comercio de electrodomésticos se cayó una escalera y golpeó a José Luis Vadillo Alonso, de 30 años, dependiente, que habita en calle Alfareros, número 24. Fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos le apreciaron fuerte contusión en hemitorax izquierdo, de pronóstico reservado.

Coches sin conductor
Garaje Turismo
SEAT 1.500. MORRIS. 600-D

HOMENAJE. — En la mañana del domingo y en el Hospital de San Juan, donde presta sus servicios, le fue rendido un homenaje de cariño y simpatía a sor Gervasia Sobrino Gaztañaga, religiosa de las Hijas de la Caridad que lleva cincuenta años de servicios en el citado establecimiento benéfico. Hubo a las ocho de la mañana una misa de acción de gracias que ofició el capellán, don Tomás Alonso Guilarte y a mediodía se sirvió a los acogidos un almuerzo extraordinario que presidieron los tenientes de alcalde señores Muñoz Avila y Reol Tejada. El Ayuntamiento ofreció un delicado recuerdo a sor Gervasia Sobrino, con motivo de sus bodas de oro.

Peluquería de señoras
PRECISA
OFICIALA. Cardenal Segura, 9-1.º. Teléfono 206363.

ACCIDENTES DE TRAFICO. El pasado domingo, alrededor de las siete menos cuarto de la tarde, en las inmediaciones de Salas de Bureba, carretera que conduce a Poza de la Sal, la furgoneta matrícula BU-30.015, que conducía Tomás Martínez González, de 26 años, de Poza de la Sal, atropelló al peatón Martín Pérez Alonso, de 19 años, de la misma localidad que el anterior, soldado de Aviación que presta sus servicios en Villafría y quien resultó con heridas graves, siendo trasladado a nuestra ciudad e ingresando en el Hospital Militar.

—También el pasado domingo, en las proximidades de Arlanzón, la furgoneta matrícula BU-33.337 atropelló a un rebaño de ganado lanar que guardaba el zagal, Ignacio Pino Martínez, de 15 años, de Arlanzón. En el accidente resultaron muertas trece cabezas de ganado y sufrieron lesiones de pronóstico leve el conductor del vehículo, Teodoro Barriocanal Alegre, de 40 años y su acompañante, Julián Yuste, de 23 años, ambos domiciliados en Burgos. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—El coche matrícula BU—12.607, atropelló a primera hora de la tarde de ayer a Exiquia Rodríguez Fernández, casada, con domicilio en calle Andrés Martínez Zatorre, lesionándola. Sufre fuerte contusión en región frontal con herida contusa, erosiones en ambas rodillas y mano. Lesiones de las que fue asistida en la Casa de Socorro, cuyos facultativos se reservaron el pronóstico.

Falleció el niño José Manuel Corcuera

A consecuencia del accidente de la Avenida de Vigón

En nuestra edición del pasado día 15 dábamos cuenta del gravísimo accidente sufrido, en la Avenida del General Vigón, por el niño José Manuel Corcuera Martínez, de 12 años, con domicilio en calle Alfonso X el Sabio, haciendo constar su ingreso en la Residencia Sanitaria "General Yagüe", donde permaneció inconsciente, ya que las lesiones le afectaban a la cabeza.

Los médicos de dicho Centro hicieron lo humanamente posible por salvar la vida del niño, temiendo, no obstante, un fatal desenlace, que, por desgracia se produjo a las ocho y media de la mañana del domingo.

Descanse en paz.

El Juzgado de Instrucción número uno, de guardia, practica diligencias.

EN
PERFUMERIAS
ORIENTE
Queipo de Llano, 7
Unico concesionario en Burgos de:
ORLANE
le harán, gratis, un examen de su piel por el nuevo procedimiento de
LUZ NEGRA
última técnica de la cosmética, por medio de la cual Vd. podrá ver su piel tal y como es realmente.
Solamente esta semana.

NUESTROS TELEFONOS
201280 y 207148

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 17 de Noviembre de 1939

AYER falleció en esta ciudad el médico de la Beneficencia municipal y profesor de Educación Física del Instituto de Enseñanza Media, don Emilio Ruiz Domínguez.

LA temperatura máxima de ayer fue de 15,8 y la mínima de 8,0.

Visita del alcalde al barrio de Villatoro

El alcalde de la ciudad visitó el domingo el barrio de Villatoro, efectuando un recorrido por las distintas calles con el fin de comprobar las obras de reparación realizadas por el Ayuntamiento, así como el alumbrado público. Le acompañaron en la visita el concejal don Avelino García y el ingeniero director del Servicio de Aguas, señor Carracedo. Después de oir misa en la iglesia parroquial, el alcalde visitó las dependencias del centro parroquial construído por el Arzobispado, recibiendo en el salón la felicitación de los vecinos de Villatoro por las mejoras introducidas por el Ayuntamiento en el barrio. Posteriormente inspeccionó las obras de construcción del nuevo depósito de aguas para el polígono de Gamonal.

eleve y actualice la cultura de nuestros "Más vale tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad para aprender a leer y a escribir.

COLISEO
HOY, de 4 a 1
UN PROGRAMA FABULOSO
ESCLAVOS del HAMPA
Don Murray - Tecnicolor - Apasionante estreno de acción y "suspense", y
UN FRESCO EN APUROS
Dean Martin
Jerry Lewis
Cómica hasta el delirio, desfile de bellezas, simpatía arrolladora.
(Mayores 14 años)

DE LOS CENTROS OFICIALES

AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY (Sala de lo civil.—Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos, número dos, seguido por don Francisco Miralpeiz Cirabreda con "Industrias Alfaro, S. A.".

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero, seguido por "Inavico, S. A." con don Procopio Prieto Bastardo.

Pleito de arrendamientos rústicos procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número dos, seguido por doña María Teresa Oviedo, y otro con don Ismael Cuevas Arribas.

Audiencia provincial. —Apelación de proceso de cognición, procedente del Juzgado comarcal de Aranda de Duero, seguido por Harl Burwizt contra don Enrique de la Calle y otros

Juicio oral, procedente del Juzgado de Instrucción número uno de Burgos, seguido contra J. R. A.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Villarcayo seguido contra C. O. C., sobre hurto.

DELEGACION - COMISARIA PARA EL SEU

AVISO. — Debido a innumerables peticiones, se pone en conocimiento de todas aquellas personas que deseen tener algún estudiante a pupilo durante este curso, pasen por las oficinas de esta Delegación, calle Santander número 2, 1.°, de 6,30 a 8 horas, a fin de tomar datos y direcciones para ofrecérselas a los estudiantes que lo soliciten.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS

PRECIOS MAXIMOS Y MARGENES COMERCIALES EN LA VENTA DE CARNE DE POLLOS FRESCOS.—En virtud de resolución dictada por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se fija en 56 pesetas kilo el precio máximo de venta al público de la carne de pollos frescos.

Por otra parte, en la venta de dicho producto, los detallistas no podrán aplicar margen comercial superior a cuatro pesetas con cincuenta céntimos kilo.

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Se ruega a los directores y maestros de los distintos Centros escolares primarios de la provincia, envíen a esta Inspección relación de los escolares y Centros que hayan participado en la Liga de Arte Infantil de la U. N. E. S. C. O. en Japón, cuya convocatoria y condiciones se les envió en carta circular oportunamente.

AYUNTAMIENTO

Se anuncia al público que, según Circular de la Inspección provincial de Sanidad insertada en el Boletín Oficial de la Provincia corespondiente al día cuatro de Noviembre actual, ha comenzado ya la campaña para el sacrificio de reses porcinas en domicilios particulares para el consumo privado, para terminarse el día 30 de Abril le 1970, siendo necesario proveerse del oportuno permiso municipal, y observar las normas sanitarias que en dicha Circular se insertan.

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

RECONOCIMIENTO DE SERVICIOS PROVISIONALES-RURALES A EFECTOS DE TRIENIOS. — Por Resolución de la Dirección general de Enseñanza Primaria de 20 de Octubre, se reconocen como computables a efectos de trienios los servicios prestados con carácter Rural-provisional.

Con el fin de evitar omisiones involuntarias se ruega a todos aquellos maestros y maestras de la provincia que tengan servicios del indicado carácter, lo comuniquen a esta Delegación con la mayor urgencia posible.

Se hace constar que la citada Resolución afecta, no solamente a los maestros en activo, sino a todos aquellos jubilados con posterioridad a 1.° de Octubre de 1965.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Por el Iltmo. señor delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Agustín Miranda, Administrador de la Prisión Central, Administrador de la Prisión Provincial, Bernardino de la Fuente Tobar, Eliseo García Barcina, Laureo Ortiz, Luis Riaño Fernández, Pedro Carazo, Prudencio M. Ballesteros, Teresa España Landáburu, Administración de Loterías número 1, Alberto Bañuelos, Alfonso Morrás, Almacenes Barluenga, Antonio Carlón, Antonio Hernáez, Enrique Romero, Fermín Lechosa, Julio Martínez Yuste, Tomás Iglesias y Julián Sevillano.

INFORMACION MILITAR

SANIDAD MILITAR. — Pasa a la situación de "Reemplazo" en la VI Región, Plaza de Burgos, el teniente coronel médico E. A., del Grupo de Sanidad Militar, don Ramiro Pérez Romero, de disponible en esta Plaza.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno seductor, atractivo y picaresco. «Cuatro historias de amor» (3). La película que triunfa actualmente en el Mundo entero. Catherine Deneuve, Anita Ekberg. Curd Jurgens. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,45. Colosal reposición de estreno, con Gary Cooper, Mary Aldon, Richard Webb, «Tambores lejanos» (2). Color. La gran epopeya americana. Tolerada menores.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Un programa fabuloso. «Esclavos del hampa» (3). Don Murray. Technicolor. Apasionante estreno de acción y «suspense» y «Un fresco en apuros» (3). Dean Martin, Jerry Lewis. Cómica hasta el delirio. Mayores 14 años.

CONSULADO. — Segunda semana de éxito colosal: «Péndulo» (3). Technicolor. Con George Peppard, Jean Seberg y Riley. Para la Policía un asesinato es una rutina diaria ¡menos cuando el sospechoso es un policía! Mayores 18. 5,30, 7,45, 10,45.

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,45. Divertido estreno, con muchos espías y muchas carcajadas!: «Italian Secret Service» (s. c.). (Servicio secreto... ¡a la italiana!) Eastmancolor. Con Nino Manfredi —un «asesino» a sueldo—. Mayores 18 años.

GOYA. — Hoy, un magnífico estreno en funciones de 5,30, 7,45 y 10,45: «El gran amor» (3), un film de Pierre Etaix en Eastmancolor Con Annie Fratellini y Nicole Calfal. Una gran lección de amor para todas las edades. Mayores 14 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Un estreno de categoría excepcional en Todd-Ao. «El detective» (4). Frank Sinatra. La película que asombra al mundo. (Rigurosamente mayores 18 años).

REX. — Hoy, de 4 a 10. Un programa inmenso. «En busca del amor» (3). Ann Margret. Tony Franciosa. Deliciosa y «Canción de cuna para un cadáver» (3 R). Olivia de Havilland. Joseph Cotten. Emoción e intriga. Mayores 18 años.

TIVOLI. — 5,15, 7,45 y 10,45. Delicioso estreno de una comedia en color, brillante y divertida. ¡La más agradable, romántica y sentimental de la temporada!: «Un hombre para Ivy» (3 R). Con Sidney Poitier, el galán de moda. Mayores 18 años.

CALIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

✝

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORITA

María del Carmen Fajar Araújo

Falleció el día 18 de Noviembre de 1968, a los 20 años de edad

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, día 18 de Noviembre, a las siete de la tarde en Villalvilla de Burgos. Actos de caridad por los que les anticipa las más expresivas gracias.

Burgos, 18 de Noviembre de 1969

✝

LA SEÑORA

DOÑA AMALIA MIGUEL CABIA

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, en RENUNCIO, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Cecilio Martínez García; hijos, don Esteban, don Sisinio, doña Guadalupe, doña Purificación y doña Lucía; hijos políticos, doña Laurentina de la Fuente, don Esteban Rojo y don Cándido Castrillo; hermanos, doña Cándida, doña Trinidad y don Basilio Miguel Cabia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, día 18, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia de Santa Catalina (RENUNCIO). Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicho pueblo. Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Renuncio, 18 de Noviembre de 1969

M.E.C.D. 2017

Venció a un imperio con el ayuno, la oración y la calma

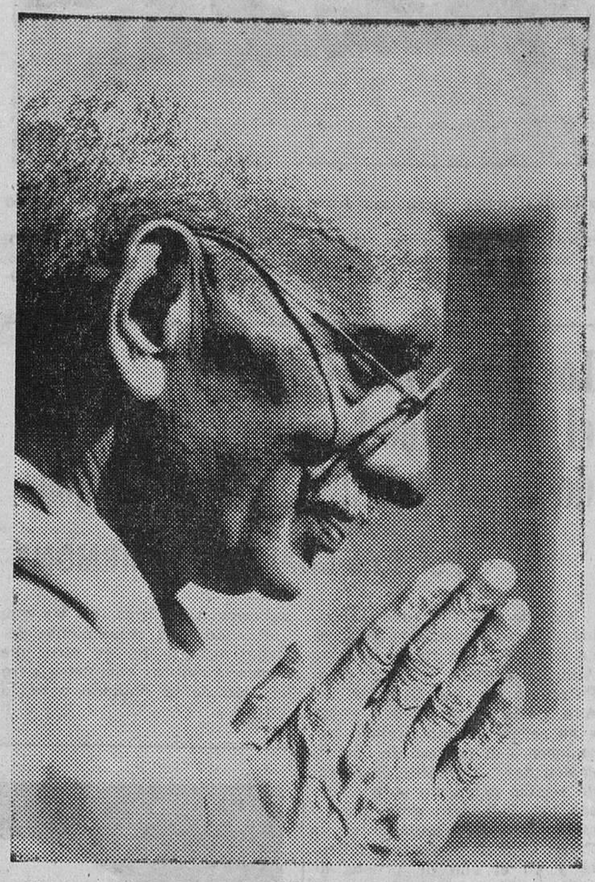
GANDHI, EN EL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

◇◇ Por J. M. IGLESIAS ROMERO

CAPITULO I — EL PALADIN DE LA NO VIOLENCIA

- Hombre de Oriente, estaba profundamente abierto a la comprensión del mundo occidental
- Le casaron a los 13 años de edad porque su familia quería aprovechar la boda de su hermano mayor
- Su carrera política empezó defendiendo a los indios en Africa del Sur

"Confieso ingenuamente que soy incapaz de odiar. A través de una larga disciplina, hace cuarenta años que trato de amar a todos". (Gandhi).



Mahatma Karamchand Gandhi, el paladín de la no violencia. (Foto FIEL)

Campeón de la no violencia, venció al imperio inglés con el empleo de la palabra, el ayuno, la oración y la calma. Gandhi nació en Octubre de 1869 en la localidad de Porbandar, en la India Occidental. Se cumple este año su primer centenario y el veintiún aniversario de su muerte. El Mundo perdió con él a un político claro y un pensador cuya doctrina, denominada «satyagraja» sigue teniendo la vigencia de cuando él la aplicaba por primera vez en su lucha por la emancipación de los indios en Africa del Sur. Mahatma Karamchand Gandhi fue un hombre de Oriente, pero profundamente dispuesto a una comprensión del hombre occidental. Aprendió en los textos sagrados del hinduísmo, pero también recogió del cristianismo —«Cristo es el campeón de la no-violencia», dijo en cierta ocasión— y del mahometismo. Por otra parte, había estudiado en las universidades inglesas.

UNA JUVENTUD IMPREGNADA DE RELIGIOSIDAD :—: :—: :—:

Su padre fue una especie de consejero mayor —a modo de primer ministro— de diversos príncipes de su Estado natal, Bombay. Su madre fue una mujer profundamente religiosa y humanitaria. Recuerda Gandhi cómo en cierta ocasión en que un escorpión se le acercaba a sus pies, ella lo tomó suavemente con un extremo del «sari» y lo arrojó a la puerta de la vivienda: «El no me ha llegado a hacer daño. Yo tampoco»... Esta educación influyó muchísimo en la preparación del niño. Sólo en una ocasión recuerda haber engañado a sus padres: los niños hindúes tenían la idea de que comiendo carne de vaca se fortalecían más, como los ingleses y Mahatma, por una sola vez incurrió en el pecado. Sin poder aguantar más el dolor que le producía su conciencia, determinó hacer una confesión por escrito a su padre.

Mahatma contrajo matrimonio cuando apenas contaba trece años de edad. Para él aquello supuso un grave trauma que perduraría toda su vida. Según algunos de sus biógrafos, sus padres quisieron aprovechar la boda de su hermano para casarlo a él al mismo tiempo. Mataron dos pájaros de un tiro, pero esta imposición a tan temprana edad es lo único que a sus mayores reprochó jamás Gandhi. No obstante, Katurba, su esposa, influyó notablemente en su vida política, luchó junto a él y supo comprenderlo siempre, pese a lo prematuro de la unión de ambos.

Perteneciente a la casta de los comerciantes —«vaisias»—, su situación era de privilegio frente a otras castas. Llegó a albergar en su casa niños de la casta maldita, de los intocables. Era frecuente verlo jugar con el barrendero de su pueblo, un pobre intocable con el que muchas veces gustaba de compartir un bocado. «No habrá sitio en el orden que preconizo para la maldición de la intocabilidad», diría en uno de sus escritos.

CALMA FRENTE A LAS AMETRALLADORAS :—:

«Los ingleses querían que nosotros planteásemos la batalla en el terreno de las ametralladoras; pero sabemos que el modo único para derrotarlos es mantenerlos en un terreno en el que nosotros tenemos más poderosas armas: la calma y la no violencia». Así, siguiendo esta filosofía, actuó siempre. Su carrera política empezaría en Africa del Sur. Antes, había ejercicio la abogacía en Londres y después en la India. Un exceso de timidez le hace fracasar entonces.

Viene su primera gran oportunidad, cuando la casa comercial «Dada Abdullah», de Porbandar, le pide que vaya a Suráfrica para encargarse de un pleito pendiente en aquel país. Su primera impresión le supone un violento choque moral, una llamada de atención: en la diligencia que va de Charlestown a Johannesburgo le obligan a viajar en el estribo. En los trenes comienzan a sucederle casos parecidos. Los indios residentes en Africa del Sur están sometidos a un estatuto especial. Gandhi se rebela contra esta situación y comienza una lucha que acabaría victoriosamente años después.

APEDREADO POR LOS BLANCOS ENFURECIDOS :—: :—: :—: :—:

Los indios de Africa del Sur le piden que prolongue su estancia en el país un mes por lo menos. La Asamblea Legislativa de Natal va a redactar un proyecto de Ley encaminado a disminuir notablemente los derechos de los residentes indios. Decide aceptar la elaboración de una enérgica protesta. El mes va a convertirse en cuatro largos lustros... Tuvo éxito en aquella primera gestión: el Gobierno no fue autorizado por la Corona para poner en práctica la ley anti-oriental. En 1894 funda lo que se llamaría «Congreso indio de Natal». En 1896, tras unos años de lucha victoria, decide volver a la India para pasar unas cortas vacaciones. Su vuelta supuso graves problemas a la Administración Sudafricana. Se dice que trae ochocientos indios para invadir con ellos Sudáfrica. El barco no pudo atracar durante varias semanas. La multitud blanca pide que Gandhi sea devuelto a la India, pero le autorizan a entrar en el país.

En el mismo instante de aparecer su figura sobre el muelle, los blancos enfurecidos le apedrean e insultan. Cae al suelo herido. Escombe, fiscal-general de la colonia, decide presentar un informe sobre los hechos. Gandhi le pide que no lo haga. Decide perdonar a los agresores. Es su primera gran acción contra la violencia, el primer ejemplo práctico del «satyagraja».

En 1899 estalla la guerra de los Boers. La actitud de Gandhi ante el conflicto sorprendería a todos, pero primero a los propios indios, por él defendidos.

Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

MUNDO ECONOMICO Y FINANCIERO

MALOS VIENTOS CONTRA LOS MONOPOLIOS

- Pocas posibilidades de que cambie la actual ordenación
- Las crecientes rentas fiscales afianzan su continuidad

Madrid (Crónica económica exclusiva de la Agencia «Logos»)

Corren malos vientos para los monopolios de todo el Mundo y España no es una excepción. Con reiteración ya casi crónica, se suceden unas veces las acusaciones y otras los simples rumores contra nuestros tres gigantes —o tres cabezas de un mismo mal, como se ha llegado a decir— que sucesivamente han sido puestos en jaque. El control privado de un servicio público y su indirecta vinculación con grupos financieros extranjeros, han sido los mayores peligros que se han visto en la gestión que de cara al futuro tiene encomendada la Telefónica. Los ataques, que no son nuevos, han partido del sector de opinión bastante concreto y sus términos, aunque rebatidos teóricamente por la Compañía, nos señalan con meridiana claridad los peligros que acechan a las comunicaciones españolas, con mayor razón e influencia si se llegara a una centralización de sus efectivos.

CRITICAS A TABACALERA

En cuanto a Tabacalera, donde ahora arrecian las críticas a todos los niveles ante la inminencia de la terminación de su contrato de arrendamiento, nos parecen baldías todos los esfuerzos por romper la trayectoria monopolista del tabaco en España. Por una parte tenemos los saneados ingresos fiscales que produce al Estado, con una facilidad recaudatoria que pesa muchos en estos casos, con una cuantía que ha pasado a ser de 24.370 millones de pesetas de ingresos para el Tesoro, que suponen un incremento dentro de la última década del orden del 212 por 100. Junto a esta razón hay que añadir la línea de creciente participación del Estado en Tabacalera, S. A., con un entramado de relaciones que hace suponer que la continuidad del contrato será un hecho irreversible. Sus facultades de fiscalización y control se concretan en el nombramiento directo de la tercera parte del Consejo de Administración, aparte de las cláusulas del contrato y de la participación mayoritaria en el capital, a partir de la nacionalización del Banco de España.

MONOPOLIO DE PETROLEOS

El turno en la última semana le ha tocado a la CAMPSA y esta vez dando pelos y señales de fechas y programas que tienen mayores posibilidades. El mentís ha sido inmediato, recalcando que la CAMPSA no desaparece como monopolio de distribución de carburantes. Hace exactamente cinco meses que con motivo de la celebración de la junta extraordinaria de la Cooperativa Auxiliar de Estaciones de Servicio se airoó por toda la Prensa la necesidad de proceder a dar entrada a las compañías petrolíferas internacionales o repartiendo la distribución nacional a través de las refinerías instaladas en nuestro país. Este tono combativo de la Cooperativa no es compartido por el Grupo Nacional de Estaciones de Servicio, que se viene mostrando más conciliador con los intereses de la CAMPSA.

En todo caso, parece que los intereses de los distribuidores de carburantes —en España existen actualmente 2.177 estaciones de servicio a las que hay que sumar las estaciones que explota directamente la CAMPSA y unos 2.000 «postes»—, de similar forma a lo que viene ocurriendo con los de los cultivadores de tabaco con relación a la Tabacalera, S. A., no se encuentran defendidos a todos sus niveles, lo que produce el lógico malestar entre ellos. Si a este aspecto sumamos los perjuicios que el monopolio ocasiona a los consumidores —en beneficio, eso sí, de la rentas fiscales que percibe el Estado— y la irracionalidad del abastecimiento y distribución, llegaremos a la conclusión de que la mejora y ampliación de los canales por los que actualmente discurre el servicio de carburantes no son los más idóneos.

La tradicional suspicacia hacia los grupos extranjeros y el poder que detentan, parece que ha llegado el momento de ser arrinconada, sobre todo si tenemos en cuenta que, como dice Tamames, el monopolio se encuentra ya hoy plenamente subordinado a los grandes intereses de las compañías internacionales (Caltex, Gulf, Esos, etc.) para luchar contra las cuales fue precisamente creado. Queda aparte la dudosa rentabilidad de CAMPSA como compañía mercantil, como se puso de manifiesto en su última junta general.

Jaime SANZ

LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

SEMANA de comienzos brillantes y final más bien opaco, como dando razón al gitano que no quería hijo de buenos principios. Tras un primer día de auténtica euforia alcista, secuela quizás de la semana precedente, la Bolsa ha comenzado a recorrer un camino descendente los otros días para finalizar en una sesión en la que, el bien no con muy marcado acento, ha habido un significativo predominio de la oferta con balance de carácter negativo en el cómputo genial. El mercado por tanto ha pasado de la cal o casi la arena en el transcurso de la semana, dando toda la razón l pensamiento de que la Bolsa, como las mujeres cambia de opinión y de signo cuando uno menos se lo espera.

El martes, primer día de la semana bursátil, tuvo un marcado carácter alcista. El dinero presidía con autoridad el mercado y bajo su dominio las alzas se generalizan en todos los sectores, adquiriendo carta de grandeza en los sectores bancarios y siderúrgico, con las fuertes ganancias de Rural, Popular, Banesto, Vizcaya, Central, General y Seat. La oferta aparecía con timidez en muy escasos valores y ocasionaba cesiones de muy ligera cuantía. Los corros se mostraban demandados y existía una gran actividad operadora, afectando la demanda a la generalidad de los valores, incluídos los eléctricos que cotizaron en bloque con signo positivo. El clima era más que optimista, eufórico.

En la sesión del miércoles ya la oferta tuvo más campo operador, pero siguió existiendo el fondo de firmeza general, con un grupo bancario en constante línea de superación y unos valores mineros, de la construcción y siderúrgicas que seguían de cerca sus pasos. Las eléctricas, por el contrario, abandonaron su posición de demandadas para pasar a la de ofrecidas.

En la tercera jornada bursátil, la del jueves, el papel se hizo más patente, dando lugar a una sesión de predominio de la demanda pero con marcada tendencia hacia el equilibrio entre dinero y papel. Los Bancos siguieron firmes pero el resto de los sectores comenzó a sentir la presencia vendedora siendo los más afectados el corro eléctrico, los monopolios, las comunicaciones y el sector textil.

En la sesión de cierre, la del viernes, el papel rompió el ligero predominio de la demanda, no sólo para equilibrar la balanza sino para inclinarla levemente a su favor. Hasta el grupo bancario se vio afectado por la oferta, ya que aún conservando buena parte de su firmeza, hubo varios de sus títulos que se mostraron ofrecidos. El resto de sus valores, salvo Rural, Mercantil y Bankunión, se mostró alcista pero muy moderadamente. Alimentación, construcción, seguros y comunicaciones fueron los que mantuvieron este día una línea más similar a la bancaria, pero el ambiente general era de tendencia vendedora, con un balance levemente negativo en el cómputo general. Semana, por tanto, de cambiante signo, de buenos comienzos y de no tan buen final.

En nuestro cuadro de renta variable merece destacar, 25 alzas, 16 desmerecen y 2 que mantienen su nivel precedente. — (ACTUAL PRESS).

BOLSA DE MADRID

CUADRO DE VALORES

	Viernes 7-X-69	Viernes 14-XI-69	Diferencias
BANCOS			
Banesto	1.120,00	1.180,00	+ 60,00
Central	1.735,00	1.740,00	+ 5,00
Exterior	653,00	655,00	+ 2,00
Hispano	1.214,00	1.212,00	— 2,00
Ibérico	1.037,00	1.042,00	— 2,00
Mercantil	1.020,00	1.035,00	+ 15,00
Popular	1.337,00	1.386,00	+ 49,00
Rural	502,00	550,00	+ 48,00
ELECTRICOS			
Fecsa G.	333,00	328,00	— 5,00
Fenosa	167,00	176,00	+ 9,00
Hidrola	252,00	251,50	— 0,50
H. Cantábrico	223,00	230,00	+ 7,00
Iberduero	340,50	341,00	+ 1,00
Leonesas	104,00	108,00	+ 4,00
Reunidas Z.	104,00	105,00	+ 1,00
Sevillana	235,00	234,00	— 1,00
U. E. M.	212,00	211,00	— 1,00
Viesgo	229,50	230,00	+ 6,50
ALIMENTACION			
Azucarera	257,00	255,00	— 2,00
Ebro	1.165,00	1.160,00	— 5,00
El Aguila	410,00	412,00	+ 2,00
CONSTRUCCION			
Dragados	1.000,00	1.025,00	+ 25,00
Encinar	256,00	250,00	— 6,00
Metropolitana	405,00	390,00	— 15,00
Urbis	487,00	483,00	— 4,00
Vallehermoso	405,00	388,00	— 11,00
MINERAS			
Duro Felguera	107,00	110,00	+ 3,00
Ponferrada	178,00	202,00	+ 21,00
Río Tinto	295,00	310,00	+ 16,00
SIDERURGICAS			
Altos Hornos	129,00	132,00	+ 3,00
Auxiliar de FC.	193,00	193,00	=
Material y C.	160,00	160,00	+ 8,00
Santa Ana	172,00	175,00	+ 3,00
Seat	735,00	758,00	+ 23,00
QUIMICAS			
Esp. de Petróleos	696,00	671,00	— 25,00
Explosivos	445,00	438,00	— 7,00
Hidro Nitro	76,00	76,00	=
Unquinesa	330,00	336,00	+ 6,00
VARIAS			
Campsa	344,00	342,00	— 2,00
Metro	215,00	21.,00	+ 4,00
Sniace	185,00	195,50	+ 10,00
Telefónica	280,00	277,50	— 2,50
Unión y Fénix	1.110,00	1.088,00	— 22,00

NOTICIARIO ECONOMICO

NOTICIAS ELECTRICAS: —: :—: :—: :—:

Una línea de 220 Kv. va a ser construída por Sevillana de Electricidad para unir Córdoba con la central de Aceca y así quedar conectada la línea eléctrica de Sevillana con Madrid.

La línea será de doble circuito y por extensión vendrá a unir el sistema eléctrico del Sur con el del Centro.— (Actual Press).

TELEFONICA, CERCA DE MIL MILLONES EN MEJORAS Y AMPLIACIONES :—: :—:

La Compañía Telefónica Nacional de España está en constante actividad para llevar adelante la instalación de un servicio telefónico en todo el país que vaya acorde con las necesidades, no sólo actuales sino también las de un futuro próximo. Para que ello sea posible viene realizando fuertes inversiones en mejoras y ampliación del servicio, habiéndose aprobado cerca de mil millones de pesetas, 922 exactamente, recientemente para continuar los planes de inversión del presente ejercicio.

Más del treinta por ciento de la cifra total, 280 millones, será destinado a instalar en la capital de España 25.000 nuevos teléfonos y a construir una nueva central de interconexión interior. Algo menos de esta cantidad se dedicará a emplazar seis mil nuevos teléfonos en Barcelona y realizar importantes obras en la provincia de Cataluña.— (Actual Press).

PRODUCCION ELECTRICA :—: :—: :—:

Las centrales cuya producción regula Unesa han vertido a la red durante el pasado mes de Octubre 4.034 millones de Kwh. Esta cifra supone un aumento respecto a igual mes del año anterior de casi un diez por ciento, un 9,9 exactamente. La cifra de producción total citada se nal de mes a una cantidad de energía embalsada equivalente al 53,4 por ciento de la desglosa en 2.117 millones de kwh. de energía hidráulica y 1.917 millones de térmica.

En los primeros días del mes de Octubre se inició un régimen de precipitaciones en el Sur y en el centro de la Península, con gran intensidad en la zona costera de Levante, donde incluso se registraron inundaciones. Las precipitaciones se reprodujeron a mediados de mes con mayor intensidad en Andalucía y en el Pirineo, para cesar bruscamente al cabo de tres días, entrando de nuevo en un período de estabilidad atmosférica, que se ha mantenido hasta finales de mes. Por esta causa, las reservas de energía embalsada han disminuído en 180 millones de kilovatios-hora, llevándose a efecto una exportación de 116 millones de kwh.

El consumo del mercado nacional abastecido por las centrales reguladas por Unesa en el pasado mes de Octubre ha sido de 3.918 millones de kilovatios-hora, lo que supone un incremento del orden de un 11 por cient con respecto a la cifra consumida en el mismo mes de 1968.— (Actual Press).

USUARIOS DE TELEVISORES
TELEMAR
Iberia RADIO TV
SERVICIO OFICIAL ASISTENCIA TECNICA
ESTA A SU COMPLETA DISPOSICION
PARA REPARAR CUALQUIER ANOMALIA QUE TENGA SU TELEVISOR
— EN —
San Isidro 10. — Teléfono 207417 — BURGOS

ADJUNTO A GERENCIA
PREFERIBLE PROFESOR MERCANTIL
Con dotes de mando, organización y experiencia comercial.
Residencia Burgos.
Remuneración a convenir.
Escribir con amplios informes a la referencia "Adjunto". Apartado 140 - BURGOS
Reserva absoluta y retorno de documentación a no seleccionados.
(R. O. C. núm. 1940)

DEPENDIENTE
(AMBOS SEXOS)
con conocimientos y experiencia en la venta de
ELECTRODOMESTICOS
Precisa importante empresa comercial. Interesados dirigirse detallando historial al número 1.378. Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3-3.º
Reserva absoluta colocados.
(R. O. C. número 1.939)

TUBEROS
Obra larga duración, retribución 15.000 pesetas mensuales. Escriban a: BOCCARD ESPAÑOLA, S. A. Avenida Ejército, 9-4.º Bilbao-14

BOTAS-BOTAS-BOTAS
BOTAS - BOTAS - BOTAS
COMPRE LA MEJOR CALIDAD
A
PRECIOS BARATISIMOS
CALZADOS CAMENO
Puebla, 1

M.E.C.D. 2017

El arzobispo se reúne con antiguas alumnas del centro «María Madre»

En la mañana del domingo, el arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez, visitó la Residencia femenina que las RR. Madres Dominicas tienen establecida en el Capiscol y presidió una reunión a la que asistieron antiguas alumnas del Centro de formación profesional "María Madre", que se encuentran alojadas en diversas residencias promovidas por iniciativa del Arzobispado.

El Prelado expuso el plan del nuevo curso y habló a las jóvenes en una charla de orientación pastoral y profesional. Acompañó al arzobispo su secretario particular, P. Alberto.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. Ss. Máximo, ob.; Odón, abad; Tomás, mj.; Román, Bárula, niño, Esiquio, mrs.; Oríulo, confesor.

Misa de tercera clase y color blanco de la Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Isabel, vda., Ponciano, p., Crispín, ob., Máximo, pb., Fausto, dc., Feliciano, Exuperio Azás, Severino, Barlaán, mrs., Abdías, profesta.

Misa de tercera clase y color blanco, de Santa Isabel.

CULTOS

SAN LORENZO. — Novena de Animas. Por la tarde, a las siete y media, santo rosario, novena, exposición de S. D. M. y bendición solemne.

Lámparas, la mayor exposición
muebles evelio
VITORIA, 56... 58, 60, 62

EL DIA 22 SE FALLARA LA TERCERA EDICION DEL PREMIO «MONTE» DE ESPIRITUALIDAD

El premio "Monte" de Espiritualidad, está a punto de llegar a su tercera edición. Hay que resistir el impulso de hacer balances o pronósticos, tentaciones sugestivas por demás. Pero es demasiado pronto para que se pueda hacer un balance ni de logros ni de anticipos.

Por otra parte, pensar que se ha llegado ya a una meta, o se ha rematado una cota, es restar impulso, y en cierta manera supone una renuncia. Es preferible sentirse siempre en camino para no aflojar la marcha.

Eso es lo que pretenden los creadores del premio "Monte"

Pero también hacer un recuento de lo que se va encontrando en la andadura puede ser estimulante. Los organizadores del premio "Monte" han aprendido y verificado muchas cosas:

Concretamente, saben que el libro espiritual, la literatura espiritual está en trance difícil; dicho con palabras de ahora: atraviesa una crisis. Hubo épocas en que la literatura espiritual tuvo éxito, aunque no se pueda afirmar que fuera éxito de masas. Lo masivo es fenómeno de nuestro tiempo, incluso para la absorción de artículos de mínima cualificación en la escala de valores. La espiritualidad es sin duda un "producto" selecto. Pero cuando de todo se quiere hacer artículo para todos, también lo espiritual —no hablemos de teología, de mística...— tiene derecho de ser recibido por todos; y tiene obligación de presentarse en la forma apetecida para todos. Porque todos tienen derecho a ello.

Naturalmente que el libro de espiritualidad, pensado por el premio "Monte" tropiece con la dificultad de una difícil filtración, es algo previsto anticipadamente; pero no será una tentación para abandonar la empresa.

También es cierto, que a una escala no masiva, pero sí altamente significativa, el premio "Monte" ha calado, ha despertado atención. Ni han sido en la intención ni en la realidad los conventos los destinatarios. Los conventos, pese a todo siguen siendo un coto que padece inflación (¿?) de literatura espiritual. No así el hombre que padece la realidad cuotidiana, tenaz, alienante de la calle. Y que tiene menos defensas la fuerza y la presión de lo secular, o de lo no espiritual, para ser más exactos, porque lo secular —hay de por medio el Vaticano II— no es desde siempre, ni nada malo, ni nada extraño; es una realidad que postula una elevación, algo que está anhelante y preparado para una capilarización de lo espiritual.

Aunque no afirmamos que el premio "Monte", su difusión, su penetración puedan significar, una verdadera contactación o comprobación de ningún fenómeno, podemos deducir lo que desde su dimensión ha captado: que hay carne herida, pulso sensible y abierto a la llamada de lo interior, anhelos reprimidos y ansiedades que quieren encontrarse, que buscan satisfacerse. Preguntas hechas constantemente que esperan la respuesta.

El premio "Monte", lanzado a su propia aventura, es en sí mismo un síntoma, algo tan normal y tan lógico como es llevar una respuesta cuando se percibe una pregunta. Y la pregunta, la del hombre de nuestro tiempo, como siempre colgado entre el cielo y la tierra, la perciben cuantos quieren escuchar. Cuantos la sienten o se la hacen.

Por eso, el premio "Monte" es una confirmación de que el hombre de nuestro tiempo está ansioso, anhelante de lo superior y de lo espiritual. Y que al hombre no se le puede dar respuesta a nada más que en el lenguaje que comprende.

El premio "Monte" ha nacido en Burgos. Y en Burgos mismo ha comprobado algo que es normal en esta tierra, que posee una especial capacidad y preparación para lo espiritual: ha percibido que era algo que tenía que hacerse. Y Burgos ha respondido de esa forma seria y firme con que aquí se responde a las cosas.

Es algo que sigue comprometiendo al premio, y que comienza a hacerlo algo propio de aquí, con un signo especial de universalidad como tienen todas las cosas que nacen en Castilla, y en su cabeza que es Burgos.

I aniversario de «Danzas burgalesas Justo del Río»

El domingo conmemoró la entidad «Danzas Burgalesas Justo del Río», el primer aniversario de su fundación.

Amediodía, en la iglesia parroquial de San Lesmes, con intervención de la «Schola Cantorum», fue oficiada una misa a la que asistieron los componentes de la citada sociedad folklórica. Luego ,hubo un almuerzo de hermandad y a las cinco una fiesta de hermandad en el pueblo de Pradoluengo. — (Foto FEDE).

Dos jabalíes capturados en Lences de Bureba

En la mañana del pasado domingo tuvo lugar en el acotado de caza de Lences de Bureba, en los montes de "Vallejondo", una batida contra el jabalí, participando escopeteros de Madrid, Aranda y Burgos.

La cacería estaba organizada por el veterano aficionado de nuestra ciudad, don Vicente Vega Juarros y al mejor éxito de la misma colaboraron fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Poza de la Sal.

Dos jabalíes machos, de unos 80 kilos de peso, entraron en los puestos y fueron abatidos de certeros disparos, por el experto montero don Fernando Moral Ruiz, dándose por concluída la batida a la una de la tarde. El próximo día 30 se repetirá la montería, con participación de escopeteros burgaleses y de otras ciudades.

Los granadinos tramitan el proceso de beatificación de un burgalés: D. Andrés Manjón

Por Luis CHAVARINO CARMONA

Vida de tantas virtudes, trabajos, sudores y ejemplos sublimes de caridad como fue la de don Andrés Manjón, impelieron al Patronato de las Escuelas del Ave María de Granada a rogar a su reverendísimo Prelado que se incoara el proceso de beatificación de don Andrés. El Prelado recibió con gran gozo el deseo del Patronato granadino, y se nombró el postulador de la Causa, el tribunal correspondiente y en el año de prueba de 1936 quedó incoado el proceso, por sus inmediatos colaboradores don Manuel Medina Olmo, obispo de Guadix (Granada) y don Diego Ventaja Milán, obispo de Almería. Ambos murieron mártires de su fe y no se supo de ellos hasta 1939.

Don Pedro Manjón Lastra, sobrino de don Andrés, siguió el proceso y estuvo mandando documentos a Roma hasta 1959; escritos personales, publicaciones, cartas, etc.

El actual promotor de la causa, don José María Piñero Carrión, manifiesta que se han superado todas las dificultades. Un proceso de beatificación es algo laborioso: requiere la traducción de todos los escritos —en el caso de don Andrés muy laboriosos—, el estudio de los mismos por abogados, impresión de dichos escritos, etc., y todo esto exige un elemento indispensable: dinero.

Por esta razón se ha abierto una suscripción popular en Burgos, cuna de esta figura prócer y en Granada, sede de su fecundo apostolado, porque los granadinos, burgaleses y españoles todos, desean que la vida de este hombre de nuestro siglo sirva de acicate y ejemplo para hacer el bien con la constancia, serenidad y sacrificio con que lo hizo don Andrés Manjón, cuyas virtudes y santas obras brillan en el firmamento de nuestra querida Patria con resplandores de luz inextinguible.

España entera se conmovió con su muerte y tenía hambre de conocer los pormenores de la vida de este maestro singular, al que todos veneraban como a sabio y como a santo; y no solamente deseaba conocer sus virtudes, que fueron extraordinarias, sino saborear sus obras, en las que resplandece su pensamiento pedagógico, que no es otro que formar hombres completos para el bien de la Religión y de la Patria.

Actos que celebrará el Orfeón Burgalés con motivo de la fiesta de su Patrona, Santa Cecilia

Culminará así la conmemoración de sus bodas de diamante y rendirá homenaje a monseñor Mansilla y a D.a Julia Hernández, viuda de Monteverde

El Orfeón Burgalés se dispone a celebrar la festividad de su Patrona Santa Cecilia y a culminar brillantemente las fiestas conmemorativas de las bodas de diamante de la propia entidad, efemérides que ha venido evocándose con una serie de conciertos y actuaciones de notable calidad artística tanto dentro como fuera del país.

Los mencionados actos tendrán lugar el domingo día 30 de los corrientes, y en ellos se ofrendará el título de Socio de Honor a nuestro paisano el obispo de Ciudad Rodrigo monseñor don Demetrio Mansilla en reconocimiento a sus valiosas ayudas en favor del Orfeón Burgalés y también será objeto de un fervoroso homenaje doña Julia Hernández, viuda de Monteverde, con motivo de cumplir sus bodas de plata como directivo de dicha entidad.

He aquí el programa de actos:

Día 30.—A las 12,15, en la parroquia de San Lorenzo el Real, misa cantada por el Orfeón Burgalés y oficiada por el excelentísimo señor don Demetrio Mansilla, obispo de Ciudad Rodrigo. A las dos del mediodía, en solemne acto, se hará entrega del título de socio de honor al obispo de Ciudad Rodrigo y tendrá lugar también el homenaje a doña Julia Hernández, viuda de Monteverde. A las 14,30, almuezzo de hermandad, al que serán invitados ex-presidentes, ex-directores, medallas de oro y plata del Orfeón y autoridades.

Día 17 de Diciembre.—A las 7,45 de la tarde, gran concierto del Orfeón Burgalés y recital de nuevas y selectas danzas regionales en nueva versión a cargo del grupo de danzas del Orfeón Burgalés y especial actuación de la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros, que ha prestado su valiosa colaboración para estar presente en las bodas de diamante del Orfeón Burgalés.

Gran éxito de la primera campaña provincial de Teatro para los Teleclubs en el Valle de Valdelucio

Tal y como les habíamos anunciado, Quintanas de Valdelucio se vio muy concurrido por personas de todo el Valle, para presenciar el espectáculo teatral ofrecido por "Alarife Teatral". Al gran éxito artístico conseguido por el Grupo que se superó con respecto a anteriores actuaciones, hay que añadir el logrado con el numerosísimo público asistente, incluso desplazado desde la provincia vecina de Palencia, que presenció el espectáculo con un gran silencio, dejando constancia de una gran educación teatral.

Por la mañana se puso en escena el festival infantil anunciado que complació grandemente al público infantil y bastantes personas mayores que también acudieron. Los grotescos personajes calaron hondamente en los niños que, con sus gestos involuntarios, se veían metidos en los personajes.

A las seis y media de la tarde, se presentó "La Sangre de Dios", que alcanzó momentos de una gran altura escénica. La gente adecuó el ambiente, siguiendo la obra con gran atención.

La primera campaña provincial de Teatro, está alcanzando unos resultados francamente alentadores.

DIRECTAMENTE DE ESTADOS UNIDOS:

- El auténtico "Lewys".
- Mocasines U. S. A.
- Calcetines "Burlington".

Y TODA LA GAMA DE LA MODA "IN" PARA CHICAS Y CHICOS

«DOROTHY AND PETER»

Una "boutique a la page"

Plaza de Burgos, 16

(Exteriores Mercado Norte)

MAXI-CHAQUETAS ★ ABRIGOS ★ TODO EN PUNTO
ARNAIZ
FRENTE A LA CATEDRAL

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA
TOCOGINECOLOGO
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6
Vitoria, 21. 1.º
Teléfonos 201865 y 204771

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2
Espolón 28 — Teléfono 203577

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta de 1.ª a 2 y de 6 a 7
Laín Calvo. 17. 1.º — Telf. 209923

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Queipo de Llano. 7

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor — Teléfono 201066

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón. 2 — Teléfono 209349

RAMON LLORENTE
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Consulta de 1 a 2
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izqda
Teléfonos 201702 y 202165

J. M. Movilla Cuadrado
Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales de cerebro por medios radiográficos
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados)
Concepción, 17. Telf. 200914

E. GOMEZ FRANCO
MEDICO-DENTISTA
Del Igualatorio Médico Colegial
Avenida del Cid, 34. Telf. 203615

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR
Especialista de niños
Consulta de 11 a 2 y horas convenidas
Avda. del Cid. 36. 3.º C

M. A. RUIZ DE TEMIÑO
DENTISTA
San Juan, 8, 2.º - Telf. 204370

J. M. FRANCES
Medicina interna. — Rayos X
Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega. — Telf. 205446

A. GOMEZ LOPEZ
CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme. 2. — Telf. 205590

José M. de Sebastián
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º — Telf. 203789

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando. 3, 1.
Teléfono 201657

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria. 31 — Teléfono 203591

Dr. RENEDO
CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)
Teléfono 207376

CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ
TOCOGINECOLOGIA
Consultas, de 12 a 2 y de 5 a 7
San Lesmes. 3. — Telf. 207217

E. SUAREZ MUÑIZ
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Padre Silverio, 4, 3.º A
(El Carmen). — Telf. 207493
Consulta diaria de 12,30 a 2
(excepto sábados)

M. SANCHEZ DUEÑAS
Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía
Calle Calatravas, 3, 1.º, Dcha
Consulta de 4 a 6
Excepto sábados
Carmen. 4. 6.º — Tel. 20 26 37

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO
Maternólogo del Estado
PARTOS · ENFERMEDADES DE LA MUJER
O. Jordana, 3, Telf. 203319

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Sanjurjo, 9. — De 12 a 2
Teléfono 201476 y 219118

RICARDO CUEVA
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Nuevo edificio San Lesmes
18, 5.º, A. — Teléfono 201721

MIGUEL CAMPO
TOCOGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial

VISION PERFECTA
LENTES 70. 70.
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

JERONIMO IGLESIAS
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria. 141. 1.º (Juan XXIII)

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos — Rayos X
Vitoria. 20. 1.º — Telf. 203667

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203832

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez. 7. Tel. 200393

JESUS SANCHEZ MARTIN
MEDICINA INFANTIL
PUERICULTOR DE LA S. S. por oposición
Vitoria, 56, 1.º — Telf. 202916
Consulta a las 12 y horas concertadas

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria. 80. — Teléfono 206591

A. BENITO BRAVO
Médico Dentista
BURGENSE, 22

CARLOS RODRIGUEZ
OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207063

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Laín Calvo, 20, 2.º
Teléfono 200346

«IMBUSA»
INMOBILIARIA BURGOS, S. A.
2.ª FASE - Edificios F-1; F-2 y F-3
EN LA AVENIDA "REYES CATOLICOS"
La mejor zona del ensanche de Burgos
PISOS desde 400.000 a 475.000 pesetas
Por sólo 50.000 pesetas de ENTRADA
Resto a DIEZ AÑOS

Magníficas viviendas compuestas de:
COMEDOR-ESTAR ● TRES DORMITORIOS ● BAÑO COMPLETO ● COCINA Y CALENTADOR DE AGUA A BUTANO ● CALEFACCION CENTRAL A FUE-OIL.

ESMERADISIMA CONSTRUCCION

Información y venta: en la propia urbanización y San Nicolás, 7, 1.º

Aval de entregas a cuenta: Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución. Póliza 14014. Caja de Ahorros Municipal. Cuentas 1867/3; 1887/7 y 1888/7.

M.E.C.D. 2017

cortefiel

tiene la mejor y más variada colección de abrigos y gabardinas para

SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

La nueva línea y tejidos de los abrigos **cortefiel,** siempre a la vanguardia de la moda, le dan a Vd. el máximo confort y realzan su elegancia

Confecciones CYLSA Galerías CAMPO Confecciones CAMPO

PABLO VI (ENTRE AGRICULTORES) REITERA SU LLAMADA EN PRO DE LOS PUEBLOS DESHEREDADOS

«Los hombres no pueden amarse con armas ofensivas en sus manos» -dice el Papa a un grupo de gobernadores norteamericanos

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Romano Pontífice Pablo VI celebró el domingo la santa misa en la Basílica de San Pedro, aplicándola por las intenciones de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura) y de los agricultores de todo el Mundo.

Asistieron la mayoría de los participantes en la XV asamblea de dicho organismo internacional y millares de agricultores italianos que llegaron a Roma para celebrar el día de Acción de Gracias.

Su Santidad les dirigió la palabra y en su homilía Pablo VI glosó la parábola del grano de mostaza y sacó conclusiones prácticas dedicadas especialmente a su auditorio integrado por gentes del campo, que se preocupan de sacar provecho para la entera Humanidad de los frutos que abundantemente ofrece la tierra. El Papa reiteró su llamamiento a la creación de un fondo mundial para ayudar a los pueblos desheredados, alimentando en parte con lo que se quite a los gastos militares. "El primer decenio del desarrollo —dijo el Papa— lleva la marca de cierto desengaño, pero estad seguros de que si perseveráis lograréis vuestros objetivos".

El Papa recordó lo expuesto por él en la "Populorum Progressio" y la creación hecha por la Santa Sede de un fondo destinado al desarrollo de los pueblos.

Durante el ofertorio de la misa, campesinos y campesinas ofrendaron productos del campo. El Papa distribuyó personalmente la Comunión a numerosas personas.

"NO HAY QUE ESTROPEAR EL PAN"

Ciudad del Vaticano (Efe). — A mediodía del domingo desde la ventana de su estudio privado, antes de rezar el Angelus y dar la bendición a los fieles congregados en la plaza de San Pedro, Su Santidad el Papa pronunció un discurso en el que dijo:

"Hemos celebrado la misa esta mañana en la Basílica de San Pedro, con asistencia de muchos delegados y observadores de la conferencia general de la FAO y hemos pensado una vez más en el pan: sí, también en el pan material, en el pan económico de que la Humanidad tiene necesidad y nos hemos acordado de que la Humanidad en su ambiente social donde esta necesidad se halla normalmente satisfecha aunque muchas agitaciones nos advierten que para muchos tal satisfacción no abunda. Y luego nos olvidamos de los muchos que realmente siguen en la indigencia y carecen no sólo de bienestar propio de la sociedad moderna, sino incluso de lo necesario para vivir. Sufren, lo pasan mal, mueren. Y son pueblos enteros los que padecen esto.

No hay que "estropear el pan"; es necesario tener respeto al bien económico en vista de una distribución más justa, más amplia, más humana Debemos cada uno realizar obras benéficas para con quienes sufren y se hallan en necesidad. Hay que dar apoyo y contribución económica a las obras de asistencia, al ejercicio de la caridad. Este es un deber primordial de justicia.

PALABRAS DE PABLO VI A GOBERNADORES NORTEAMERICANOS

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha expresado hoy la confianza de que "el pueblo norteamericano no se cansará nunca en sus esfuerzos por ayudar a las naciones en desarrollo y que resistirá a la tentativa de dar a estos países armas, que amenazan la vida humana y la seguridad".

Estas palabras fueron pronunciadas por el Santo Padre en el curso de una audiencia concedida en el palacio apostólico vaticano a varios gobernadores de diversos Estados de Norteamérica.

El Pontífice, en un breve discurso en lengua inglesa, puso de relieve que "los hombres no pueden amarse con armas ofensivas en sus manos. Dar a los pueblos necesitados armas —concluyó el Papa— en vez de alimentos y medicinas, querría decir que se les da una piedra en lugar de pan y una serpiente a cambio del pez".

EL CARDENAL WYSZYNSKI A PUNTO DE ABANDONAR LA CLINICA

Roma (Efe). — El Cardenal Stefan Wyszynski, arzbispo de Varsovia y primado de Polonia, abandonará en breve la clínica "Villa Flaminia", de Roma, donde el pasado 31 de Octubre fue sometido a una operación de próstata, según anunció hoy uno de los médicos que lo atienden.

Cuando abandone la clínica se trasladará a una localidad cercana a Roma para un período de convalecencia de 15 días.

Se espera que el cardenal Wyszinski emprenda viaje de regreso a Polonia en los primeros días de Diciembre.

VESTIDOS ★ TRAJES CHAQUETA ★ TODO EN PUNTO ARNAIZ FRENTE A LA CATEDRAL

MUNDO LABORAL

San Sebastián (Cifra). — Se encuentran en situación de inactividad laboral voluntaria los trabajadores —unos tres mil— que componen la plantilla de la factoría "Esteban Orbegozo", de Zúmarraga, según confirman esta tarde fuentes autorizadas sindicales.

Dichas fuentes, no precisaron las causas origen del conflicto, que calificaron de "típicamente laboral", el cual comenzó, en fecha no precisada, en la sección de esmerilería de la citada factoría. La fuente informante afirma que en la citada sección se habían producido cuatro despidos.

Por lo que respecta a la empresa "Elma", de Mondragón, cuyos trabajadores se encuentran en situación de inactividad laboral voluntaria desde el pasado día 10, dicha situación se mantenía en el día de hoy. Los trabajadores de "Elma", unos novecientos, han planteado determinadas peticione salariales.

SENTENCIA LABORAL

Bilbao (Cifra). — La Magistratura de Trabajo número dos de Vizcaya ha dictado sentencia en una demanda presentada por diferencia de atrasos de convenio colectivo, a favor de un productor de "Campsa", al que la empresa deberá abonar el importe de 4.847,70 pesetas, comunica el Servicio de Información Sindical.

El interés de la sentencia radica en que el hecho —abono de cantidad en concepto de gratificación— puede sentar precedente y afectar a la numerosa plantilla de productores de "Campsa" en España, con un volumen económico muy elevado, agrega el S. I. S.

BURGOS ENTERO ESTARA DE GALA EL PROXIMO VIERNES

Después de recorrer en triunfo el Mundo entero vendrá a visitarnos para ofrecernos, como una singular excepción de nuestra ciudad entre las importantísimas capitales de nación de todos los Continentes, y para dar **dos únicos recitales** el próximo viernes tarde y noche, el apoteósico **BALLET ESPAÑOL DE RAFAEL DE CORDOVA,** único émulo en el Mundo de Antonio, el otro mago de la danza, y viene con un elenco de más de treinta primerísimos bailarines y bailarinas, solistas, cuerpo de baile, guitarristas y cantaores, para que la ciudad entera de auténtica gala, se entregue, como lo han hecho esas grandes capitales extranjeras, con absoluta unanimidad.

Extraemos unas líneas críticas de algunas, para dar una ligera idea de lo que la EMPRESA DEL GRAN TEATRO después de activas y costosas gestiones ha podido conseguir para poner nuestra ciudad a la altura de aquellas grandes metrópolis:

ATENAS. — Rafael es genial. Fue un delirio, por momentos creímos estar ante un dios de nuestra Mitología. — V. H.
PUERTO RICO. — Tiene la personalidad que requieren las obras inmortales, que sólo él es capaz de interpretar. — W. J.
MEXICO. — Es auténticamente un maestro del género, ya hoy imposible de igualar.—D. F.
ROMA. — El brío vibrante y la elegancia, ante un público que lo aclama enardecido.—P. X.
LIMA. — Hemos podido admirar a tan eximio bailarín. Estamos de enhorabuena.— C. N.
MONTEVIDEO. — El estilo vital español en su arte y en su baile.
CARACAS. — Una personalidad que le otorga el cetro del ballet español. — C. D.
LONDRES. — Su personalidad, indiscutible. Su genio, creador.—W. S.
NUEVA YORK. — Es un artista individual, viril y de una fuerza impresionante que arrebata los aplausos del público. "New York Herald Tribune". — Walter Terry.
CHILE. — Confirmó su fama. Es el mejor bailarín que hemos visto hasta hoy.
EL CAIRO. — Es un demonio. Su zapateado es impresionante, emocionante, perfecto.—M.
ARIZONA. — Es un torbellino humano. El mejor intérprete de bailes que he visto en mucho tiempo. — W. S.
BEYFOUTH (Líbano). — Bello como un dios joven de la danza. — L. F.
CALIFORNIA. — El baile hispano tiene en él lo que el Mundo admira. — E. G.
ESTOCOLMO. — Hace llegar al espectador esa corriente eléctrica, ese escalofrío que sólo producen los genios. — J. D.
MONTECARLO. — Cuando parece que ya no es posible lograr más efectos, más emociones en el baile, él lo supera. Llega a más. — M. L.
BERLIN. — Rafael de Córdova ha hecho resucitar la danza hispana. — P. K.
LISBOA. — Figura estelar indiscutible, mundial. Lo que se llama "duende". — R. B.
DUSSELDORF. — Las inmensas ovaciones que su baile mereció, se quedaron cortas. Hacía falta más tiempo para aplaudir. — C. K.
BRUSELAS. — Rafael de Córdova es ya historia. Una nueva historia en baile.
MADRID. — Grandes ovaciones en el Teatro de la Zarzuela, lleno hasta rebosar y con la presencia de Sus Altezas Reales los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía. — F. R. Coca ("Alcázar").
A B C. "Un éxito". Hubo aplausos unánimes, ovaciones prolongadas y ruidosas. Otros elogios de A. Laborda "Informaciones"; L. Mejín "Madrid"; Antonio F. Cid "Informaciones; P. F. Sopena "Pueblo"; M. C. "Marca".
BARCELONA. — El baile español tiene el mejor intérprete masculino que hemos visto.— A. H.
TOKIO. — Inenarrable, diabólico, totalmente distinto de nuestras danzas...
Se podría seguir así interminablemente recorriendo las más grandes urbes del Continente, todas unánimes.
Cerramos esta interminable lista, no sin antes señalar por ser digno de interés, que el GRAN TEATRO, donde este acontecimiento sinceramente único ha de celebrarse, no comparable con recital alguno dado en Burgos, ha conseguido después de grandes sacrificios económicos de la propia Empresa, que el precio de la butaca no exceda de doscientas pesetas, algo sin precedente, y con una escala que irá en descenso hasta setenta y cinco pesetas, con objeto de que nadie pueda, como en otras ocasiones, perder esta única oportunidad que tanto ha costado podérsela brindar.

LOCALIDADES A LA VENTA

Cariñoso homenaje de despedida a Utrera Molina en Sevilla

Sevilla (Cifra).—El domingo por la tarde se celebró un homenaje de despedida organizado por los Círculos y Clubs sevillanos en honor de don José Utrera Molina al cesar en el cargo de gobernador civil de esta provincia por haber sido nombrado subsecretario de Trabajo.

A su llegada a la caseta del Real Círculo de Labradores en el Prado de San Sebastián, donde ha tenido lugar el homenaje, la señora de Utrera Molina fue obsequiada con un ramo de flores. Su esposo ocupó la presidencia del acto, en unión de los presidentes de los Clubs y Casinos sevillanos.

Tras darse lectura a numerosas adhesiones recibidas, el presidente del Círculo de Labradores pronunció unas palabras destacando la gran labor desarrollada por el hasta ahora gobernador civil de esta provincia. El señor Utrera Molina agradeció este homenaje, tras lo cual, le fue entregada una artística placa de plata, como recuerdo de gratitud de toda la provincia de Sevilla.

El señor Utrera Molina, a última hora de la tarde, emprendió viaje de regreso a Madrid, por carretera.

Nuevos yacimientos petrolíferos en Argelia

Parecen capaces de producir anualmente cuatro millones de metros cúbicos

Argel (Efe-Reuter).— «Sonacrach», la organización petrolera estatal argelina, ha descubierto nuevos yacimientos de petróleo y gas natural cerca de un oásis, situado al Sur de Argel, según se ha anunciado hoy en esta capital.

El hallazgo fue hecho en Oued Noumer, a unos treinta kilómetros al Sur del oasis de Chardaia, añade el comunicado.

La agencia oficial argelina señala que los nuevos yacimientos parecen capaces de producir cuatro millones de metros cúbicos al año, lo que representa la mayor capacidad de todo el país.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

El primer ministro nipón tratará con Nixon del futuro de Okinawa

Jóvenes japoneses se enfrentaron a soldados de una base norteamericana

Protesta de técnicos franceses por la desaparición del Centro de energía nuclear

Washington (Efe).—El primer ministro del Japón, Eisaku Sato, llegó hoy a Washington para discutir con el presidente Nixon el futuro de la isla de Okinawa y de las bases militares USA en su país.

Fuentes políticas en Washington aseguran que el Gobierno accederá a la devolución de la isla al control administrativo de los japoneses en los próximos tres años, así como al traslado de las armas nucleares que los Estados Unidos mantienen en Okinawa.

INCIDENTES EN JAPON

Tokio (Efe).—Después de enfrentarse unos 150 estudiantes de extrema izquierda con los soldados norteamericanos y policía japonesa, los manifestantes lograron penetrar en la base norteamericana de Naha, en Okinawa. Posteriormente los asaltantes fueron rechazados. A consecuencia de los choques, han resultado heridas 81 personas. Durante los disturbios, que tuvieron su origen en la manifestación organizada por varios miles de estudiantes, de la cual se separaron los 150 que se dirigieron a la Embajada, fueron lanzadas treinta granadas "Molotov" por parte de los estudiantes. Los norteamericanos hicieron uso de lanza-llamas y soltaron perros policías para repeler la agresión. Todos los que habían penetrado en la base fueron detenidos.

DETENCIONES

Tokio (Efe). — Un total de 2.141 manifestantes fueron detenidos por la Policía en todo Japón durante los dos días de protesta llevada a cabo principalmente por estudiantes contra la visita del primer ministro Eisaku Sato a Washington.

MANIFESTACION DE "ATOMISTAS" FRANCESES

París (Efe).—Más de dos mil franceses, técnicos de la Comisaría de Energía Atómica o de otros centros nucleares oficiales, se han manifestado esta tarde en París.

Lanzaron gritos hostiles a la dirección del CEA y al sabio y académico, Louis Armand. Después de quemar un muñeco que representaba la efigie de Louis Armand al que acusan los "atomistas" de ser el autor de la próxima desaparición del CEA y de haber entregado la energía nuclear francesa a manos extranjeras.

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

AYUNTAMIENTO DE JURISDICCION DE SAN ZADORNIL

Provincia de Burgos

ANUNCIO

El día 6 de Diciembre próximo, a las once horas, tendrán lugar en esta Casa Consitorial las subastas de los aprovechamientos forestales del Monte Arcena, de la pertenencia de este Ayuntamiento, correspondientes al año forestal 1969-1970, según el siguiente orden:

Primera subasta. — De 635 pinos silvestres, con 477 metros cúbicos de madera, con tasación o precio de licitación de 478.867,00 pesetas.

Segunda subasta. — De 702 pinos silvestres y 10 hayas, marcados en el Cuartel B.II.a. más 181 pinos silvestres y 273 pinos negrales, marcado en el Cuartel B.I.b. con un volumen global de 689 metros cúbicos y precio de licitación de 622.573 pesetas.

Tercera subasta. — De 1.200 pinos silvestres, 285 hayas, 28 robles y un arce, marcados en el Cuartel B.III.b. con un volumen global de 1.465 metros cúbicos de madera y un tipo de licitación de 1.474.785 pesetas.

La admisión de pliegos será hasta las trece horas del día anterior a las subastas, en la Secretaría del Ayuntamiento, en donde pueden examinarse los pliegos de condiciones.

La fianza provisional es del 5 por ciento del valor del tipo de licitación.

San Zadornil, a 14 de Noviembre de 1969.

El Secretario,
Teófilo de la Cámara

El Alcalde Presidente,
Miguel Ochoa

LA SEÑORA

DOÑA EMILIA PINEDA PINEDA

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, Anastasia, Vicente, Emilia y Pedro del Pozo Pineda; hijo político, Juan-José de la Cruz Ruiz; nietos, Juan-José y Francisco-Javier Ruiz del Pozo; hermana política, Teodora González; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Avenida del Cid. 45.

Burgos, 18 de Noviembre de 1969.

«La Misericordia» (Gran funeraria)

M.E.C.D. 2017

TOMAS DE POSESION DE ALTOS CARGOS

«Soy un hombre del pueblo y un hombre práctico» declara el ex-alcalde de Benidorm recientemente nombrado director general de Empresas y Actividades Turísticas

(Viene de primera página)

tener los frutos más logrados para la paz y la justicia en el mundo del trabajo.

El señor De la Fuente, pronunció asimismo unas palabras en la ceremonia posesoria del presidente del Consejo de Administración del I. N. P., destacando su paso por el Instituto de Previsión al que sirvió durante casi cuatro años de su vida política. Después afirmó: "Tenéis en vuestras manos algunas de las facetas más entrañablemente humanas de la seguridad social; poned en ellas toda el alma de que seais capaces, ablandad el rigor de la técnica con el calor de vuestros sentimientos y ayudad con vuestro esfuerzo a hacer posible esa España más justa y más solidaria con la que todos soñamos".

SOLO TRES PROCURADORES ENTRE LOS ULTIMOS ALTOS CARGOS

Madrid (Logos). — De los nombramientos realizado el pasado viernes por el Consejo de ministros, tres son procuradores:

Don Fernando Hernández Gil, consejero nacional por Cáceres, nuevo director general de Jurisdicción del Trabajo.

Don Pedro Zaragoza Orts, que era procurador nato por su cargo de presidente de la Diputación de Alicante, por lo que al pasar a la Administración como director general de Empresas y actividades turísticas, dejará de ser procurador.

Don Antonio Ibáñez Freire, consejero nacional por Alava, nuevo delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II.

La característica principal de esta segunda etapa de nombramientos es que todos tenían o han tenido otros cargos en la Administración, la mayoría son nacidos después del año 1920, y continúa la procedencia geográfica de orientación centro-mediterránea de anteriores nombramientos, así como las especialidades profesionales de matiz económico.

"SOY UN HOMBRE DEL PUEBLO Y UN HOMBRE PRACTICO", DICE DON PEDRO ZARAGOZA ORTS

Alicante (Cifra). — "Que me juzguen y definan los demás; yo sólo puedo decir que soy un hombre del pueblo y un hombre práctico", dice en unas declaraciones publicadas en el diario "Información" el nuevo director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza Orts, que hasta su nombramiento para este cargo desempeñó durante tres años el de presidente de la Diputación provincial de Alicante. Con anterioridad fue, durante 16 años, alcalde de Benidorm.

"Mi línea de actuación política —dice el señor Zaragoza— es la del 18 de Julio sobre todo". Señala después ante la pregunta de si ahora, como director general, seguirá en la línea de partidario de la política de descentralización y regionalismo de la que siempre se ha mostrado defensor: "Creo que no está reñida una cosa con otra. El regionalismo al que yo me refiero es el que hace Patria. No a lo que tradicionalmente se entiende por regionalismo, sino a la buena cooperación de una provincia con otra, y de ésta con todas".

El señor Zaragoza, que manifiesta que "todo hombre tiene ambición política, lo que pasará es que unos lo decimos y otros lo disimulan" dice, respondiendo a otra pregunta que no cree que haya llegado tarde a la política. "A los 27 años —agrega— ya era alcalde de Benidorm. Me "hice" con la Alcaldía. Luego pasé a la Diputación. Y en todo momento mi único deseo fue servir a España".

Ante la pregunta de si Alicante pierde un buen presidente de la Diputación para un buen director general, el señor Zaragoza responde: "El director general hará lo que pueda dentro de los límites de la más estricta justicia y equidad. Hay que tener en cuenta que en todas las provincias españolas habrá una problemática que hay que atender y que se debe atender. Por eso, pueden venir los alicantinos, a los que escucharé y a los que si es factible prestaré mi colaboración y ayuda".

Alicante, termina diciendo el nuevo director general de empresas y actividades turísticas, es "indudablemente en actividad turística una de las primeras provincias españolas".

MEDALLA DE ORO DE SEGOVIA

Segovia (Logos). — El pleno de la Diputación provincial, reunido en sesión extraordinaria, ha aprobado por aclamación el acuerdo de conceder la medalla de oro de la provincia a don Adolfo Suárez González, exgobernador civil y actual director general de Radiodifusión y Televisión, en reconocimiento a la densa labor realizada en favor de Segovia durante su corto mandato de 16 meses al frente del Gobierno Civil de esta provincia.

Esta tarde se ha ofrecido al señor Suárez González y su esposa, un almuerzo de despedida al que asistieron cerca de 500 comensales de la capital y provincia. En su transcurso se anunció que también la Cámara oficial sindical agraria de Segovia ha solicitado para él la Gran Cruz de la Orden civil del Mérito Agrícola.

NUEVO PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE VIZCAYA

Bilbao (Logos).— Este mediodía ha tomado posesión el nuevo presidente de la Diputación de Vizcaya, don Pedro de Aristegui y Bengoa, ceremonia presidida por el director general de Administración local, marqués de Arriluce, presidente saliente, gobernador civil y presidente en funciones.

Más tarde, tuvo lugar un almuerzo de homenaje al marqués de Arriluce, a quien el nuevo presidente obsequió como recuerdo de su paso por la Diputación con un bastón de mando.

HOMENAJE AL "ABUELO MAYOR" DE ESPAÑA

Córdoba (Logos). — A las diez y media de la mañana las autoridades cordobesas, encabezadas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, homenajearon a don Pedro Villegas, como abuelo mayor de España, título que ya conquistó el año anterior. Este homenaje forma parte de la "operación abuelo" que programa anualmente la cadena de la red de emisoras de Movimiento, enmarcada en la Semana Internacional de homenaje a nuestros mayores, que preside honoríficamente doña Carmen Polo de Franco. Con tal motivo don Pedro Villegas, que cuenta 112 años de edad, recibió varios regalos de las distintas autoridades, así como de otros particulares.

Escritora argentina condecorada por el Gobierno español

Buenos Aires (Efe). — La escritora argentina Carmen de Ezeiza, recibió hoy el "lazo de dama de Isabel la Católica" en un acto celebrado en la sede del Instituto Argentino de Cultura Hispánica.

Impuso la condecoración el embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro y Polanco, quien destacó la brillante actuación que recientemente tuvo la galardonada en tierras españolas.

Carmen de Ezeiza agradeció la distinción de que era objeto.

Asistió al acto el presidente de la UNESCO, doctor Atilio del Oro.

COMIENZA LA CONFERENCIA DE HELSINKI

(Viene de primera página)

"urgentes conversaciones" sobre el tema.

Minutos antes de las 12,30 horas llegaron al antiguo palacio "Smolna", en un tiempo residencia del gobernador soviético en Finlandia, el medio centenar de personas que componen las delegaciones soviética y norteamericana en estas conversaciones.

En el lujoso salón amarillo del palacio, el ministro finlandés de Asuntos Exteriores, Athi Karjalainen, leyó un discurso de bienvenida en el que dijo que "al comenzar estas conversaciones, las dos potencias han reconocido su suprema responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacional".

Esta misma idea fue desarrollada en su discurso por el presidente de la delegación soviética, Vladimir Semyonov.

En último lugar Gerard Smith, 55 años, jefe del equipo negociador norteamericano, pronunció su corto discurso inaugural en el que lo más importante fue el mensaje del presidente Nixon a la delegación estadounidense.

Según ese mensaje, Nixon estima que estas conversaciones "deben servir para aumentar la seguridad mutua" de la URSS y Estados Unidos. Y añade: "he declarado que por nuestra parte seremos guiados por el concepto de mantener fuerzas suficientes para poder proteger a nuestro pueblo y al de nuestros aliados".

Después de estas declaraciones, muy pocos de los 240 comentaristas de 31 países diferentes destacados aquí dudan que las negociaciones de Helsinki servirán para algo más que limitar las armas agresivas.

Después de los discursos, pronunciados en sus idiomas vernáculos por los oradores, pero traducidos por interpretes oficiales, se sirvieron copas de champagne y Karjalainen, ministro finlandés de Asuntos Exteriores, brindó por el éxito de las conversaciones.

Todos los asistentes pudieron ver cómo Semyonov y Smith comenzaron a conversar animadamente, auxiliados primero por un intérprete ruso, que después fue licenciado porque el embajador soviético prefirió hablar él mismo en inglés, idioma que domina.

Finalmente, los delegados pasaron al llamado salón azul, que está tapizado en gris platino, y, después de que los jefes de los dos grupos negociadores se dieran la mano e intercambiaran cigarrillos ante los fotógrafos de Prensa, comenzaron las conversaciones a puerta cerrada a las 13,20 horas.

Treinta y dos minutos después, volvían a abrirse las puertas, y, aunque no dio comunicado alguno, se supo que los delegados se habían puesto de acuerdo en el primer punto: las conversaciones proseguirán mañana en la Embajada norteamericana.

FALTARON DELEGADOS NORTEAMERICANOS

Helsinki (Efe).—Sólo cuatro principales negociadores representan a Estados Unidos durante los primeros días de las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas, anunció hoy un portavoz de la Delegación norteamericana.

Originalmente, Estados Unidos y la Unión Soviética acordaron que serían representadas por seis negociadores principales, auxiliados por 17 personas de cada país.

Pero a última hora se ha decidido que Philip S. Farley, subdirector de la Agencia "Usa" para el control da armas y el desarme, se quede en Washington a cargo de la Agencia.

Gerard Smith, de 55 años, jefe de la delegación USA aquí, es el director de la Agencia "Usa" para el control de armas y el desarme.

La otra ausencia en las filas norteamericanas es la de E. Thomson, antiguo embajador de Estados Unidos en la Unión Soviética, que acaba de ser operado de úlcera en un hospital norteamericano. Se espera que pueda integrarse a la delegación norteamericana el miércole o jueves próximo.

RECEPCION DEL GOBIERNO FINLANDES

Helsinki (Efe). — El Gobierno finlandés invitó a una recepción esta tarde a los miembros de las delegaciones soviética y norteamericana en las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas "Salt" que fueron inauguradas esta semana.

Posible aumento de los contingentes en el próximo mandato con el Mercado Común

Barcelona (Logos). — Es posible que en el mandato próximo que actualmente se discute con el Mercado Común, se logre un aumento de los contingentes que el anterior mandato comunitario nos concedía, en lo que respecta a tejidos, según la revista "Fomento".

En el mandato se espera que se fijen tanto el año o los años de referencia como el porcentaje de aumento de las ventas afectadas.

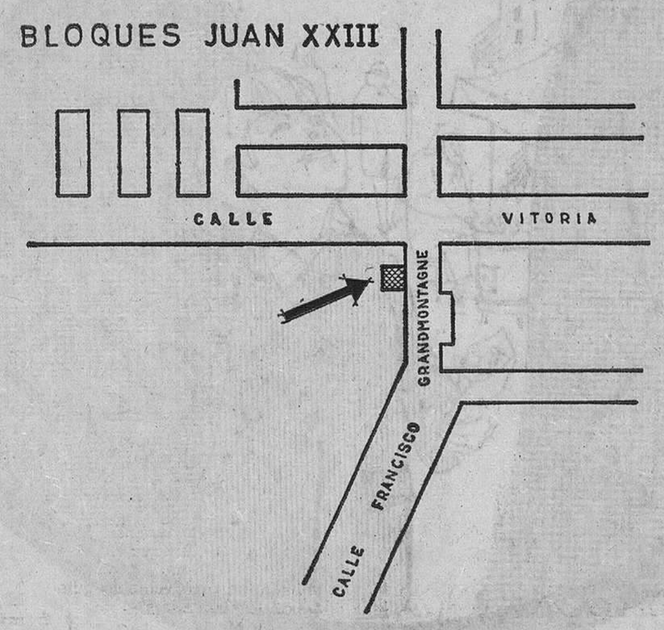
ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Ponemos en conocimiento de todos nuestros abonados, y especialmente los de las zonas de Gamonal y Capiscol, que para mejor atención del servicio y evitar desplazamientos y pérdidas de tiempo a nuestros usuarios, Electra de Burgos pone a disposición del público una Oficina auxiliar, en la calle **Grandmontagne, número 2**, que provisionalmente funcionará de **9** a **12 horas de la mañana.**

Para mejor comprensión, se señala el emplazamiento de la nueva Oficina, mediante una flecha, en el plano que se acompaña a esta nota.

LA DIRECCION



Para evitar la difusión de la peste porcina africana

Madrid (Logos).—Para evitar que las carnes productos de ganado de cerda puedan contribuir a la difusión de la peste porcina africana, la Dirección General de Ganadería ha dictado una resolución que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

Los mataderos e industriales que sacrifiquen reses porcinas vendrán obligados a partir de los treinta días naturales de la publicación de esta resolución, a llevar un libro-registro, sellado y diligenciado en la correspondiente sección ganadera, según el modelo que se fija, en el cual los propios servicios administrativos de la empresa anotarán diariamente la totalidad de los datos que en el mismo se solicitan.

Independientemente confeccionarán una relación diaria, según modelo, de los porcinos sacrificados, pesos unitarios, identificación de la canal si la hay, nombre del vendedor, más las observaciones que se estimen precisas y fecha del sacrificio certificada por la Inspección veterinaria.

Las industrias chacineras mayoristas que no disponen de matadero industrial y adquieran las canales en el matadero municipal deberán cumplimentar el libro registro e igualmente lo harán las industrias que adquieren canales en mataderos generales frigoríficos.

Los establecimientos que contravengan las normas dispuestas en esta resolución se entenderá que industrializan cerdos sospechosos de peste africana y se considerará como infracción grave a sancionar por las autoridades competentes, de conformidad con lo establecido en el decreto 802-1967.

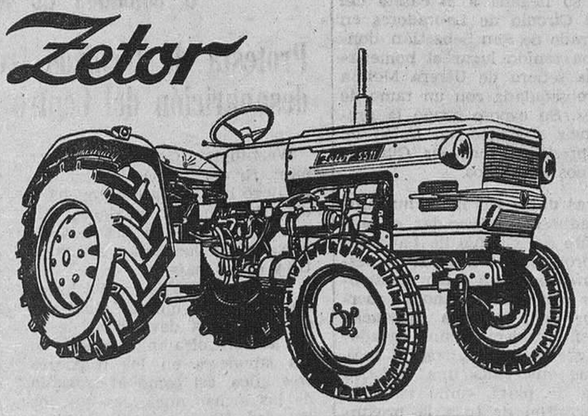
REUNION DEL GRUPO DE ABOGADOS JOVENES DEL COLEGIO DE MADRID

Madrid (Logos). — El grupo de abogados jóvenes de Madrid reunido en el Colegio de Abogados, acordó mantener su neutralidad, con respecto a la libertad de voto de sus miembros ante las próximas elecciones de decano, a la que concurren los señores del Valle Iturriaga y Ruiz-Giménez Con el fin de formarse un criterio, han acordado solicitar de ambos candidatos la exposición de los puntos fundamentales de sus programas.

Después de reiterar su decisión de continuar funcionando dentro del Colegio, como grupo joven de abogados, solicitaron de la actual Junta de Gobierno del Colegio, su neutralidad ante las próximas elecciones.

TRACTOR

Zetor



ULTIMO MODELO

Potencia 40 - 52 y 60 caballos

- ☆ DOCE VELOCIDADES
- ☆ FRENOS HIDRAULICOS
- ☆ CON EQUIPOS DE HERRAMIENTAS Y PIEZAS DE REPUESTO

FACILIDADES DE PAGO CON CREDITO AGRICOLA

EXISTENCIAS EN BURGOS PARA ENTREGA INMEDIATA

Importadores generales:

MONTALBAN, S. A. - MADRID

Véalos en:

Casa Grigelmo

Calle Valladolid, 2 BURGOS

EL PROBLEMA DE GIBRALTAR

(Viene de primera página)

para protestar por la reciente publicación de unos sellos españoles en los que se presenta a Gibraltar como parte de España, dijo hoy en la Cámara de los Comunes el subsecretario de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, George Thomson.

La declaración de Thomson fue hecha en una respuesto escrita a una pregunta puesta por un diputado si Gran Bretaña habia protestado por los sellos.

Preguntado sobre si había algo de verdad en un informe publicado el domingo pasado ne el «Sunday Telegraph», de que Washington había sugerido un acuerdo para solucionar el problema de Gibraltar y un eventual ingreso de España en la OTAN, George Thomson contestó:

«Yo no soy responsable por lo que publica el «Sunday Telegraph». Preguntado por otro diputado si Gran Bretaña había protestado y pedido una explicación a España sobre el incidente en el cabo Trafalgar, el subsecretario del Foreign Office contestó que los disparos hechos por una batería costera española cerca del barco británico «Uganda» no habían tenido ningún significado político.

Thomson añadió que después de una cuidadosa investigación el Gobierno británico no había encontrado motivo para protestar.

«No consideramos ningún significado político a lo sucedido», recalcó Thomson.

Presionado para que diera más detalles, Thomson dijo que España había dado los avisos normales a las autoridades marítimas en Gibraltar sobre la práctica de tiro de las baterías, pero que el barco no había hecho escala en la colonia.

«Podría explicar mejor el incidente si digo, por ejemplo, que las pruebas de tiro fueron hechas en la misma manera en que serían conducidas por las autoridades británicas en las mismas circunstancias», agregó Thomson.

Ahora necesitamos investigar y perfeccionar nuestras técnicas tratamientos. ¡Tu dinero .o puede todo! ¡Tu generosidad debe proporcionarte alegría!

¿BUSCA USTED PISO?

AL COMPRAR EL SUYO, EXIJA QUE ESTE BIEN TERMINADO, QUE ESTE BIEN CONSTRUIDO, QUE SEA COMODO —CONFORTABLE— RACIONALMENTE DISTRIBUIDO Y DOTADO DE LOS ADELANTOS QUE OFRECE LA TECNICA MODERNA.

Todo esto se lo ofrecemos para que usted y los suyos lo disfruten.

Es lo menos a que tienen derecho: UN HOGAR A SU MEDIDA.

SITUACION: AVENIDA DEL CID - BURGOS

- ★ 4-5 y 6 DORMITORIOS
- ★ BAÑO Y ASEO SERVICIO
- ★ SUELOS DE MADERA Y PARQUET EN SALON
- ★ CALEFACCION CENTRAL (FUEL-OIL)
- ★ DOS ASCENSORES - DESCENSORES
- ★ DOS PUERTAS ENTRADA
- ★ ESCALERA Y PORTAL EN MARMOL
- ★ COCINA DE 4 FUEGOS y horno-bombona incorporada
- ★ ARMARIOS EMPOTRADOS
- ★ CALENTADOR BUTANO
- ★ PINTADO Y EMPAPELADO
- ★ ANTENA COLECTIVA VHF - UHF y F. M.
- ★ GASTOS DE COMUNIDAD REDUCIDOS

PISOS TERMINADOS

DESDE 395.000 PESETAS

FACILIDADES DE PAGO

CONSTRUCCIONES MUJICA Avda. del Cid, 90-1.º

VENDO COCHES

de ocasión, 1.400 C - Simca, 1.000 G. L. - 850 Esp. - Ondine - 600.

Auto Arandino. Teléfono 298.

ARANDA DE DUERO

M.E.C.D. 2017

SUCESOS

Madrid (Cifra).— Resumen de accidentes.

Arrecife de Lanzarote. — Resultó muerto Miguel Hernández Martín, atropellado por un autobús en la carretera del Sur de la isla de Lanzarote.

Figueras (Gerona).— Emilio Antolí, de 55 años, resultó muerto al chocar dos turismos franceses en el cruce urbano de esta ciudad. Su esposa, María Elice, de 51 años, una hermana del conductor, llamada Encarnación, de 66 años y el conductor del otro turismo, el súbdito chino Thomas Ha Ling Hoi, de 33 años, resultaron con lesiones graves.

Palencia.— Basileo González Serra, de 30 años, falleció al chocar la moto que pilotaba con un camión aparcado, en las inmediaciones de Venta de Baños.

Sevilla. — Doña Carmen Navas Ramos cuando cruzaba la calzada acompañada de dos de sus nietas, fue arrollada por una furgoneta. Trasladas al centro de Traumatología, ingresó cadáver la niña de siete años, María Josefa. La señora falleció en el centro de Traumatología.

Soria.— Ha muerto en el acto José Sanmartín Floritillo, el cual sufrió un accidente de circulación en el que volcó una furgoneta.

Santander.-Dos muertos y tres heridos ha sido el balance en el choque de un turismo y un taxi, en las inmediaciones de Allendelagua, entre Islares y Castro Urdiales.

Al parecer, el turismo, conducido por José Llamosas Gil, intentó adelantar a una caravana de coches, encontrándose al taxi de frente. En la colisión, el primero de los vehículos cayó por un terraplén. La esposa del conductor, Rosario Vázquez Liendo y una tía salieron despedidas, cayendo el coche encima de ellas, aplastándolas. Los heridos quedaron hospitalizados en la residencia Enrique Sotomayor.

Madrid.— En las proximidades de Villalba y al volcar un turismo que se salió de la carretera, falleció en el acto Gonzalo Lozano Valcárcel y Raimundo López Rodríguez, murió a consecuenca de las heridas.

Málaga.— Cuando intentaba cruzar la carretera, fue atropellada por un camión, resultando muerta la niña de cuatro años, Ana Martos Aguilar.

ROBO EN UN COMERCIO

Barcelona (Cifra). — Géneros por valor de 110.000 pesetas y otras 15.000 en efectivo fue el producto del robo perpetrado en la tienda de Juan José Gasco, sita en la calle del compositor Beethoven, número 15.

ACCIDENTE DE CARRETERA

Madrid (Cifra).—Un muerto y un herido de gravedad es el resultado de un accidente de carretera registrado a la altura del kilómetro 12 de la nacional a Valencia, punto en el que por causas no determinadas volcó un camión al salirse de la calzada.

El vehículo matrícula M—662.141 que conducía Anastasio Rodríguez Garcimartín, volcó aparatosamente, falleciendo su conductor. El ayudante del chófer, Víctor Moreno García, sufrió lesiones de gravedad.

LE ROBAN EL AUTO CON LA HIJITA DORMIDA DENTRO

Pontecorvo (Efe). — Un automóvil en el cual dormía una niñita de diez años, Gabriella Martelli, en el asiento posterior ha sido robado en Pontecorvo provincia de Frosinone.

Los ladrones cuando se dieron cuenta que a bordo del vehículo estaba la niña que se despertó en seguida y comenzó a gritar fuertemente y que otro automóvil —en que se encontraba el padre de la pequeña y un amigo— los estaba siguiendo a gran velocidad abandonaron el coche y a la niña y continuaron viaje en otro vehículo guiado por los cómplices.

ASALTO A MANO ARMADA EN UN SUPERMERCADO

San Pablo (Brasil) (Efe).— Varios individuos, armados con revólveres, asaltaron hoy un supermercado de esta ciudad, llevándose 12.000 nuevos cruceiros (unas 210.000 pesetas).

Los ladrones inmovilizaron amenazándoles con sus armas, a empleados y clientes del local antes de llevar a cabo el robo y huir con el botín, sin dejar rastro.

Varias personas que presenciaron el asalto lograron anotar el número de la matrícula del vehículo en el que huyeron los bandidos, lo cual puede facilitar en gran medida la labor de la Policía para su detención.

AL CHOCAR UN TAXI CON UN AUTOCAR, MUEREN SEIS PERSONAS

San Pablo (Brasil) (Efe). El conductor de un taxi y los cinco ocupantes de su vehículo fallecieron ayer como consecuencia de un choque contra un autobús de pasajeros que circulaba en sentido contrario en una calle de esta ciudad.

Hasta el momento sólo ha podido ser identificado el cadáver del chófer.

CURA CONTRA EL TABACO: DOBLE DOSIS DE CIGARRILLOS

Los Angeles, EE. UU. (Efe). Diez fumadores consumados doblaron su consumo acostumbrado de tabaco durante un día, como parte de un experimento para curar el vicio y quedaron tan hartos que han prometido dejar de fumar para siempre.

El experimento, celebrado este fin de semana, fue dirigido por el catedrático de psicología de la Universidad estatal de Sacramento, doctor Robert Marrone.

Algunos de los participantes consumían hasta dos paquetes de cigarrillos diarios desde hace más de veinte años. Entonces el doctor les ordenó que fumaran cuatro durante el día y les imponía una multa de dolar si les encontraba sin un cigarrillo en la boca.

«Tengo la boca como un horno», comentaba una de las mujeres participantes en el experimento, después de su 57 cigarrillo.

Marrone, que efectuó un experimento semejante en Junio, dice que el sesenta por ciento de los participantes en aquél abandonaron el vicio por completo y el resto disminuyeron considerablemente el número de cigarrillos diarios.

«Los efectos incómodos del exceso de tabaco enseñan al fumador a sentir repulsión por el cigarrillo», explica el doctor.

Alfombras nacionales y extranjeras

muebles evelio

VITORIA, 56... 58, 60, 62

EXITO DE LA SESION DE TEATRO INFANTIL

El pasado domingo se celebró en el "Avenida" la anunciada sesión de teatro infantil a cargo de la compañía "Corral de Comedias", de Valladolid. El éxito fue rotundo y la grey infantil siguió con sumo interés la puesta en escena de la obra "Aventura en el espacio".

Un nuevo y rotundo triunfo de la campaña nacional de teatro infantil, a cargo del buen conjunto de artistas que integran la compañía "Corral de Comedias"

¿POR QUE SE DISTINGUEN LAS

GABARDINAS

DE

ALMACENES NATI Y GALERIAS MARVI?

Sabemos los motivos:

...SU LINEA DISTINTA
...SIENTAN MEJOR
...SU CLASE, EXCLUSIVA
...SON DE CALIDAD
...SUS TONOS DISTINGUIDOS
...SON MAS ELEGANTES

...Y QUE PRECIOS

Compare modelos - Compare precios...

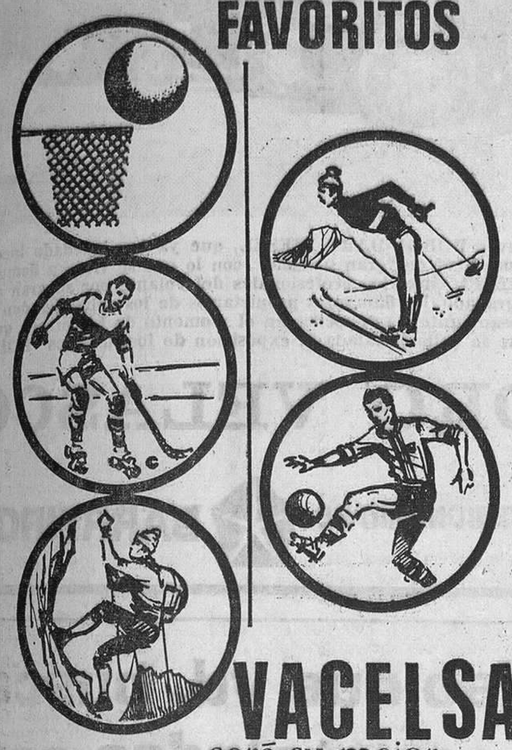
GABARDINA CABALLERO desde 240 pesetas

GABARDINA, "línea joven", forro acrílico escocés. Etiqueta tergal numerada 999 pesetas

ELIJA SU GABARDINA EN

GALERIAS MARVI Y ALMACENES NATI

PRACTIQUE VD. SUS DEPORTES FAVORITOS



VACELSA será su mejor COLABORADOR

EQUIPOS COMPLETOS en una variada gama de artículos nacionales y extranjeros

VENDEMOS DEPORTIVAMENTE ¡cuente con nosotros!

Vacelsa

vacelsa

Categoría en CALIDAD • GARANTIA • SERVICIO

Vitoria, 10-Telf. 20 65 43 - BURGOS

TODO EN:
ARTICULOS DEPORTIVOS • DISCOS
ELECTRODOMESTICOS • JUGUETERIA

ATAQUE DE COMANDOS ARABES A BARCOS ISRAELIES

Cinco soldados y un niño, muertos en Jordania por los ataques de la aviación judía

El gobernador de Gaza, ileso en un atentado

Eilat (Israel) (Efe - Reuter).— Dos barcos israelíes fueron atacados con cargas explosivas en el puerto israelí de Eilat, en el Mar Rojo. Parece ser que la acción es obra de "hombres-rana" que procedían del puerto jordano de Kava.

Cuatro explosiones retumbaron en el puerto y tres dañaron al barco de carga "Dalia", rompiendo sus tanques de combustible y lanzando a la mar una gran mancha aceitosa. La cuarta explosión dañó ligeramente al "Hey Daromah", un buque más pequeño.

Según un partavoz oficial, no hubo víctimas.

VERSION ARABE

El Cairo (Efe - Reuter).— Un buque fue hundido y otros dos resultaron destruídos por comandos árabes qeu atacaron el puerto israelí de Eilat, según comenta esta mañana el diario "Al Ahram", quien dice que los tres buques de Israel habían sido utilizados para atacar las posiciones del golfo de Suez.

Egipto ha rechazado una declaración israelí de que los barcos fuesen utilizados con fines turísticos.

EL GOBERNADOR MILITAR DE GAZA, ILESO EN UN ATENTADO

Gaza (Efe - Reuter). — El gobernador militar y comandante en jefe de las fuerzas de ocupación de Israel en esta ciudad, coronel Benjamín Meitiv, ha salido ileso en un atentado que se atribuye a elementos árabes que lanzaron una granada de mano contra el automóvil en que viajaba el gobernador militar. La bomba cayó corta y estalló al dar contra el suelo a unos dos metros antes del vehículo.

Inmediatamente se declaró el estado de emergencia en la zona del atentado. practicándose arrestos. La explosión hirió a 23 musulmanes y a un soldado israelí.

Por otra parte, el ministro de Defensa, general Dayan, inspeccionó la plaza de Ramalleh, en la ribera occidental del Jordán, y se reunió con los altos jefes militares y de la Policía. Parece que ha dado órdenes muy severas de reprimir los actos de sabotaje.

LA AVIACION ISRAELI CAUSAS VICTIMAS

Amman (Efe - Reuter). — Cinco soldado y un niño jordano resultaron muertos en el curso de un ataque llevado a cabo por la aviación israelí contra la zona de Al Salta, a 27 kilómetros al Oeste de Amman. Nueve soldados jordanos fueron heridos cuando aparatos de Israel lanzaron cohetes contra Ira y Yaraka. Se dice que un avión hebreo fue derribado.

MAS ATAQUES JUDIOS

Tel Aviv (Efe - UPI). — Aviones de Irael han atacado hoy durante dos horas las baterías artilleras del Iraq, Siria y Jordania, a siete kilómetros al Este del río Jordán, según se informa oficialmente. Se indica que todos los aparatos regresaron a sus bases.

También la aviación hebrea bombardeó varias bases de guerrilleros al Sur del Mar de Galilea, produciendo un número no especificado de bajas.

APOYO A LOS GUERRILLEROS ARABES

El Cairo (Efe - UPI). — El presidente de Egipto y el jefe del Gobierno de Sudán, han declarado su pleno apoyo a los guerrilleros árabes.

Por su parte, el ministro egipcio de Asunto Exteriores informó anoche al Gobierno de la RAU sobre la política norteamericana en el Oriente Medio y "su continuada actitud hostil hacia la causa arábe". El Gobierno egipcio celebró una reunión bajo la presidencia de Nasser para pasar revista a los últimos acontecimientos militares y políticos, tratando también de la próxima "cumbre" árabe fijada para el 20 de Diciembre en Rabat.

PELIGRO DE RADIOACTIVIDAD EN GINEBRA

Ginebra (Efe).— Cuatro planchas de cobre, con una fuerte carga radioactiva, con un peso de 25 kilos cada una, han desaparecido hoy del centro europeo de investigaciones nucleares (CERN).

La radio y televisión de Ginebra han advertido del peligro que las planchas pueden representar para las personas que se encuentren en sus proximidades.

El CERN está instalado en la localidad de Meyrin, a cuatro kilómetros de Ginebra y en las cercanías del aeropuerto internacional de Cointrin.

Aparece en Avila la «cocina» de Santa Teresa de Jesús

Durante 400 años pasó inadvertida en el Monasterio de la Encarnación

Avila (Cifra). — Durante cuatrocientos años ha permanecido oculta y, en consecuencia, ha pasado inadvertida, "la cocina de la Santa", en el monasterio de la Encarnación, en la celda primitiva de Santa Teresa de Jesús, según información aparecida en "Diario de Avila".

Por datos históricos, debidamente comprobados, se sabe que la celda de Santa Teresa constaba de dos plantas. Una estaba destinada a la oración, estudio y dormitorio, en el piso bajo, y la otra, en la parte alta, a otros menesteres. En esta había una cocina o fogón y cuando se hizo la capilla sobre el solar de la celda y parte de la huerta, se respetó el fogón y la puerta de acceso a la celda. La puerta podía admirarse desde dentro de la clausura pero la cocina quedó emparedada entre el muro del claustro del convento y la pared de la capilla. Ahora, mediante un acceso directo desde la capilla puede admirarse por primera vez.

La "cocina de Santa Teresa" es sólo una parte de la celda primitiva, lo que quedó de la misma sin ser ocupada por la capilla. El fogón es auténtico en su totalidad y conserva el sabor de una cocina baja de pueblo, sin retocar en la que la piedra baja; la chimenea ahumada y todo su conjunto se mantienen en la misma forma en que fue descubierta. La puerta de acceso desde el claustro es la misma por la que entrara Santa Teresa. Todos los demás adornos que ambientan el recinto están sobreañadidos y, aunque pertenecen a la época, no pueden atribuirse a Santa Teresa, ni tampoco las maderas rasgadas que simulan la separación de las dos plantas de las habitaciones de Santa Teresa.

Por otra parte, la capilla de la transverberación, en la que la Santa recibiera varias veces revelaciones del Señor y otras prodigiosas mercedes celestiales, entre los que destaca la transverberación de su Corazón por el Angel, ha sido acomodada para que en ella puedan celebrarse los cultos ordinarios de la comunidad de religiosas. Ha sido construído un coro bajo, comulgatorio, dos tribunas pequeñas para la oración individual de las monjas y restaurado totalmente el coro alto. En ella figuran valiosas reliquias teresianas originales.

Las obras de restauración del monasterio de la Encarnación continúan en varias zonas del edificio y continuarán durante varios años. Construído el monasterio hace cuatrocientos años hubiera estado a punto de derrumbarse de no haber planeado la restauración que ahora se lleva a cabo, a cargo de la Dirección general de Arquitectura.

A CANARIAS DE LA MANO DE TURAVIA

G.A.T. 72

15 DIAS 6.500 PTAS.

SALIDAS: NOVIEMBRE 21
DICIEMBRE 5-19
ENERO 2-16-30
FEBRERO 13-27
MARZO 13

INCLUYENDO:
- VIAJE EN AVION P-JET DE AIR SPAIN
- RECEPCION Y TRASLADOS A LAS LLEGADAS Y SALIDAS
- ESTANCIA EN HOTELES SELECCIONADOS
- UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

Informes e inscripciones:

VIAJES CLUNIA

G. B. T. 139 - C/. Paloma, 25
Telf. 20 66 33 - BURGOS

SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO

FELICIEN MARCEAU PREMIO GONCOURT

París (Efe).— El escritor belga nacionalizado francés, Felicien Marceau, ha sido galardonado con el premio Goncourt para 1969, por su libro «Creezy».

Felicien Marceu, de 56 años, posee el premio literario «Interallie», de 1955, por «Les elans du coeur».

La popularidad de Felicien Marceau, no obstante sus novelas y los dos premios literarios de novela obtenidos, se la dieron sus dos comedias «El nuevo» y «La buena sopa», comedias que dieron la vuelta al Mundo y en las que hace una crítica áspera, en su estilo de humor negro, de la clase media de hoy.

SHUNT Y S. A. H. E.

CHIMENEAS DE HUMOS Y VENTILACION

VIGUETAS Y POSTES DE HORMIGON PRETENSADO

MARIA DE MOLINA, 26 - MADRID (6)

Tienen el honor de comunicar a los Sres. Arquitectos y Constructores que el ***DELEGADO*** *de* ***«SHUNT»*** *y* ***«S. A. H. E.»*** *en Burgos. es* ***D. LUIS SESMA INDAVE,*** *Avda. del Cid, 1, 1.o, teléfono 20 52 56, y que continúa siendo agente suyo* ***D. RAFAEL FERNANDEZ,*** *calle San Miguel, 3, 1.o. Burgos*

M.E.C.D. 2017

Quisicosas LOCALES

El vecindario de la barriada SESA y de su zona ha visto con agrado la instalación de una cabina de teléfono público en su distrito lo que significa que la Telefónica ha escuchado y atendido sus demandas expuestas hace tiempo y en diversas ocasiones en esta sección.

—o—

Los serenos necesitan nuevos uniformes. Desde que se creó este Cuerpo de vigilantes nocturnos no se ha renovado la indumentaria y se da la circunstancia de que incluso algún sereno que necesitaba nuevo pantalón ha tenido que recoger el de un compañero fallecido.

Pero, naturalmente, no sólo precisan los serenos nuevos uniformes sino una mejora general en sus retribuciones pues la moral de estos sufridos vigilantes es muy baja y sólo el cumplimiento estricto del deber es lo que les mantiene en forma. Pero —alternando el sentido de la frase evangélica— no sólo de espíritu vive el hombre...

—o—

Media docena de puntos de luz se han colocado al final del camino de Mirabueno donde hay una modesta barriada de casas. Que la instalación de nuevas lámparas por otros lugares de sombra es lo que desean los demás vecinos del extrarradio.

—o—

El ingeniero director del Servicio municipalizado de Aguas ha asistido en Madrid a un seminario sobre problemas que afectan a dichos servicios en toda España.

Este seminario lo ha organizado el Instituto de estudios de Administración Local.

Suponemos que el señor Carracedo habrá vuelto enriquecido en sus experiencias técnicas después de los contactos mantenidos con colegas de todo el país.

—o—

Al fin se ha anunciado la subasta del pequeño pero céntrico solar de la subida a San Nicolás, destinado a construir un restaurante o mesón típico que complete la labor hecha en aquel lugar de la vieja urbe.

Seis millones de pesetas ha ingresado en concepto de cuotas por contribuciones especiales el Ministerio del Ejército en las arcas del Municipio. Corresponde a una parte de sus obligaciones por beneficios de urbanización en zonas contiguas a solares propiedad del Ramo de Guerra.

—o—

Los electricistas municipales ya han recibido el encargo de preparar las iluminaciones navideñas en las vías públicas de la ciudad.

Lo que no está claro del todo es lo que ha de hacerse en sectores comerciales por aquello de que cuesta dinero a los industriales y al lado de ejemplos encomiásticos de colaboración ciudadana, existen otros que no presentan el mismo cariz.

—o—

En nuestra edición del sábado último nos hicimos eco del llamamiento que, a escala nacional y a través del espacio radiofónico de la SER «Ustedes son formidables», se hizo a favor del joven trabajador burgalés don Julián García González, sobre el que pesa una amenaza de ceguera a menos que sea sometido a una costosa operación de trasplante de córnea.

Para ayudar a los gastos, un amigo nuestro nos anuncia el envío a través de una entidad bancaria, de quinientas pesetas, que con mucho gusto pondremos a disposición de Radio Castilla, emisora que se integra en la Sociedad Española de Radiodifusión, a fin de engrosar el número de donativos recibidos para tan humanitaria campaña.

Bello gesto del donante y más cristiano por ser anónimo.

Martinillos

Cinco pesetas por ciudadano supondrían 140 000 000 de pesetas por año suficientes para la lucha. Estamos solos en una recaudación de 40 000 000 de pesetas y queda mucho por hacer. ¡De ti depende!

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

«Día de José Antonio y de los Caídos»

Los actos religiosos organizados para conmemorar el "Día de José Antonio y de los Caídos", como recuerdo emocionado e imperecedero a la memoria de José Antonio y de los Caídos que murieron por Dios y por España, serán, en nuestra ciudad, los siguientes:

Jueves, día 20. — A las cero horas, santo rosario y responso ante la Cruz de los Caídos sita en la Catedral.

A las 13 horas, solemne funeral y responso por las almas de José Antonio Primo de Rivera y todos los Caídos, en la S. I. C. B. M. Finalizado el funeral, se colocará una corona de laurel y se ofrecerán, simbólicamente, las cinco rosas, en homenaje y sentido recuerdo.

A las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, se rezará el santo rosario, aplicado también por el alma de José Antonio y los Caídos.

A todos estos actos quedan invitados los familiares de caídos, afiliados y público en general.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

Guía del Radioyente

RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES

RELIGIOSAS. — 8,30, Siempre al Norte; 12,01, La cara y la cruz; 14,00, Iglesia postconciliar; 20,30, Santo rosario; 21,45, La palabra del Papa (Radio Vaticano).

INFORMATIVAS. — 9,01, Burgos, música y noticias; 10,00, Con la Prensa bajo el brazo; 14,30 y 22,00, Diarios hablados de Radio Nacional de España; 15,00, La hora del café; 22,30, Boletín informativo de noche.

JUVENILES. — 13,00, La nueva frontera; 22,45, Clan musical; 23,00, Mundo joven.

FEMINA. — 11,00, Destino, ellas.

ZARZUELA. — 10,05, Zarzuela-200"; 19,01, "La Generala" (selección), de A. Vives.

MUSICA SELECTA. — 12,05, Sonatina; 19,30, Sala de Conciertos: Oberturas "Leonora", número 3, "Fidelio" y "Coriolano", y la Sinfonía número 5, en Do menor, Op. 67, de Beethoven; 21,30, Un bello recital: Alicia de Larrocha, piano; 23,30, Ultimos compases: Operetas de Johann Straus, selección.

MUSICA DE ESPAÑA. — 9,02, A la española; 10,15, Mosaico español; 19,01, Selecciones de zarzuela.

MUSICA HISPANOAMERICANA. — 9,15, Cantar en Hispanoamérica; 12,15, Ronda de la América Española.

MUSICA LIGERA. — 8,00, Radio-Diana; 11,30, ¡Buen momento!; 12,40, Disco-noticia; 17,30, Tres por uno es uno; 18,00, Canciones y cantantes de España; 18,45, Estrictamente instrumental; 21,00, Canciones del Mundo.

DEPORTIVA. — 15,15, Tribuna deportiva.

CLUB DE AMIGOS. — 16,00, Peticiones de nuestros amigos.

TRES NUEVOS «DODGE - DART DIESEL» SE HAN INCORPORADO A LA FLOTA DE SERVICIO PUBLICO EN BURGOS

Al mediodía del pasado sábado fueron entregados los tres nuevos DODGE-DART DIESEL, que ya han quedado incorporados a la flota de servicio público, dos como taxis y uno en la modalidad de "gran turismo", con lo que se viene a demostrar la gran aceptación que está teniendo el modelo DODGE-DART DIESEL entre los profesionales del volante por su gran capacidad, rendimiento, belleza de líneas y mínimo consumo. En el grabado, los flamantes propietarios de los vehículos don José María Castrillo, don Miguel González y don Baltasar Martín, posan junto a sus coches en el momento de la entrega que se efectuó frente al número 105 de la calle de Vitoria, lugar en que se halla instalada la exposición de los turismos "DODGE-DART" y "SIMCA".

TALLERES PEDRO VELASCO

CONCESIONARIO DE BARREIROS

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Ponemos en conocimiento de todos nuestros abonados, y especialmente de todos aquellos suministrados desde el centro de transformación «Vitoria I» que el domingo, día 16, a las 8,15 de la tarde, aproximadamente, una avería en la conducción de agua, al parecer muy anterior en el tiempo, produjo la inundación de la cabina subterránea situada en la confluencia de las calles de San Lesmes y Vitoria y una interrupción en el suministro de energía eléctrica a una amplia y céntrica zona de la capital, de una duración aproximada, de tres horas.

Los servicios de guardia de Electra de Burgos, S. A. movilizaron, con la mayor rapidez, al personal necesario, que actuó con su tradicional diligencia y celo.

Fue muy valiosa, como también es tradicional, la actuación del Cuerpo de Bomberos, al que, otra vez, hacemos patente públicamente, nuestra gratitud.

Lamentamos que con no deseable frecuencia, causas ajenas a nuestras propias instalaciones produzcan innecesarias deficiencias en el servicio.

El Director,
Adolfo Simón González

Horóscopo del profesor Sesma

Semana del 17 al 23 de Noviembre

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Complicación o retrasos en las cosas que se encuentren en tramitación. Dato interesante. Encuentro casual oportuno. Duda que se resuelve espontáneamente. Facilidades sobre todo por otras personas. No se deje impresionar por obstáculo.

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Aplique el lema de dividir para vencer. Tendencia a la exageración emocional y los celos. Dudas más imaginativas que reales. Favorable para entrevistas y propaganda, para viajes, comisiones, etc. Predominio del optimismo en general.

GEMINIS (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Riesgo de fallos de última hora: asegure lo que esté próximo al final y no se confíe anticipadamente. Cierta íntima soledad o desengaño. Gastos que tienden a equilibrarse con los ingresos. Tendencia a la compensación y los contrastes.

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Insista y no se deje bloquear por el orgullo o la timidez. Suerte en lo casual o imprevisto. Tendencia a nuevas ilusiones y satisfacciones. Tendencia al equilibrio y oportunidades. Mayor actividad de lo habitual. Optimismo.

LEO (del 23 de julio al 22 de Agosto). — No se deje llevar por los primeros impulsos y procure saber ganar tiempo sobre todo. Evolución más o menos esperada. Cierta íntima insatisfacción. Regular. Gastos mayores de lo previsto o calculado. Tendencia al pesimismo.

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Alternativas en la suerte y necesidad de actuar de acuerdo con la oportunidad. Riesgo de complicación o también de excesos de carácter emocional. Favorable del lado indirecto o familiar. Evite la imaginación ociosa. Sea activo.

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Guíese sobre todo por la inspiración o la intuición. Favorable para la vida del hogar y las relaciones familiares o habituales. Oportunidades y suerte en el azar. No fuerce las cosas y más que elegir, déjese en parte elegir por los acontecimientos.

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Satisfacciones y logros sobre todo en materia artística. Satisfacciones íntimas y propias del hogar o la familia. Favorable del lado de fuera. No haga gastos supérfluos. Tendencia a la actividad, optimismo y deporte.

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Logros sobre todo en la esfera material y en todo lo que fundamentalmente interesa. Ideas o datos de interés. Inspiración suerte y evolución imprevista práctico y no busque lejos y en la sactividades de carácter estados de humor.

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Necesidad de actuar con mucho método y orden, sin ninguna precipitación. Oscilaciones de la sueste y evolución imprevista y un tanto caprichosa. Suerte ne las actividades de carácter espontáneo. Actúe con agilidad y flexibilidad.

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Necesidad de actuar con prudencia y no confiar en la suerte. Riesgo de riña, celos, falta de comprensión, etc. Gastos por motivos de carácter familiar o de tipo social. Importancia del factor casual y de saber aprovecharlo oportunamente.

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Guíese sobre todo por la intuición o inspiración. Prueba de admiración o de simpatía. Motivos de íntima satisfacción e ilusiones. Proyectos interesantes pero difíciles de realizar. Riesgo de tendencia a la utopía o al espejismo.

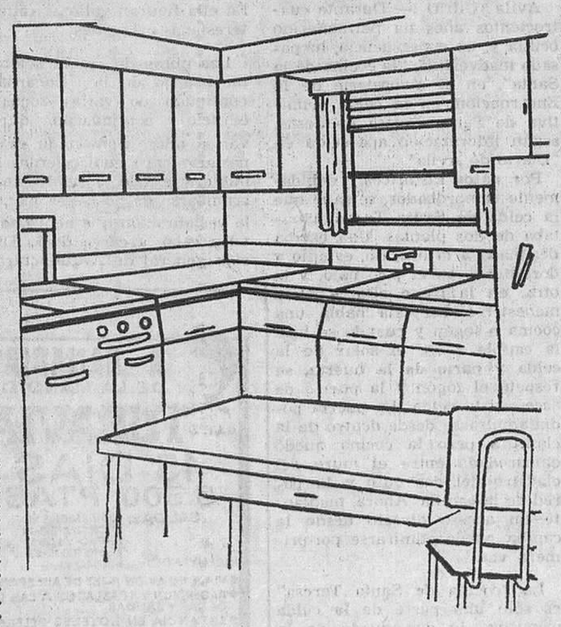
Profesor SESMA

(Es una colaboración especial para Agencia FIEL. Prohibida su reproducción).

Atención, amas de casa

MUEBLES DE COCINA

Maravillosos modelos 1970



Muebles Moban ofrece una fabulosa exposición de:

ARMARIOS BAJOS Y COLGAR, SILLAS, MESAS, TABURETES, etc. a

PRECIOS FINALES de FABRICA

¡Pídanos presupuesto! Moban le hará un proyecto y distribución sin ningún compromiso para Vd.

Avenida Generalísimo, 8 — moban — Martínez del Campo, 4

asegúrese que el piso que vd. busca tiene las ventanas acristaladas con CRISTAÑOLA ¡será un piso de calidad!

y además es luz, confort... y si quiere, color.

CRISTAÑOLA hace más confortable su vivienda porque protege de los ruidos y asegura una visión perfecta.

CRISTAÑOLA

LUNA PULIDA CRISTAÑOLA — EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE VIDRIO PLANO

M.E.C.D. 2017

CAFE Y COPA CON ALFREDO MAYO

- «El actor no nace; se hace»
- Todavía le recuerdan sus «fans» de los años 40
- Consejos a los neófitos en materia de seducción
- Por «Escuadrilla» cobró 12.000 pesetas (pagaba cinco duros de habitación en el «Ritz»)

Por F. VIZCAINO CASAS

El veterano actor posa para el fotógrafo, ante un cuadro de su esposa. — (Foto CIFRA)

Años cuarenta. Difícilmente inolvidables para quienes los vivimos. En un país deshecho, empobrecido, asolado por treinta y tres meses de guerra civil, cercado ahora por la conflagración universal, aislado del Mundo, las gentes se esfuerzan denodadameente por gozar de lo poco grato que la vida les ofrece, al tiempo que trabajan con ahínco por levantar la economía española. Años de estrecheces, pero también de ilusiones; de constantes privaciones y de infinitos afanes. En la tremenda soledad de los españoles, unas cuantas figuras llenan sus horas de esparcimiento: en los toros, "Manolete"; en la canción, Conchita Piquer; en el cine, Alfredo Mayo.

Queridas señoras que andáis ahora un poco más allá de los cuarenta años: ¿cuántos suspiros no tenéis exhalados, hace veinticinco, por aquél galán de la pantalla recio, viril, que íbais a ver en "Harka" y en "Raza" y en "A mí la Legión" y en aquellas películas inevitablemenete románticas, donde siempre acababa enamorado a Amparo Rivelles, a Ana Mariscal, a Luchy Soto? Sí; Alfredo Mayo fue el actor más pupular que jamás ha tenido el cine español. Fue en su tiempo, un ídolo multitudinario, un famoso a escala nacional, un catalizador de entusiasmos populares.

—Y ahora, un cuarto de siglo más tarde, ¿has pensado por qué? ¿Por qué alcanzaste semejante admiración, semejante popularidad?

—Mira; quizás parezca una vulgaridad o quizás una petulancia. Pero pienso que porque conmigo aparecía en la pantalla un hombre; simplemente un hombre con todas sus consecuencias. Los galanes que hasta entonces se llevaban no estaban en esa línea; eran más acicalados, menos machotes y perdóname la palabra.

—Bueno, y además —perdóname tú ahora—, porque eras un tipo guapo...

—No sé... Yo no creo que el hombre sea guapo o feo; puede parecer guapo a unas mujeres y feo a otras...

Hablo con Alfredo Mayo en su hacasa, una casa acogedora, muy grata, cuyas paredes están llenas de estupendos cuadros. Especialmete de cuadros de Benjamín Palencia y de Juan Antonio Morales. Alfredo, con poco pelo, con grises en los alares (que decían los novelistas rosas), sigue teniendo una estupenda facha; sigue siendo un galán maduro, apto aún para interesar a las señoras.

—¿Añoras mucho aquella época?

—Hombre, todas las épocas tienen su encanto. Porque cuando eres joven, todo te parece mejor; pero al propio tiempo no valoras suficietemente lo que de bueno tiene la vida. Ahora, en cambio, a mis años, le saco mucho más partido a los ratos felices que cuando era joven.

—Volvamos a tu momento de esplendor. Tú, como actor de cine, rompiste todos los precedentes hasta entonces existentes en materia de sueldos. ¿Es así?

—Es así. En 1941 firmé un contrato de exclusiva con "Cifesa" a ochenta mil pesetas por película. De las de entonces, como siempre se dice... Su equivalente con el poder adquisitivo de hoy puedes imaginarlo pensando que con lo que gané pude comprarme un solar junto a Francisco Silvela, aquí, en Madrid, que hoy valdría más de diez millones de pesetas. Cobraba cuarenta pesetas de dietas, teniendo en cuenta que vivía en Barcelona, en el Hotel Ritz, donde pagaba cinco duros por la habitación...

—¿La película por la que más cobraste?

—"Arribada forzosa": dos mil pesetas en 1943. Ahora... no sé; sería ahora... no sé; unos millones por lo menos.

—Tu fama en el cine coincidió con aquellos personajes castrenses que tan bien te iban...

—Naturalmente, hombre. Había estado tres años vestido de uniforme, durante la guerra civil y a la fuerza tenía que saber llevarlo. Además, los papeles de militar son profundamente varoniles y eso aún le iba mejor a mi forma de trabajar entonces.

Alfredo Mayo, galán cinematográfico de los años 40, en la actualidad. — (Foto CIFRA)

—Entonces, cuando los críticos no te valoraban demasiado como actor. Ahora, en cambio, todos coincidimos en que estás hecho un actor dramático fenomenal y tus películas de estos años últimos así lo acreditan. ¿A qué se debe esta evolución?

—En parte, porque antes trabajaba sin demasiada conciencia profesional; a veces, ni siquiera me había leído el guión antes de llegar al "plató". Pero lo fundamental es que el actor no nace; se hace. Naturalmente, se requieren unas condiciones básicas, sobre todo físicas. Pero después, vas aprendiendo y asimilando. Como en todas las profesiones, ¿no te parece? ¿A que tú escribes mejor ahora que hace veinte años?

—Pues no sé que decirte...

—Claro que sí. Yo llevo hechas doscientas y pico películas; tendría que ser muy burro para no haber asimilado bastante...

—De esas doscientas y pico interpretaciones, ¿con cuál te quedas?

—No sé; resulta difícil e incluso, extraño, escoger las interpretaciones preferidas. Porque estoy muy contento de "La caza", que fue un éxito; pero también de "Piedras vivas", un título que pasó desapercibido. Casi siempre, el éxito del actor va unido al de la película; son pocos los que valoran una interpretación en un film que no ha gustado. De todas formas, puesto a preferir una sola interpretación, me quedo con la de "Los desafíos", premiada en el último festival de San Sebastián y que aún no se ha estrenado. He tenido críticas unánimes en el entusiasmo. Efectivamente, creo que es mi mejor trabajo en la pantalla.

Amparo, la gentil esposa de Alfredo Mayo, asiste a la charla en un discreto silencio y se ocupa de renovar nuestros vasos de "whisky". El matrimonio se acerca ya a las Bodas de Plata, aunque nadie lo diría al verles, por su apariencia juvenil.

—Cor permiso de tu mujer, bamos a hablar del bello sexo. Tú fuiste un seductor por todo lo alto...

—Un seductor o un seducido; no sé qué decirte.

—Hermosa modestia que no me creo. ¿Quieres dar algunos consejos a los neófitos en materia de seducción? ¿Cómo se enamora a una mujer?

—Lo primero de un hombre que a las mujeres les entra por los ojos es su aspecto físico. Después, es necesario que el hombre sea sincero con la mujer y le diga siempre lo que siente. Quizás no va mal que la trate con un poquito de desprecio; sólo un poquito, ¿eh? Y, sobre todo, que sea un hombre.

—¿Ves diferencias entre las mujeres de 1940 y las de ahora?

—Sólo en lo puramente externo. En que ahora llevan minifalda, se peinan de otra manera, usan maquillaje distinto... Pero en sí misma, la mujer es igual siempre.

—De no haber sido galán de cine, ¿hubieses tenido el mismo éxito con las mujeres?

—¡Hombre, no! Porque el cine es un escaparate. Un escaparate, que te pone al alcance del público, facilitando el conocimiento...

—¿A qué actor te hubieses querido parecer?

—A Gary Cooper.

—¿Has tenido maestros?

—Yo, no. He sido autodidacta mil por mil. ¿Cómo te lo explicaría? Mis comienzos fueron sencillos; encadené películas sin parar, en esos años cuarenta de los que hablamos. Claro que, en este país nuestro, es fácil ponerse de moda y muy difícil mantenerse luego arriba. De ahí mi satisfacción, porque llevo treinta y cuatro años haciendo cine y sigo siendo el artista español que más películas interpreta al cabo del año. Al principio lo hacía todo sin preocuparme, por generación espontánea, como las palmeras nacen en los países tropicales. Luego, claro, tuve que ir afinando, estudiando, perfeccionándome...

—¿En qué medida influye el director de una película en el actor?

—Yo diría que en un noventa por ciento.

—Pero antes me citabas, como una de tus labores preferidas, la de "Piedras vivas". Aquél director no hizo apenas nada; no ha tenido consideración importante...

—Es que en esa película me gusto yo, particularmente; pero al público no le gustó nada. Mira, el director es tan importante, que hasta la mula "Francis", bien dirigida, resultó una actriz de cine estupenda.

Amparo renueva por tercera vez nuestros vasos. No puede decir que descubra ahora la capacidad de Alfredo para la bebida, que conozco y admiro desde hace mucho. Le comento lo bien que le sienta...

—Pues, gracias a Dios, sí. Eso depende de la constitución de cada cual. Hay personas a las que un vaso de whisky les cae fatal; afortunadamente yo soy todo lo contrario.

—Para mantener esta fortaleza tuya, ¿has hecho mucho deporte?

—Sí, mucho. He jugado al "rugby", he nadado, he montado a caballo... he practicado casi todos los deportes, vamos. Pienso que por eso me encuentro tan fuerte. Hombre; anoche me acosté a las cuatro, porque tuvimos una fiesta en casa de unos amigos y hoy a las nueve estaba camino de los Estudios...

—De las muchísimas anécdotas que podrías recodar, ¿cuál ha dejado en tí mayor huella?

—Te diría que ninguna... Pero bueno, quizá ésta: el estreno de "Raza" en Barcelona, en el Coliseum. Yo no tenía aún la soltura que te dan los años y estaba bastante asustado, en un palo, con Ana Mariscal y Sáenz de Heredia, todo vestido de frac. Al acabar, aquello fue el delirio. Luego de saludar al público, me quedé tras las cortinas del palco, esperando que el cine se vaciase, porque tenía entonces una timidez tremenda. Al rato de haberse ido todo el mundo, salí a la calle y mi sorpresa fue enorme: la gente se había quedado frente al cine, esperándome y se precipitó sibre mí, dando vivas. Me subieron en hombros y así, como a un torero, me llevaron hasta el Ritz.

Lo bueno de Alfredo Mayo es que cuenta estas cosas sin la menor afectación; ha vivido tantísimo, que está de vuelta de vanidades y engreimientos.

—Durante la guerra, cuando eras oficial de Aviación, ¿pensabas volver al cine o tenías idea de continuar la carrera militar?

—Ni una cosa ni otra. Ya sabes que, poco antes del 18 de Julio, yo había hecho teatro y algunas películas. Pero cuando, acabada la guerra, me destinaron como oficial a Zaragoza, comprendí que la carrera de las armas, no me iba. La dejé y me fuí a Madrid, donde pasé unos meses con mi familia, sin hacer nada. Estaba una mañana en la piscina "El Lago", cuando por los micrófonos llamaron a Alfredo Mayo, "¿Quién será?", pensé. Ya ni recordaba mi nombre artístico. Bueno; pues era el pobre Ulargui, que me ofrecía el galán de "La florista de la Reina". Y ahí empecé de verdad mi vida como actor de cine. Por cierto; cobré por aquella película ocho mil pesetas. Por "Escuadrilla", 12.000. En "Raya ya me dieron 40.000.

He dicho antes que Alfredo Mayo tiene poco pelo. En realidad, su calvicie fue un tanto prematura. Sin embargo, pocas veces ha usado bisoñé en el cine y nunca en su vida cotidiana.

—Porque yo creo —me explica— que la personalidad de cada uno está en ser como es. Tampoco me preocupó nunca que se me cayese el pelo. En realidad, hasta que me casé, no me había gastado un céntimo en lociones ni remedios de esos.

Ahora interviene Amparo:

—Y gracias a que desde entonces te cuidas el pelo, has ido defendiendo el poco que te quedaba...

Es tarde. Charlar con Alfredo Mayo (de verdadero nombre, Alfredo Fernández), contituye un grato esparcimiento para mí, que he llevado un día tremento. Es como un descanso, como una cura de nostalgia.

—Oye, aquellas señoritas que en los años cuarenta te ponían cebo de enamorada admiración y que hoy son madres de familia o quizás, abuelas jóvenes, ¿te siguen parando por las calles?

—Pues mira, sí. Este verano, por ejemplo, estando en una fiesta en la Costa Brava, se me acercó una señora guapísima de aquella generación y me recitó una escena entera de ""Raza", aquella en la que me fusilaban y yo me abría la camisa para que me diesen mejor las balas.

—¿Muy a lo vivo?

—Muy a lo vivo...

—¿Y las jovencitas, oye...?

—¿Qué quieres que te diga?

Recuerdo a Campoamor: "las hijas de las madres que amé tanto..." Con permiso de Amparo, naturalmente.

Alfredo Mayo, en conversación con Vizcaíno Casas, autor de esta entrevista. — (Foto CIFRA)

DOS MIL QUINIENTOS LIBROS ESPAÑOLES RECORREN DOCE PAISES HERMANOS

I exposición itinerante del libro español por América

- 119 editoriales participan en la operación
- 20.000 kilómetros recorrerá esta embajada de la cultura española
- 3.200 millones de pesetas en libros vendimos al Mundo el año pasado

Por Juan MOLINA

EL libro es siempre noticia. Más cuando esa noticia va vinculada al envío de una auténtinca embajada extraordinaria de nuestra cultura por tierras nuevas o para reafirmar los caminos ya abiertos. Esta vez, como en tantas otras ocasiones, la noticia viene de la mano del Instituto Nacional del Libro, con la puesta en marcha de la primera Exposición Intinerante del Libro Español por América, en un fabuloso recorrido con la muestra de lo que son hoy, y lo que serán mañana, nuestras letras.

El Instituto Nacional del Libro Español lleva —ya está recorriendo esas tierras— a los países hispanoamericanos una exposición itinerante del libro, que va a visitar doce países: Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile.

LA OPERACION, EN MARCHA

Ciento diecinueve editoriales españolas están siendo escaparate del libro español en América con libros de literatura infantil y juvenil, libros técnicos de grado medio y literatura actual y contemporánea. En resumen más de dos mil quinientos títulos exhibidos en tres auténticas exposiciones monográficas dentro de una sola.

La exposición, una operación de prestigio para el libro español, ya está funcionando. Un camión especial, de fabricación nacional, transporta la exposición. El vehículo por sí solo es ya un auténtico reclamo publicitario: mide nueve metros de largo, tres y medio de alto y dos y medio de ancho. En él van los libros y todos los elementos de la exposición. Y en su parte posterior, una oficina de recepción de visitantes. En su exterior lleva adosados unos escaparates y unas leyendas que pregonan por las carreteras y las ciudades americanas la necesidad que el hombre tiene del libro.

Completando este auténtico cuadro de llamada a las gentes, un gigantesco mapa del continente hispanoamericano y los nombres de los doce países que van a ser recorridos.

En resumen, veinte mil kilómetros por recorrer a lo largo de ocho meses, y una llamada de atención con los libros que son auténtica novedad en las editoriales españolas en los dos últimos años.

ACTIVIDADES CULTURALES

La exposición de los libros, eje central de una serie de actividades culturales y de promoción del libro y su lectura, estará arropada por conferencias literarias a cargo de especialistas.

Con la exposición han sido organizados una serie de seminarios en los que participan expertos en estas materias, con asistencia de profesores, libreros, autores, poetas, periodistas...

El programa de la exposición en cada país ha sido confeccionado de acuerdo con las Embajadas. En todas las ciudades se realizan jornadas de trabajo, con libreros, editores y distribuidores, seminarios de literatura infantil, del libro técnico y literatura actual. Paralelamente, se proyectan películas y documentales españoles y se organizan concursos de escaparates con premios consistentes en medallas y diplomas.

En definitiva, una promoción auténtica del libro español que, con un magnífico mercado abierto en toda Hispanoamérica, necesita reafirmar esos pasos, mantener abiertas esas puertas para que la espléndida realidad continúe y crezca.

EL LIBRO ESPAÑOL EN EL MUNDO

Este escaparate del libro español que ahora se pasea por tierras americanas es un paso más para que continúen aumentando las ventas y el prestigio de nuestros libros en el Mundo. Uno de los principales objetivos de esta exposición itinerante es luchar frente a la constante y progresiva penetración de las editoriales extranjeras en Hispanoamérica, especialmente las de los Estados Unidos y las del Japón.

Urge en los países de toda Hispanoamérica una política de presencia y esta presencia parece que tiene dos caminos para su realización:

—El contacto con las grandes casas editoras que garanticen, con su acción difusora y su seguridad económica, el desarrollo de las ventas.

—La existencia de unos editores viajantes, los contactos postales con libreros de cara al establecimiento de clientes seguros.

Habría que lograr muchas sedes permanentes del libro español en toda Hispanoamérica, como es, desde hace cinco años, la existencia en San José de Costa Rica, y esa realidad de 1.500 bibliotecas en el mismo país, para que creen ambiente en torno a nuestros librosc.

El año pasado el libro español fue vendido al Mundo en una importante cantidad que supone 3.200 millones de pesetas. De esas ventas el 80 por ciento correspondió a Hispanoamérica, nuestro mejor y más seguro cliente.

Dentro de Hispanoamérica hay dos países que, hoy por hoy, son los primeros compradores del libro español: Méjico y Argentina. La importancia de estos clientes es la que urge adquirir en todo el continente americano, al que deben dirigirse los mayores esfuerzos de exportación librera, en una común tarea del I. N. L. E. y el Ministerio de Comercio. Esa colaboración existe ya, y prueba de ello es que la exposición itinerante está costeada al 50 por 100 por los dos organismos.

Hoy por hoy el libro español es el más barato de Europa, y uno de los más baratos del Mundo. La circunstancia podría aprovecharse, y realizarse campañas propagandísticas del estilo de las presentes que, todos confiamos llegue, en un posterior intento, a los países del Caribe, a Cuba, a Méjico, a Puerto Rico, a las costas de Miami... como prometió el mismo director del Instituto Nacional del Libro recientemente.

Dentro de poco, ochenta libreros americanos visitarán Madrid y Barcelona, y con ellos se establecerán contactos para continuar o iniciar relaciones.

El libro, bien comercializado, es una fuente de divisas, pero, sobre todo, es un camino de buena política en las relaciones humanas, de búsqueda de cauces que marquen la senda para el mejor entendimiento de los hombres. España, con sus libros tiene un importantísimo camino que abrir entre muchos millones de hombres.

VENTA EN FABRICA
MUEBLES de COCINA
GAMONAL, S. L.
Casa Vega, 7 (Detrás Escuelas)

VENDO PISOS
LOS MEJORES Y MAS ECONOMICOS
CARRETERA DE ARCOS
FRENTE BARRIADA FERROVIARIOS
ENTRADA DESDE 30.000 pesetas, resto facilidades hasta diez años
EXENTOS CONTRIBUCION. VEALOS sin compromiso y se convencerá — Autorización cobros Ministerio Vivienda
RAZON OBRA. — Diariamente. — Sábados de 4 a 7 y domingos de 10 a 12.
INMOBILIARIA GALINDO S A. Melchor Prieto, 16

Importante Laboratorio Farmacéutico
radicado en Barcelona, bien introducido en el mercado nacional precisa:
REPRESENTANTE
en Burgos capital y provincia para representar e incrementar la difusión de sus productos.
Mínimo asegurado de 150.000 pesetas anuales netas
SE REQUIERE:
— Edad mínima: 26 años.
— Dedicación plena.
— Residencia en Burgos.
— Formación adecuada al nivel del puesto.
SE OFRECE:
— Integración en la Red de Ventas de una Empresa acreditada.
— Promoción económica basada en las favorables perspectivas de aumento de la cifra de ventas en esa zona.
— Retribución inicial con mínimo asegurado de 150.000 pesetas anuales, más ayuda por gastos de viaje
Escribir a mano adjuntando historial personal y profesional completos al número 185 de Publicidad Fontan, Trafalgar número 4 planta 10-B. BARCELONA-10. Se ruega fotografía que se devolverá. Reserva absoluta.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.
Distribuidora de IBERDUERO
Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 20 del actual desde las 8,30 horas de la mañana hasta las 3 horas de la tarde aproximadamente al centro de transformación denominado «Diego Laínez».
El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 290.
En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

M.E.C.D. 2017

TOROS

EL EMPRESARIO DON DIODORO CANOREA CONTRATA AL «CORDOBES» PARA SUS PLAZAS

Cuatro festivales benéficos se celebraron el domingo

Córdoba (Cifra).— En la madrugada del domingo se celebró en la finca de «Villalobillos» una entrevista entre el matador de toros Manuel Benítez «El Cordobés» y el empresario don Diodoro Canorea, asistiendo el apoderado del diestro, Paco Ruiz.

Se puede considerar esta entrevista como la firma de la «paz» entre «El Cordobés» y los empresarios, que se mantuvieron enfrentados a lo largo de la última temporada, ya que ha sido el señor Canorea el primero en contratar al famoso diestro de Córdoba para el próximo año.

«El Cordobés» no sólo confirmó su propósito de torear en España en el año próximo sino que llegó a un acuerdo con el señor Canorea para torear dos corridas en la feria de Abril de Sevilla, una corrida el día del Corpus, otra el 15 de Agosto, festividad de la Virgen de los Reyes y otra en la feria de San Miguel, todas en la plaza de la Real Maestranza sevillana, más otras dos corridas en la plaza de Puerto de Santa María, que también regenta el señor Canorea.

No se habló de la posible actuación de «El Cordobés» en Córdoba, por no tener, todavía decidido el señor Canorea si llevará o no la plaza como empresario la temporada próxima.

El señor Canorea pernoctó en «Villalobillos» y en la mañana del domingo emprendió viaje a Madrid.

TRES FESTIVALES EL DOMINGO

Barcelona (Cifra).—En la plaza «Monumental», se ha celebrado el tradicional festival taurino, con gran entrada en el sol y cerca de media en la sombra. El espectáculo duró cerca de cuatro horas. El programa consistía en la lidia de trece novillos de distintas ganaderías, para otros tantos matadores, pero a instancia de Paco Camino, la empresa regaló otro novillo de Clairac, que estoqueó Camino en último lugar. Los novillos dieron, en general, buen juego, a excepción del que hizo el décimo tercero que, por poca presencia, fue protestado.

La tarde, con clima apacible. A partir del sexto novillo continuó la corrida con luz artificial.

Hicieron el paseillo los trece matadores, acompañados de 26 subalternos, 28 monosabios, dos alguacilillos, cuatro picadores y cinco cuidadores de las mulillas de arrastre.

Julio Aparicio escuchó aplausos; «Antoñete», ovación, una oreja y vuelta; Bernadó, ovación, dos orejas y vuelta; «Chamaco», ovación, dos orejas y vuelta; Diego Puerta, ovación, dos orejas y dos vueltas; Paco Camino, división de opiniones en su primero y ovación en el último; Ricardo de Fabra, aplausos; «Morenito de Talavera», ovación; Santiago López, ovación y vuelta; Dámaso González, ovación, dos orejas y vuelta; «Marismeño», ovación; Raúl Aranda, novillero, que debutaba en Barcelona, ovación y vuelta; Gregorio Puerta, también debutante en Barcelona, ovación y pitos al toro.

En la enfermería facilitaron dos partes facultativos: el picador José Fernández Gallún, en la lidia del noveno novillo fue asistido de conmoción cerebral. El matador «Marismeño», fue asistido de un corte con hematoma subcutáneo en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado el picador y leve el matador.

— Toledo (Cifra).— Festival taurino a beneficio de la Campaña de Navidad. Regular entrada y tiempo frío. Seis novillos de Manuel Martín Peñato, de Toledo, bravos. Gregorio Sánchez dos orejas; Andrés Vázquez, dos orejas; Andrés Hernando, dos orejas y rabo; José Manuel «Tinín», una oreja; Gregorio Lalanda, dos orejas y Teodoro Librero «El Bormujano», dos orejas.

— Molina de Segura, Murcia (Cifra).— Festival taurino. Buena entrada y buen tiempo. Cuatro novillos de Victor Marín, de Ciudad Real, que dieron buen juego. Manolo Cascales, ovación; Juan Muñoz, dos orejas y rabo; Vicente Martínez «El Levantino», dos orejas y rabo; el rejoneador Tomás Sánchez, dos orejas y rabo. «El Levantino» salió a hombros.

- Coria del Río, Sevilla (Cifra).— Festival benéfico. Cuatro novillos de don Diego Marín, que no dieron buen juego. Actuó como único espada Manuel Rodríguez. En el primero segundo y cuarto obtuvo dos orejas y rabo en cada uno de ellos; en el tercero, recibió aplausos. Fue sacado a hombros.

HA MUERTO EL CRITICO TAURINO «EL CHICO DEL BARATILLO»

Sevilla (Cifra).—A la edad de 84 años falleció, en la noche del sábado último, en esta ciudad, el periodista sevillano don Fernando López Grosso, cuyo entierro fue presidido, junto a los familiares del finado, por el presidente de la Asociación de la Prensa y los directores de «El Correo de Andalucía» y «Radio Sevilla», a cuyas redacciones perteneció el señor López Grosso, asistiendo numerosos periodistas y amigos.

Don Fernando López Grosso firmaba últimamente sus crónicas taurinas en la «Hoja del Lunes» con el seudónimo de «El chico del baratillo». Había nacido el 29 de Septiembre de 1887. Se inició en el periodismo en 1908, en el diario de aquella época «El Noticiero Sevillano». En 1912 fundó, con otros compañeros, el diario «El Figaro» pasando en 1914 a la redacción de «El Liberal» y más tarde a «La Unión» y «El Noticiero Sevillano», hasta su desaparición e integrándose en la redacción de «Radio Sevilla». Fue uno de los fundadores, en 1936, del diario «Fe» y en 1938 pasó a «El Correo de Andalucía», hasta su jubilación. Perteneció, siempre, a la redacción de «Hoja del Lunes, a la que no faltó nunca con sus acreditados trabajos taurinos.

Fundó, asimismo, la revista taurina «Seda y Oro», que alcanzó gran difusión en España, Portugal, Francia y América.

Durante más de sesenta años, el señor López Grosso ha ejercido la profesión de periodista en esta ciudad, por lo que su muerte ha sido muy sentida.

PREMIO PARA LA GANADERA MAS JOVEN DE ESPAÑA

Sevilla (Cifra).—La ganadera de reses bravas más joven de España y, posiblemente, del Mundo, es la niña Rocío de la Cámara Isert, de siete años, hija de don Fernando de la Cámara Gálvez.

A esta jovencísima ganadera le ha sido concedido un trofeo, creado por el «Club Taurino de Nimes», para premiar los mejores lotes de reses bravas lidiadas en Francia en la temporada que acaba de finalizar, según informa hoy la «Hoja del Lunes», de Sevilla.

En la carta que con este motivo ha recibido Rocío del presidente del Club Taurino francés, señor Pierre Mialane, se especifica que «el premio se ha otorgado a su ganadería por la bravura de los novillos lidiados en esta temporada en las plazas de Nimes y Bayona».

El jurado que emitió el fallo estuvo integrado por personalidades aficionadas a la fiesta española. El trofeo será entregado el próximo día 29, en Nimes.

ANDRES HERNANDO COMPRA UNA GANADERIA

Segovia (Logos).— El diestro segoviano Andrés Hernando ha adquirido la ganadería de don Eduardo Ocejo Infante, de la finca Cistarreal, en término de Becerril de la Sierra (Madrid), ganado que procede de Contreras y que en la actualidad la integran 120 cabezas.

MIGUEL MARQUEZ TOREARA TRES CORRIDAS EN VEINTICUATRO HORAS

Málaga (Cifra).—En el transcurso de una ceremonia celebrada en la iglesia parroquial de Santo Domingo le ha sido impuesto al matador de toros Miguel Márquez el escapulario de la cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno del Paso y María Santísima de la Esperanza, nombrándole hermano mayor honorario. Con tal motivo el diestro ha regalado a la Virgen el traje que lució en la yycuarta corrida del Pilar, este año, en la que sufrió una gravísima cogida de la que aún convalece. Se da la circunstancia de que este traje es de los colores verde y oro que son, precisamente, los mismos colores de la Hermandad.

Por otra parte, Miguel Márquez, que no pudo alcanzar el centenar de corridas, a causa de la referida cogida, se propone lograrlo ahora y para ello va a torear tres corridas en 24 horas. Dos de ellas ya están anunciadas. El domingo, por la mañana, actuará en Ronda, con reses de Carlos Núñez, alternando con el rejoneador Gregorio Moreno Pidal y con Ruiz Miguel. Por la tarde, toreará en Fuengirola, con el mismo Ruiz Miguel y con Paco Ceballos. Aunque no se ha anunciado todavía, el sábado actuará en Ronda, también con Ruiz Miguel y con un rejoneador todavía no designado.

REVISTA DE PRENSA

EL PROBLEMA DE LA JUVENTUD. "Ya". (Pág. 7). Edit.

En las empresas privadas y en la Administración pública, "lo que hace dinámica y renovadora a una sociedad es precisamente el cambio de las edades", ha dicho Fernández Miranda. Y ha remachado el ministro su criterio con una frase que hacemos nuestra: "Un sistema que no es capaz de integrar a la juventud no tiene futuro". Pero hay que hablarle a la juventud de hoy con el lenguaje de hoy y no con el de 1940. Ha cambiado el contexto social y económico. ¿Cómo pasar por alto esta realidad, esta mutación? Ahora bien: hablar con la juventud supone conocer su lenguaje, su talante moral y vital, sus proyectos de futuro. ¿Quiénes mejor que los jóvenes nos enseñarán ese lenguaje, ese talante, esos proyectos o esquemas o simples anhelos de replasmar a España según criterio de anticipación y no de nostalgia? Ello supone una previa política de diálogo entre las generaciones mozas y las generaciones maduras. Montar ese diálogo es cuestión previa que está haciendo falta. De añadidura vendrían entonces las soluciones a los problemas de la juventud. Y ese diálogo necesita unos cauces institucionales cuya apertura creemos urgente.

ESTA MUY BIEN LA PARTICIPACION SINDICAL EN ORGANISMOS LOCALES

En las Cortes y en los órganos de planificación económica, pero convendría señalar una cuota para la representación de los sindicatos empresariales y otra para los de los trabajadores; para que no ocurra como ahora que las secciones patronales casi van al copo de estas representaciones. Naturalmente que esta participación se verá potencializada y vivificada si se logra unos sindicatos libres y auténticamente representativos. (Arturo Rilova en "El Pensamiento Navarro").

EL SERVICIO POLITICO. "La Prensa" (Barcelona). (Pág. 3). 12-XI-69. Coment.

Ahora que se está produciendo en el país un amplio relevo en los altos cargos políticos y de confianza de la Administración cabe preguntarse hasta qué punto aquí reconocemos el trabajo, la dedicación, el esfuerzo de los hombres y mujeres —de éstas, pocas— que se ocupan durante unos años de la cosa pública. Hay más bien una tendencia a no valorar estas tareas. Del político en el poder las gentes tienden sólo a ver su aspecto externo, lo que le rodea, sin preocuparle mucho las horas que tiene que emplear en el examen y estudio de expedientes e informes, en la inquietud por este o aquél embrollado problema, en la forma de efectuar un cambio de personal. Todo eso y más agota, cansa y desgasta al político auténtico. Y son muy pocos los que lo reconocen, desde fuera, dejando al político en la soledad de una muy generalizada incomprensión que sólo tiene la íntima satisfacción de un deber cumplido en servicio de todos.

ES NECESARIO DEVOLVER —DESCENTRALIZAR— A TODAS LAS REGIONES ESPAÑOLAS

Su personalidad; la que aportaron para que España fuera grande, canalizando, con sus leyes y costumbres propias, los derechos y libertades. Nadie duda que la unidad sea una cosa natural, mientras que la uniformidad, por artificiosa e impuesta, es de suyo frágil. ¿Sólo Navarra tiene derecho a negociar con el Estado su Pacto Institucional? (M. Rego Nieto, en "La Región").

MATESA: NINGUN PONENTE PIDIO EL PLENO. "Nuevo Diario". (Pág. 9). Inf.

Ninguno de los cinco procuradores nombrados para formar la ponencia del asunto Matesa se adhirieron, en su día, al escrito presentado por don Ezequiel Puig Maestro-Amado, solicitando la convocatoria de un pleno extraordinario o la constitución de una comisión especial para tratar de este tema.

Por la representación que ostentan, los procuradores de la antedicha ponencia son: don Alfredo Galera Paniagua, procurador designado por el Jefe del Estado; don Enrique Martínez-Cañabete y Moreno, representante de la Diputación provincial de Granada; don Cruz Martínez Esteruelas, consejero nacional por Teruel; don José María Serrat Urquiza, representante de los empresarios del Sindicato Nacional de Pesca, y don Joaquín Viola Sauret, procurador de representación familiar por Lérida.

LA SALUD ES SECRETO OFICIAL. "El Noticiero Universal" (Barcelona). (Pág. 21). Art. de Antonio Figueruelo.

Contrasta con frecuencia el estado de salud real de las gentes con las proclamas optimistas o los silencios de la Dirección general de Sanidad, atenta sólo a reafirmar que la salud de los españoles es excelente y que, gracias a la especial protección que allí se nos dispensa con ayuda de la Providencia, somos inmunes a todos los males que azotan a los desafortunados países europeos. Así, por ejemplo, cuando hay algún brote de "polio" debemos enterarnos por la Prensa británica mientras que las primeras noticias, de fuente oficial propia, son las que informan de que "ha sido totalmente extirpado el mal", dando por supuesto el conocimiento de una noticia de lo que no se había dicho ni una palabra con anterioridad.

Con el "ciclamato" ha pasado algo parecido. Cuando en todo el Mundo están adoptándose medidas restrictivas tajantes, que no dan lugar a dudas, nuestra Dirección general de Sanidad sale al paso diciendo que "no existe absolutamente ningún indicio que demuestre que el uso de diclamato causa cáncer en el hombre". Es de esperar que los directores de la salud pública tomen su misión con un poco más de modestia. Que si tenemos gripe es porque ha venido y no hay más remedio que aguantarse. Y que si el ciclamato es peligroso lo mejor es reconocerlo y procurar no echar agua al vino de la realidad.

¿QUE FUE DE LA AUSTERIDAD? "Diario de León". (Página 5). 12-XI-69. Edit.

Dentro de muy pocos días se cumplen dos años de las medidas complementarias de la nueva paridad de la peseta. Desde un primer momento se dijo que gran parte de las medidas aprobadas tenían más valor psicológico que material, en el sentido de que su finalidad primordial era animar al sector privado a la austeridad con el ejemplo de la propia Administración. Sin embargo, creemos sería muy interesante conocer cuánto ahorro se ha conseguido con esas normas de austeridad, para llegar a la conclusión de si de verdad valieron la pena. ¿Sería mucho pedir del Ministerio de Hacienda la publicación de estos datos?

ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

PROBABLE CAMBIO DE LA POLITICA BRITANICA SOBRE GIBRALTAR. Inf.

Si Varyl Begg, gobernador militar de Gibraltar y sir John Russell, nuevo embajador británico en Madrid, fueron llamados hoy a Londres para celebrar conversaciones sobre Gibraltar. La presencia en Londres durante el fin de semana del nuevo embajador inglés en Madrid demuestra que las conversaciones que van a tener lugar en el Foreign Office, son de una importancia capital, ya que en ellas va a ser discutida la postura oficial de Gran Bretaña ante la nueva situación de Gibraltar.

Lo que ha desencadenado la importante reunión que va a celebrarse en el Foreign Office, son las recientes declaraciones del ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, al semanario francés "L'Express" (V. de D.", pág. 2634). El periódico "The Times" por su parte, decía: "La posibilidad de una forma de arreglo con España, es ahora más grande que nunca". "El Gobierno británico ha tomado en serio la sugerencia del General Franco, en el sentido de que nuestros países sean amigos" concluye "Daily Mail". Todos los diarios londinenses coinciden en que las conversaciones con Madrid, sobre la Roca, serán anunciadas en un próximo futuro.

A CANARIAS DE LA MANO DE TURAVIA
G.A.T. 72
15 DIAS 6.500 PTAS.
SALIDAS: NOVIEMBRE 21 DICIEMBRE 5-19 ENERO 2-16-30 FEBRERO 13-27 MARZO 13
INCLUYENDO:
- VIAJE EN AVION P-JET DE AIR SPAIN
- RECEPCION Y TRASLADOS A LAS LLEGADAS Y SALIDAS
- ESTANCIA EN HOTELES SELECCIONADOS
- UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

Informes e inscripciones:
VIAJES SAYCA
G. B. T. 136 - C/ Monada, 18
Telf: 20 57 40 - BURGOS
SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO

Prendas para NIÑOS
CHAQUETAS Y JERSEYS
★
TODO EN PUNTO
ARNAIZ
FRENTE A LA CATEDRAL

OFERTA ESPECIAL EN BURGOS
sin ninguna entrada
tres dormitorios
salón - comedor
ascensor
espléndida terraza
INFORMACION EN LAS MISMAS OBRAS INCLUSO LOS DOMINGOS HASTA LAS 7 DE LA TARDE
PISOS DE SU PROPIEDAD
COMPLETAMENTE TERMINADOS
LLAVE EN MANO POR MENOS
PRECIO DE UN ALQUILER

construcciones CASARES

M.E.C.D. 2017

Miranda

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Bajo la presidencia del alcalde, don Isaac Rubio Blanco, y con la asistencia de los tenientes y con la asistencia de los tenientes titulares señores Andrio Gonzalo y Martínez Presa, secretario general, señor Manero Frías, e interventor de fondos, seor Polaino Antolín, celebró sesión la Comisión municipal Permanente, en la que adoptó, entre otros asuntos de trámite, los siguientes acuerdos:

PERSONAL. — Se acordó declarar en situación de jubilado forzoso, por cumplimiento de la edad reglamentaria, al empleado municipal don Severino Benítez Martínez.

Y con relación a la petición de reconocimiento de servicios prestados en el Ayuntamiento de Salcedo (Alava), presentada por don Moisés Angulo Ayala, jardinero de este Ayuntamiento, se acordó que su resolución quedara pendiente hasta la entrada en vigor de la Ley articulada de Funcionarios Locales.

OBRAS.— Autorizar a don Ricardo García Ortega, para cerrar un balcón en fachada posterior de la casa número 4-E de la calle del Parque.

Idem a don Ursicino Ruiz de Austri, para revocar fachada y otras obras de pavimentación, en el número 24 de la calle de San Juan.

Idem a don José Luis Gutiérrez Ruiz, para la instalación de calefacción, en calle Arenal, número 80, cuarto.

Idem a don Edilio Bornachea Sáiz, para abrir cata en la calzada, a fin de cambiar el desagüe de la casa número 27 de la avenida del Generalísimo, del colector antiguo, al nuevo.

Idem a don Alfonso Puentes, en representación de "Electra de Burgos S. A.", para realizar apertura de zanjas, con destino a instalación de cables subterráneos, en las calles Arenal, Almirante Bonifaz y Las Conchas, debiendo quedar terminadas las obras en el plazo de mes y medio.

Idem a don Fidel Pérez Ruiz, para abrir una cata en el pavimento de calzada, para desatascar la acometida del edificio al colector de la calle Alcázar de Toledo.

Idem a don Ramiro Rodríguez Riguero, para construir una entrada de acceso a una finca, así como para construir una valla de cerramiento, en término de carretera de Miranda a Haro, por Ircio.

Idem a don Juan Hervías Pérez, para derribar una tejavana de planta, existente en planta posterior del edificio número 1, de la calle Dos de Mayo.

Idem a don Gregorio Ortega Martínez, para derribar una casa de planta baja y piso, así como otros pabellones, en calle Condado de Treviño, número 21.

Idem a don Antonio Núñez Izquierdo, para realizar diveras obras en el bajo del número 67 de la calle Alfonso VI.

En relación con la petición formulada por doña María Villaverde Alonso, sobre transformación del piso entresuelo izquierda, de la casa número 23 de la calle de Colón, en local de negocio, se acordó comunicarle cuanto preceptúa al respecto la Ley de Arrendameintos Urbanos.

SANIDAD.— Se acordó acceder al cambio de titularidad de un nicho del Cementerio municipal a favor de doña Catalina Moyano López e hijos.

Y se concedieron nichos en propiedad a favor de los siguientes solicitantes: Doña Felisa Manero Orado e hijos, señores hijos de don Luis Cerezo Tamayo y don Félix Pérez Valsategui.

HACIENDA.— Quedó aprobado el Padrón de solares sin eficicar, correspondiente al presente ejercicio.

Fue aprobada la adquisición de diverso instrumental con destino a la Banda de música.

Se concedió una subvención de 40.000 a la Delegación local de Juventudes, con destino al desarrollo de sus actividades.

ASUNTOS DE LA ALCALDIA.— Se dio cuenta de una carta que el excelentísimo señor don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, dirije al alcalde, en la que le comunica que al cesar por decisión propia, en el cargo de vicesecretario general del Movimiento, desea testimoniarle a través de dicha carta, el reconocimiento y gratitud por la colaboración que se le ha prestado en todo momento. La Comisión municipal Permanente, quedó enterada de dicha carta y acordó testimoniar al señor Rodríguez de Valcárcel, la gratitud de la Corporación municipal y de la ciudad, por toda la serie de atenciones, deferencias y apoyo que siempre ha encontrado en él, cuantas veces se ha acudido a su persona, en apoyo de los problemas y proyectos de Miranda de Erbo, lamentando muy sinceramente la mracha del señor Rodrí'guez de Valcárcel, persona muy estimada y querida en esta ciudad.

NOTA DE LA ALCALDIA

Por disposiciones oficiales se está llevando a cabo en esta ciudad, los trabajos tendentes a la implantación del nuevo régimen de la Contribución Territorial Urbana.

Estos trabajos consisten en: Toma de medidas de las diferentes propiedades urbanas, con discriminación del número de plantas, viviendas, patios, locales comerciales o industriales, solares, etc., para la obtención de los planos -croquis que servirán de base a los planos parcelarios definitivos del casco urbano de la ciudad.

Para la realización de esta misión, por este Ayuntamiento previo concurso, se ha contratado un equipo técnico y teniendo en cuenta la importancia de este servicio para la ordenación que se solicite de los interesados por el citado equipo y que principalmente consistirá en permitir la entrada en algún inmueble para la toma de medidas de patios, así como facilitar en determinados casos el nombre del propietario.

VISITA DE TECNICOS DEL CENTRO DE TELEGRAFOS DE BURGOS

Han girado visita de inspección al nuevo edificio que en breve se espera abra sus puertas como centro de Telégrafos de esta ciudad, el jefe de los Servicios Técnicos del Centro de Telégrafos de Burgos y ayudante de Telecomunicación, don Olegario Zayas Gonzalo, acompañados del jefe de líneas del mismo Centro, don Miguel Sánchez de la Hoz, quienes en breve redactarán el estudio pertinente, relativo a entrada de la nuevo línea telegráfica, instalaciones interiores y trazado de entrada de canalizaciones.

En el Ayuntamiento tuvieron un cambio de impresiones con el alcalde, don Isaac Rubio Blanco, que estaba acompañado del segundo teniente de alcalde, señor Herrera Angulo y del secretario general, señor Manero Frías, en el que se da la circunstancia de ser hermano político del señor Zayas Gonzalo.

En dicha entrevista, se cambiaron impresiones sobre las distintas instalaciones del nuevo edificio de Telégrafos, en cuya pronta inauguración la ciudad está muy interesada, entre otras muchas razones y aparte de un mejor servicio para el público, por el interés que tiene el Ayuntamiento, en orden a la supresión de los viejos postes de la calle de Vitoria, cuya eliminación dará cumplida solución a un problema de estética de dicha vía urbana, al tiempo que facilitará la continuación de las obras de instalación de la nueva instalación de dicha calle.

Aún cuando en principio no se señalaron fechas, sobre la entrada en servicio del nuevo edificio, lo que sí se significó por dichos técnicos es que, teniendo en cuenta la proximidad de la Navidad, las nuevas instalaciones podrían probablemente entrar en funcionamiento para dentro de dos o tres meses, ya que por lo que a su cometido hacía referencia, tratarán de imprimir a sus trabajos la mayor celeridad posible. Seguidamente, el alcalde, al mismo tiempo que les agradeció la visita, les manifestó, que por parte del Ayuntamiento encontrarían siempre las mayores facilidades, en orden a las nuevas obras de instalación que a tal efecto precisan realizar.

En Miranda de Ebro
SE TRASPASA Bar - Restaurante
HABITACIONES, EN CARRETERA MADRID-IRUN
INFORMES: TELEFONOS 31-10-92 y 31-06-40

Aranda

¿POR QUE LA ESTACION DEL MADRID - BURGOS CARECE DE TELEFONO URBANO?

Pese al tiempo que hace que se encuentra en explotación el ferrocarril directo Madrid-Burgos, la estación nueva se encuentra todavía sin servicio telefónico, cuyas causas ignoramos, pero dada la necesidad que de la instalación de dicho servicio se recisa para todo viajero, forzosamente hemos de ocuparnos una vez más de este tema.

Cualquier persona a quien interese saber bien el horario de los trenes e incluso los problemáticos retrasos que pudieran sufrir los mismos, son ignorados por todo el mundo a no ser que cada vez se desplace a la estación meritada con el consiguiente perjuicio económico y de tiempo que esto supone.

Consideramos que ya es hora de que se procure instalar, aunque nada más sea un teléfono en dicho lugar, pues la importancia que reviste esta estación y las continuas consultas que se han de formular en torno al servicio de los trenes requieren que se dote de este servicio telefónico que si necesario es hoy para infinidad de relaciones de toda índole, mucho más necesario ha de ser para las atenciones de un servicio público cual es el de una estación de tanto movimiento como supone la estación del Madrid-Burgos en nuestra villa.

EMPRESA DE TRANSPORTES
NECESITA
Conductores
para camiones nuevos, Pegasos-trailer y 4 ejes.
No interesan medianías.
Informes: Teléfono 232540 y 235228. Valladolid.

TRASPASO
LOCAL COMERCIAL
CENTRICO EN ARANDA DE DUERO
Teléfono 765

OTRA VEZ LAS ACERAS DE LA CARRETERA

Hemos observado que se han levantado las aceras que se construyeron en la carretera general en el tramo comprendido entre la plaza de toros y el campo de deportes que aparentemente tan bien habían quedado, obedeciendo, sin duda esta renovación o nueva colocación de los baldosines a las razones que ya apuntábamos en anterior crónica, que al ser comprobada su defectuosa colocación se ha ordenado que sean colocadas en debida forma.

En esta época, en que las lluvias están tan próximas, origina un grave perjuicio a los peatones que se ven precisados o bien a pisar sobre el deforme pavimento, puesto que deforme es el de cemento, o bien salirse al arcén de la carretera por donde se corre el riesgo de ser atropellado por un vehículo.

Nos vemos precisados a insistir en que las obras, sobre todo estas de pavimentación que tanta trascendencia pueden tener para los usuarios, entendemos deben revisarse con más premura y no esperar a que la obra esté completamente terminada, pues aunque no esté recibida todavía, siempre hay algún director de la misma que por sí o por sus auxiliares precisa de una continua inspección.

POR 5 - 0 LA GIMNASTICA ARANDINA ELIMINA AL SEMINARIO SAN JERONIMO DEL CAMPEONATO DE AFICIONADOS

Un mal partido ofrecieron en la tarde del domingo la Gimnástica Arandina y su oponente el Seminario San Jerónimo, en el primer encuentro de competición oficial que se celebraba en esta temporada, en el que el resultado que se mantuvo indeciso a lo largo del encuentro que lo resolvieron los locales en cinco minutos en las postrimerías del partido.

A las órdenes del colegiado burgalés Sr. Alvarez que se mostró riguroso tirando un poco a caserillo, asistido en las bandas por los también burgaleses señores Angulo y Pampliega, se alinearon los equipos de la siguiente forma:

Seminario San Jerónimo. — Izaguirre; Grisaleña, Moradillo, Iglesias; Sancho, Ernesto; Cámara, Paulín, Casasús, Santi y Gil.

Arandina. — Antonio; Rincón, Surga, Vicente; Petete, Alcalde; Fabián, Floren, Serrano, Acinas y Eusebio.

Tras los primeros tanteos se pudo apreciar que el rendimiento de la Arandina, no había de responder al de los partidos amistosos, por lo que en general nos ofr ció un pobre juego exento de toda vistosidad e interés, salvo en contadas jugadas que realmente fueron magistrales y que algunas de ellas no fueron coronadas con el gol, debido al factor suerte que indudablemente acompañó a los seminaristas. El primer saque de esquina que se realizó fue favorable a los visitantes en el minuto nueve; en el 12, a portero batido queda el balón muerto en la misma línea de gol burgalesa, mientras se desarrolla una peligrosa melée, pero un defensa acierta a desviarle en el último momento, salvando a su equipo de un seguro tanto, que no se produce hasta el minuto 23 en que Eusebio efectúa el primer saque de esquina que remata de cabeza Floren, colocando el balón a los pies de Serrano que es quien marca el primer tanto de la tarde; con el resultado de uno a cero se llega al descanso.

En la continuación se sigue la misma tónica de juego, los burgaleses que han jugado con sus líneas cerradas, se mantienen igual, lo que dificulta a los blanquiazules su efectividad en el tiro a puerta, no pudiendo con el cerrojo que les hacen sus contrarios. Durante esta segunda parte, el número 10 burgalés es sustituído por Guti que lleva el 11 y el número 7 es sustituído a su vez por López con el número 13. En el minuto tres de esta parte se hace un nuevo saque de esquina contra la puerta local que es despejado a corner, efectuando un saque más; en el 13, el saque de esquina se hace contra la puerta burgalesa y otro más en el 22; minutos más tarde, desde el banquillo burgalés, tal vez animados por lo indeciso del partido y por lo avanzado del mismo, creyendo fácil lograr un empate que provocase la prórroga prevista en esta clase de partidos por jugarse el torneo a una sola eliminatoria, dan orden de abrir líneas a las filas burgalesas y esa errónea táctica precipitó los acontecimientos resolviendo el partido claramente a favor de los locales; en el minuto 38, Fabián hace una arrancada por su ala, marcando el segundo de forma imparable; en el 39, nuevo saque de esquina contra los locales como réplica al gol marcado; en el 40, a pase de Fabián, Petete marca el tercero; en el 41, se marca el cuarto de la misma forma y con idéntica intervención de los mismos jugadores y en el 42 a centro de Floren desde la misma línea de corner que tiene que hacerlo al centro del terreno de juego, nuevamente Petete marca el quinto y último tanto de la tarde, con cuyo resultado se llega al final, dándose la circunstancia de que un partido tan disputado que se había mantenido con un 1 a 0, en cinco minutos por el error táctico de abrir líneas se resolvió con cuatro tantos más.

Ya hemos dicho que el partido en su conjunto no agradó, pues en ocasiones no parecía que jugaban un partido de campeonato sino más bien que se trataba de dos conjuntos de barrio, al ir todos tras el balón, sin orden ni concierto y abusando del patadón sin control del esférico. Entre los visitantes merece destacar el que llevaba el número 3 por su relativa mayor seguridad en los despejes y oportunas intervenciones, siguiéndole en orden de méritos el número 6. El portero, con gran decisión, estuvo acompañado del factor suerte.

En cuanto a los blanquiazules, defraudaron con su juego, ya que tenían acostumbrado a su público a las goleadas y esto es lo que también en esta ocasión se esperaba, pero a no ser por esos cinco minutos del error táctico de los directivos del equipo visitante, mal se hubieran visto para alzarse con la victoria. Si cabe destacar a alguno, por su coraje y decisión, ese es el defensa Vicente, los demás, algunos, se puede decir que ni cumplieron, pues se les notaba desmadejados y tal vez confiados como si despreciaran al enemigo y ése es también uno de los mayores errores que se pueden cometer en fútbol.

FARMACIA DE GUARDIA

Indalecio de las Heras, Arias de Miranda, 38.

"Agromán" Empresa Constructora, S. A.
PRECISA
Delineante con experiencia en obras.
Calle Vitoria núm. 20, principal, izquierda

FERTIBERIA
EN BURGOS

Para colaborar más estrechamente con el agricultor de la región, FERTIBERIA inaugura Delegación en Logroño.

ABONOS FERTIBERIA

Delegación **FERTIBERIA**
General Mola, 134 Logroño

FERTIBERIA se acerca así más a los problemas de los agricultores de la zona, poniendo a su disposición todos sus servicios: técnicos, comerciales y de asesoría, para un mejor abonado del campo y para la obtención de los máximos beneficios del mismo.

Nueva Delegación para las provincias de LOGROÑO, NAVARRA, ALAVA, SORIA, BURGOS, VIZCAYA Y GUIPUZCOA.

General Mola, 134 Logroño

M.E.C.D. 2017

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO A SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calcular. Crespo Plaza Alonso Martínez, 7, principal. Teléfono 205947.

SE ARRIENDA primer piso de chalet en La Quinta, con muebles, calor negro y un trozo de jardín. Informes: Espolón, 20. Teléfono 202110.

ARRIENDO locales para toda clase de comercios y oficinas, en Galerías comerciales Ausín, calle Vitoria, 173. Cantero. Concepción, 2.

ARRIENDO local comercial, calle Madrid, 200 m2. Cantero. Concepción 2.

ALQUILO local comercial totalmente acondicionado, sin entrada. Informarán: Teléfono 205054. Mañanas, de 10 a 12.

SE ALQUILA piso en calle del Carmen, 5 habitaciones con armarios empotrados, 2 baños, más servicios, terrazas. Informarán telf. 206697.

ALQUILO piso céntrico, cuatro habitaciones, baño, teléfono 206758.

ALQUILO piso amueblado, Santa Agueda número 20, tel. 201351.

ALQUILO piso céntrico, 6 habitaciones, ascensor, calefacción y baño muy soleado. Informes esta Administración.

SE ARRIENDA piso a estrenar. Informes, Carretera Poza, letra D, 5.º; D. Victorino Rodrigo.

ALQUILO piso y local, junto o separado, 205871.

ALQUILO habitación con derecho a cocina, San Agustín, 17, 4.º, C.

ALQUILO piso amueblado, detrás gasolinera, calle Vitoria, bloque San Roque, tel. 208071.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, teléfono 202705.

NECESITO peluquería en alquiler y oficiala con carnet profesional, buenas condiciones. Informes, María Antonia, teléfono 202231.

SE ALQUILA casa, 5 habitaciones, baño, cocina, céntrico. Informes, teléfono 206386.

ALQUILO habitación derecho cocina, a matrimonio, calle Burgense, n.º 18, informes, portería.

SE ALQUILA piso con dos habitaciones. San Francisco, 151, portería. Tomás González.

SE ARRIENDA piso, calle Sedano n.º 3, 1.º.

SE ALQUILA o se vende casa en Carazo de la Sierra (Burgos), 8 habitaciones y jardín. Precio a convenir con Eleuterio Gallo.

PISO amueblado, económico. Francisco Granmontagne, 10, 8.º, D. Gamonal.

SE ALQUILA piso lujo, General Mola, 17, 5 habitaciones. Informes, Santa Clara, 35, 2.º.

VENDO, alquilo muy céntricos, local para oficina estudio, piso amplio, confortable, nuevo, locales para almacenes, informes, Plazoleta Santa Agueda, 5, portería, de 12 a 2, 4 a 6.

ARRIENDASE piso céntrico, propio estudiantes, 3 o 4, preferibles señoritas, amueblado, Miranda, 6, principal izquierda.

ALQUILO pequeño piso amueblado, Benedictinas, 9, 3.º, (Cubos). Teléfono 207315.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.500 850 coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 8. Morris y M-G 1.000. «Servi Autos» Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat 1.500, Simca, 600-D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

MOTORAMA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Telf. 203364.

AUTOS FLEN. Coches de alquiler sin conductor. 600-D, 850 Berlinas y Coupé Seat 1.500, 124, 1.430. Morris M-G. Simcas nuevos. Garaje San Pedro de Cardeña, núm. 90. Teléfonos 208072 y 201874.

EXCURSIONES, viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

AUTOS ALQUILER «Blanco». 600-D, 850 coupé, 124 (nuevos). Garaje Barriada Illera, B. 69. Teléfono 205638.

SEAT 600-D, «Ondines» Simca 1.000 y Seat 1.500 toda prueba, vendo. Facilidades. Talleres Pedro. Vitoria, 105 y Carretera Madrid - Irún, Km 247. Telf. 219111.

GAMONAL, 228, vende varios 600, 600-D, Gordinis, 6-12-V, 4-L, 4-L Super, 4-F; Dauphines desde 15.000 Ptas.; Gordinis desde 20.000 Ptas.; furgoneta Citroen 2 HP., Berlina. Revisados. Facilidades.

MICROBUS 15 plazas. Servicio discrecional. Teléfono 204777. Taxis Cavia.

VENDO camiones usados, gran surtido, mayoría «Hibro», revisados, precios interesantísimos. Informes, Ansótegui, San Francisco, 30, teléfono 263 (permanente). Aranda de Duero.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlinas y furgonetas Citroen. Sanz Pastor, 6.

VENDO camión Avia, 2.500, razón, Carretera de Logroño, n.º 2.

¡ATENCION automovilistas, faros para niebla! Marcas, Hella, Bosch, Kimby. Colocados en el acto. Venta de amortiguadores Armstrong, Electro Mart, General Mola, 25.

TIBURON ID. Vendo particular, perfecto estado, teléfono 202213.

ZAPATAS freno, Continental Auto, S. A. Calle Madrid, 1.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

DE PARTICULAR a particular, compro camión de 1 a 5 toneladas. Razón Esteban Díez. Teléfonos. Castrillo de la Reina.

SE VENDEN coches: Tiburón ID y DS, Seat 1.500 gasolina y gas-oil, 850 Couper, 1.400 C, varios, 850 varios, Simca 1.000 varios, 600-D y normal varios, Furgoneta 4/1, 4 F, y 2 CV. Taller mecánico Suizo, calle San Agustín, 5 y 7. Burgos, tel. 202364.

VENDEMOS Seat 600. Furgonetas Citroen. Ondine. Admitimos Velomotor a cambio. Hermanos Fuente. San Pablo, 18.

SE VENDE DKW, barata. Informes Avenida Cid, 65, teléfono 206182.

Asesorías

ASESORIA Técnica Contable Fiscal «Teflca». Dirigida por intendentes mercantiles. Se asesora y gestionan todos lo casuntos mercantiles relacionados con empresas: como Organización de Empresas, Contabilidad (se dirigen y se llevan) Fiscal: Impuestos de todo tipo Créditos oficiales, Análisis de balances, etc. Oficinas: Cordón, núm. 3. Teléfono 208107.

Colocaciones

SE OFRECE pintor empapelador especializado. Rapidez y garantía. Ves muestras domicilio sin compromiso. Juncuas. Tel. 207606.

SE NECESITA cocinera para San Sebastián, con informes. Razón, Vitoria, 15, 2.º.

SE NECESITA aprendiz electricista-ascensorista. Razón esta Administración. (R. O. C. 1.916).

SE NECESITA asistenta, Avenida Cid, 62, 2.º.

SEÑORITA con Secretariado, precisa empleo, razón, calle Vitoria, 259, 4.º, C.

SE NECESITA chica para Madrid, buen sueldo, poca familia. Informes, en Laín Calvo, 7, 1.º, izquierda.

SE NECESITA chica o interina fija, poca familia, tiene compañera. Miranda, 3, 3.º, derecha.

SE NECESITA aprendiz y fresador oficial 1.ª, razón: Industrias Ital, Eras de San Francisco, 3, bajo. (R. O. C. 1.934).

NECESITO señorita para barra. Bar El Faro.

SE NECESITA chica y asistenta, mayores 21 años. Avenida Cid, 6, 11.º, derecha.

SE OFRECE ayudante de conductor con carnet de 1.ª, edad 25 años, informes, calle Inugara, letra E, 2.º, D.

SE NECESITA chica, buen sueldo, Defensores de Oviedo, 3, 1.º, derecha.

GANE de 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos Alba, Calle Enamorados 23. Barcelona (13).

NECESITO chica, calle Miranda, 12 principal.

OFRECESE enchapador azulejo, razón, Juan XXIII, 24, bajo, 1.ª puerta, tel. 208127.

SE HALLA vacante la plaza de pastor para ganado lanar en Olmos de la Picaza, sueldo a convenir. Tratar la Junta ganadera.

SE NECESITA chica buen sueldo. Martínez del Campo, 1, 1.º.

SE NECESITA señora preferible mayor, para asistir a un señor en Castil de Lences. Casimiro Marcos.

MUJER para ayudar en cocina se precisa. Hotel Norte y Londres. (R. O. C. 1.931).

NECESITAMOS aprendices 16-18 años. Industrias «Ferro», Diego Laínez, 20. (R. O. C. 1.935).

SE NECESITAN enchapadores. Avenida del Cid, 80, 2.º, C. (R. O. C. 1.938.

NECESITO muchacha de servicio. Restaurante Parque de Fuentes Blancas.

NECESITO asistenta por las mañanas, para cuidar niños. Miranda, 5, 5.º, izquierda.

NECESITO chica mañanas. Bloque 13, 3.º, izquierda. (Barriada Militar).

SE NECESITA chica, buen sueldo. Razón, San Lesmes, 3, 3.º.

SE NECESITA chico para recados, Sastrería Basconcillos. Sombrerería, 13. (R. O. C. 1.920).

SE OFRECE portero. Informes: General Mola, 32, bajo, derecha.

MATRIMONIO solo necesita chica. Sanjurjo, 41, 3.º, letra, C.

SE NECESITAN oficiales de 2.ª pintores. Razón, Francisco Granmontagne, obra, Angel González. (R. O. C. 1.946).

CHICO para recados precisa comercio esta capital. Presentarse en Publicidad «Mentor». Carnicerías, 2, 3.º. (R. O. C. 1.944).

NECESITAMOS repartidor carnet 2.º, casado. Facilitamos vivienda. Razón, Miranda, 23. Tienda, tel 203794. (R. O. C. 1.943).

NECESITO chica con informes, para Madrid, señora sola, buen sueldo. Razón: Almirante Bonifaz, 10, 3.º, izqda.

NECESITO chica para Madrid, Espolón, 12, 1.º.

SE PRECISA conductor con experiencia y buenos informes, para camión Pegaso 3 ejes. Avenida del Cid, 34. Almacenes Rilova. (R. O. C. 1.874).

SE NECESITA chica para la limpieza. Hostal Avenida. San Lesmes, número, 1, 1.º.

SE NECESITA conductor, primera especial, razón, Empresa Gonzalo. Estación Autobuses, teléfono 207451. (R. O. C. 1.949).

SE NECESITA señora de limpieza, informes, teléfono 206129.

ASISTENTA necesito, mañana y tarde, matrimonio solo. San Gil, 4, 3.º.

SE NECESITAN aprendices de 12 a 18 años. Tintorería Iris. Vitoria, 64. (R. O. C. 1.948).

Compras y ventas

DURALEX. Platos, vasos duralex. «Ferretería Laín Calvo. Teléfono 20 33 94.

VENDO ropa en buen uso, barata, Madrid, n.º 2, 5.º.

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Veg. Madrid, 2. Burgos.

VENDO maquinaria, herramienta taller mecánico, rectificadoras de cilindros. Avda. Cid, 74.

MOTORES eléctricos de 1 a 50 HP de ocasión se venden, Electromart, General Mola, 25.

REBOBINADO motores en el día. Electromart, General Mola, 25.

VENDO pollos 3 meses, informes, tel. 206750.

VENDO ocasión, cocina mixta, antena televisión y cama turca, Melchor Prieto, 9, 5.º, derecha.

SE VENDE calculadora Facit 1.004. Razón, Barriada Juan XXIII, bloque, 12 n.º 1, piso 1.º, puerta 4.

VENDO galgo de caza Bernardino Alvarez, Santa María del Campo.

VENDO 1.500 kgs. ajos o en partidas más pequeñas. Villamiel, Sr. Villanueva.

ESTUFA butano Fagor, vendo barata. Diego Laínez, 6, 3.º, derecha.

SE VENDE 25 toneladas de remolacha semiazucarera, para tratar en Pedrosa del Príncipe, Porfirio Arenas.

VENDO torno automático para madera, fabricando mangos de picos, palas y la sección ovalada de martillos, barato, por jubilación, Becerro de Bengoa, 16. Palencia. Señor Linarejos.

VENDO 5.000 kgs. remolacha forrajera, tratar, Angel Arceo. Cayuela.

Detectives

DETECTIVES «Alka». Alta investigación privada. Licencia 1. Observaciones de conductas: Prematrimoniales Laborales, Financieras etc. Teléfono 207526.

«ALKA». La primera Agencia en Burgos. Corresponsales en provincias. Europa y América. Detectives «Alka».

«ALKA» opera con seriedad y absoluta reserva. Detectives. Teléfono 207526.

«ALKA». Detectives. Pida hora al teléfono 207526. «Alka». Personal especializado.

Enseñanzas

AAG - IDIOMAS. Laín Calvo, 17. Catorce idiomas modernos y clásicos). Plazas limitadas. Amplios horarios de ocho mañana a diez noche.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos, reválidas: 4.º, 6.º. Magisterio. Oposiciones. Grupos reducidos. Seriedad. Santa Clara (moderna), 57. A.

INCA-Idiomas. Inglés, francés, alemán, profesores nativos. Horario: 6 a 9 noche. Escuela Turismo. San Pablo, 25.

CLASES particulares, Matemáticas, Física, Química, bachillerato, reválidas, Magisterio. Teléfs. 206481 - 206386.

DESCRIPTIVA. Clases particulares, mañana y tarde. Sr. Ruiz, teléfono 205057, llamar 2 a 3.30.

CONVOCATORIA Febrero, reválidas, bachiller, preu, Escuelas Técnicas. Competencia. Liana Afuera, 8, 3.º. 209531.

ESTABILIDAD clase diaria 700 pesetas. Academia J. P. Plaza Capitanía, 1. Grupos reducidos.

PREPARACION Reválida, ciencias, matemáticas, física química, 2 horas diarias 1.000 pesetas. Preuniversitario. Academia J. P.

ACADEMIA J. P. Dirección, control, preparación por Oficiales Ejército solo ramas ciencias. Plaza Capitanía, 1.

CLASES Algebra y Cálculo. Arquitectos e Ingenieros Técnicos y Preuniversitario. Calera, 9, 1.º.

FRANCESA diplomada daría clases particulares todo el curso. Teléfono 201069.

REVALIDA 5.º y 6.º; Grupo de Ciencias, calle Calzadas Particular, 1, 6.º, H 22, tel. 203719.

CLASES particulares, primaria, Ingreso, teléfono 200386 de 2 a 4, (preferible Gamonal, Capiscol).

ENSEÑANZA primaria, Bachillerato elemental, 207080.

MAESTRA daría clases particulares de primaria y bachiller hasta 4.º. Razón, al teléfono 205740 - 680 de 2 a 4.

SE DAN clases primaria, Ingreso, y primreo Bachiller contabilidad, Peritaje, Cabestreros, 7, 2, C.

MAESTRA daría clases baratas hasta primaria, niños subnormales o atrasados. Informes: María Antonia, teléfono 202231.

Fincas

EDIFICIO frente San Lesmes, vendo segundo piso estrenar. Teléfono 204023.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi», calle Vitoria, 179, 1.º. Venta directa de pisos y lonjas. Precios desde 250.000 pesetas, con entradas desde 20.000 pesetas y 150.000 aplazadas diez años, resto a convenir. Visiten sin compromiso, nuestros pisos piloto, incluso sábados y festivos.

VENTA de pisos y lonjas en Vía de Empalme. «Construcciones Serrano» Teléfono 204385. «MASEGOSA». Empresa constructora. Viviendas desde 235.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, aseo, suelo parquet, bañera, antena colectiva, maravillosas terrazas, soleadísimas. Facilidades de pago. Oficinas: Avenida del Cid, 80, 2.º, centro. Teléfono 209333.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas, llave en mano, exentas. Entrega total 50.000 Ptas., resto 10 años. Informes en oficina. Calle Vitoria, 115.

CONSTRUCCIONES Sánchez, vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes: Avenida Cid, 19, bajo.

ANTES de comprar su piso visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz-Acinas. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina. Carretera de Logroño, 15. 1.º.

¡VERANEANTES! Venta o alquiler de apartamentos en Laredo. Precios interesantes. Prigo. Moneda, 13.

VENDO pisos terminados, con exenciones, facilidades 10 años. Paseo de los Pisones, 18 y 20. Informes en bajos del edificio.

PISOS, llave en mano. A cinco minutos Plaza Mayor soleados, exteriores, económicos. Local para bar con vivienda. Locales comerciales hasta 1.300 metros, buena altura y diáfanos. Económicos. Facilidades. Razón: Parque de San Francisco, número 3. Construcciones Petrus.

PISOS. Vendo. Las Fuentecillas, zona gran porvenir. Visitenos. Merced, 13, 2.º. Construcciones F. Novales Zorrilla.

VENDO pisos de 4 habitaciones, baño, calefacción, en calles Romancero, San Isidro, Avda del Cid, Carretera Logroño, desde 250.000 a 450.000. Cantero. Concepción, 2.

VENDO local libre, 300 m2. Calle Sedano. Cantero. Concepción 2.

VENDO pisos nuevos. General Mola, 16.

SE VENDE piso en calle del Carmen, todo exterior 6 habitaciones, 3 con terraza. Armarios empotrados, todo él empapelado, suelo de parket, 2 baños más servicios. Informarán: teléfono 206697.

LO MAS céntrico de Burgos, se alquila, se traspasa o se vende local, propio para pastelería, estanco, farmacia, agencia, peluquería señoras o caballeros, ultramarinos, comercio o bar, etc. Razón: Calera, 5. Peluquería.

VENDO piso primero, céntrico. Razón: Vitoria, 64, 3.º.

POR cambio de residencia vendo tres pisos en el mejor sitio y los mejores de Gamonal, precios increíbles compruébelo, facilidades, informes, Tesorera, 4, 2.º, izquierda.

PISOS exentos, totalmente terminados, cuatro habitaciones con parket, magníficas cocinas, calefacción de agua, mucho sol. Pequeña entrada y resto en diez años, en calle Vitoria, 190, tel. 206735.

VENDO piso llave en mano, calle Salas n.º 16, dos habitaciones, cocina y aseo, 150.000 pesetas, tratar, Particular Calzadas n.º 1, portería.

VENDO pisos, Avenida Cid, 74.

VENDO piso 5 habitaciones, Plaza Logroño, 3, 7.º.

SE VENDEN casas números 43 y 45 de Huelgas. Razón: San Gil n.º 16, 1.º, izquierda.

VENDO o arriendo piso, llave en mano, exento. Reyes Católicos, 33, informes, portería, teléfono 207598.

VENDO piso 3.º, exterior, extraordinario, 6 habitaciones, calefacción, facilidades de pago, céntrico, llamar teléfono 207529.

SE VENDE piso con facilidades de pago, 4 habitaciones, cuarto de baño y hall, todo exterior, calle Sedano, 2, 4.º, derecha, llamar teléfono 200578 de 8 a 2.

EN Melchor Prieto, 16, vendo piso, cuatro habitaciones, gran cocina y cuarto de baño, precio justo y facilidades. Plaza Logroño, 3, 6.º.

SE VENDE piso en Barrantes, tres dormitorios, cocina y servicios, llave en mano, a convenir con el dueño. Santa Agueda, n.º 21, 3.º, A, teléfono 204503 de 4 a 7 tarde.

VENDO piso céntrico, soleado, calefacción, razón, Consulado, 3, 1.º, E.

VENDO pisos nuevos, elegantes en calle Madrid n.º 70, baratos, desde 290.000, informes venta, calle Merced, 8, Botería.

VENDO dos pisos comunicados, preparados para hostal u oficinas. Se venden también separados, 190 m2., capacidad para 20 camas, 2 cocinas, 2 baños y servicio. Véalos sin compromiso. Calle Trinas, 10. Informes: 1.º, Izqda.

POR ausentarme vendo barato, piso céntrico, llave en mano. Fernán González, 48, 1.º, izquierda, letra A.

PISO edificio San Lesmes, 18, 7.º, E. Mucho sol, calefacción y agua caliente, vendo. Informes, portería.

VENDO dos pisos exteriores, estrenar, Tesorera y Francisco Grandmontagne, 1, 5.º Gamonal. Informes, en este último; tardes de 4 a 5.

PISO vendo estrenar, zona Vadillos. Sr. Seara, Calzadas, 80, 4.º.

VENDO piso, calle Vitoria, n.º 15, 5.º, A.

OCASION vendo piso nuevo, cuatro habitaciones, dos terrazas. Razón. Calle Petronila Casado, 53, 3.º, A, de 8 a 10 noche.

VENDO piso zona Casillas. Informarán. Casillas, 7, 5.º, letra F.

PISO amueblado, soleadísimo, 5 habitaciones, servicios, facilidades, teléfono 207993.

VENDO terrenos, Carretera Logroño, (Castañares), 10.000 m.2, teléfono 207412.

VENDO piso, informes esta Administración.

OCASION vendo piso, San Francisco, facilidades. Informes, Plaza Alonso Martínez, 5, 3.º.

COMPRO piso, mínimo, 4 habitaciones, entrada 50.000 pesetas, amortizable, 3.000 pesetas mensuales. Informes, María Antonia, teléfono 202231.

VENDO pisos, sol todo el día y lonja. Exteriores Alfareros, 43, 4.º, E.

VENDO piso céntrico y económico. Razón: Conde de Lozano, 13, 2.º, derecha, tardes de 5 a 7.

VENDO piso calle Clunia, calefacción central, exterior, razón, Reyes Católicos, 35, portería.

OCASION vendo piso llave en mano, Fernán González, 37, 2.º, izqda.

VENDO casa individual de dos viviendas. Con patio y gallinero. Libre. Baruque. General Mola, 14.

VENDO piso céntrico, libre, facilidades, Briviesca, 22, 1.º, 4.

Ganados y aperos

NACAL fabrica remolques hidráulicos en todos los tonelajes y tipos.

NACAL fabrica cabinas para todo tipo de tractor con nueva línea moderna y reforzada. El mejor seguro contra vuelcos y accidentes. Viaco (Patentes Naca). Carretera Madrid-Irún, Km 243.

NACAL fabrica palas agrícolas y semi-industriales para todas las marcas de tractores.

VENDO tractor con aperos. Castrillo de Murcia. Gabriel Ortega.

VENDO pareja mulas, tratar. Emilio Valdivielso, Torrepadre. (Burgos).

VENDO tractores usados, varias marcas, buen precio. Informes, Desiderio García Rodríguez Calle Vitoria, 107. Tf. 208594 y 204172.

SE VENDE tractor Lanz de 38 HP., buen uso. Informes. Máximo Marín. Sasamón.

SE VENDEN 10 cerdos de 20 a 25 kgs. y una vaca recién parida, segundo parto. Hinestrosa, Victorino Castrillo.

VENDO pareja de machos de labor. Alvaro Sáiz. Celada del Camino.

SE VENDE par de machos, media edad, de labranza, Pablo Yudego. Los Balbases.

SE VENDE cerdo semental, 10 meses, tratar, Arsenio Tomé, Revenga de Muñó.

VENDO 40 ovejas de cría. Aquileo del Hoyo. Villamiel de la Sierra.

VENDO pareja de vacas tudancas de seis años. Urbel del Castillo. Juan Crespo.

SE VENDEN 3 mulas, una vaca a parir. Padilla de Arriba, Mauricio Porras.

VENDO 100 ovejas jóvenes en la Horra. Informes: Calixto Fraile.

SE VENDEN 40 cerdos al destete. Rafael García. Padilla de Abajo.

Huéspedes

DOY pensión, calefacción, baño, Merced, 8, 2.º.

DOY pensión completa a chico, preferible empleado, Vitoria, 58, 5.º, izquierda.

DOY pensión completa o sólo dormir. Plaza San Agustín, s/n. 4.º, E, teléfono 206123. Informes portería.

DOY pensión completa y cama, 75 pesetas, hay calefacción. Puebla, 2, 1.º.

DESEO 2 o 3 chicos a dormir, 23 pesetas, Puebla, 2, 3.º.

CASA particular da pensión completa, calle Vitoria, 192, 6.º, B.

CASA particular da pensión completa, calle Madrid, tel. 207484.

HABITACION confortable, céntrica, calefacción, teléfono. Informes, Avenida Sanjurjo, n.º 9, portería.

OFREZCO pensión en familia a personas, teléfono 204756.

Muebles

SE VENDE bonito comedor, muebles de cocina y cocina de gas butano, razón, Concepción, 2, 3.º, derecha.

Pérdidas

VACA extraviada, parda, marca una A en la cadera, avisar en Castrojeriz a Atanasio Rodríguez teléfono 42.

PERDIDA reloj señora, Certina, día 12 10,30 noche, Santander Avenida del Cid. Llamar, teléfono 204103.

EXTRAVIADO reloj, esfera negra y correa plateada, trayecto calle Santander, escuela de Aparejadores, gratificaré entrega, Francisco Sarmiento, 7, 4.º, D.

PERRO «Braco» perdido en Villanueva de Argaño, color chocolate, 2.500 pesetas de recompensa. Informes, Hostal Asubio, calle Carmen, número, 6.

Televisores

TELEVISORES último modelo extraplana UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.900 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo-Moto. Calera, 10.

REPARACION televisores todas marcas, servicio urgente. Antena. Servicio técnico Marconi. Radio TV Carrera. Calzadas, 18. Teléfono 206528.

TELEVISORES - Frigoríficos - Lavaplatos. Lavadoras automáticas. Todo mil al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Fregon. Telf. 205740 - 672.

CAMBIAMOS cualquier aparato usado por lavadora superautomática. Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

CAMBIE su viejo televisor por uno moderno. Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

Traspasos

TRASPASO pensión escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º.

BAR La Estrella se traspasa. Burgos.

TRASPASO pensión. General Mola, próxima a Estación Autobuses.

VENDO o traspaso bar La Puebla, informes, Jesús María Ordoño, 3, 3.º, teléfono 205856.

TRASPASO local de portal, situado calle Laín Calvo. Informes, Radio T. V. Burgos. Avenida Cid, 10, (Fregón).

SE TRASPASA Carnicería. Informes esta Administración.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón, 20. Burgos.

PISOS Acuchillados

ASPIRADORAS Valet, taladros, lijadoras, reparaciones, tel. 200508.

EXCAVACIONES con máquinas y camiones, teléfono 208708.

SEGUROS Sociales y Accidentes de Trabajo. Deducciones y aplicación debidas. Consultas gratuítas de Empresas para revisiones. Elevado porcentaje de economías por defectos. Basna. Sanjurjo, 9, 205233.

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria 13. Teléfono 202852.

FOTOGRABADOS Confección rápida. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

Nuestros teléfonos: 20 71 48 y 20 12 80

PEONES ESPECIALISTAS

Para moderna industria de Prefabricados Metálicos de Aluminio, Acero, etc. destinados a la construcción.

—Sueldos desde 80.962 a 92.528 Ptas anuales más atenciones sociales y horas extras.

Dirigirse a:

PREFABRICADOS METALICOS "UMARAN"

Galdácano-Usánsolo (Vizcaya)

COCHES HERTZ EN BURGOS

La acreditada Firma de coches sin conductor HERTZ, ha abierto su representación en Burgos y su provincia, que será dirigida por

VIAJES VINCIT, S. A.

Al comunicar este nuevo servicio que tiene delegaciones en todas las provincias, se complace en ofrecerse a las empresas y público burgalés.

Oficinas HERTZ

COCHES SIN CONDUCTOR

VIAJES VINCIT, S. A.

Ag. A-tit. 12. — Avda. Generalísimo, 5

Teléfonos 204622 y 205740 — Ext. 513

TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES

8,02: Buenos días.
8,30: Telediario.
9,01: Selecciones TVE.
10,00: Televisión escolar.
13,32: Panorama de actualidad.
14,29: Avances de sobremesa.
14,30: Ritmo 70.
15,00: Telediario.
15,30: Mundo curioso.
15,35: Edición especial.
16,05: Super agente 86.
16,35: Nivel de vida.
17,00: España al día.
19,02: La hormiga atómica: «El cárate».
19,29: Avances.
19,30: Flipper: «La persecución de Flipper» (segunda parte).
19,55: Despedida infantil.
19,56: Presentación tarde.
19,57: Avance de telediario.
20,00: Tele-Club.
20,30: Cámara viajera: «Centenario del canal de Suez».
20,55: Esta noche...
21,00: Novela.
21,30: Telediario.
21,55: El tiempo.
22,00: Hilo directo.
22,15: Estudio 1: «El farsante más grande del mundo», de John Synge.
0,05: Telediario.
0,10: Despedida y cierre.

MIERCOLES

8,02: Buenos días.
8,30: Telediario. (Incluye imágenes enviadas por el «Apolo 12» de la separación del módulo lunar de mando y vuelo en formación).
9,00: Avances.
9,01: Selecciones TVE.
10,00: Televisión escolar.
11,45: Apertura y presentación.
11,50: «Apolo 12»: Retransmisión en directo del primer paseo lunar. Comentarista para España, Jesús Hermida.
14,59: Avances.
15,00: Telediario. (Incluye imágenes recibidas del «Apolo 12»).
15,30: Mundo curioso.
15,35: La quiniela.
15,30: Pimas populares.
16,25: Nivel de vida.
NOTA: La programación de sobremesa posiblemente sufrirá alguna alteración, motivada por la retransmisión del «Apolo 12».
17,00: Tarzán. «El prisionero».
18,00: Antena infantil.
18,55: Misión rescate.
19,25: III Festival de la Canción Infantil.
19,50: Avances.
19,55: Fútbol: Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, desde Lieja, del encuentro de fútbol «Copa de Europa», entre los equipos Standard de Lieja - Real Madrid.
21,55: Avance de telediario.
22,00: Boxeo: Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, desde Bolonia, del campeonato de Europa de los pesos superligeros Bruno Argari - Torcida.
23,10: Avances.
23,20: Ironside: «Rompecabezas».
24,00: Telediario.
0,15: Despedida y cierre.

Peones

edad de 25 a 35 años. Presentarse en Fábrica de Parquet (La Ventilla), de 12 a 1 de la mañana.—(R. O. C. núm. 1941)

Disfrute del sol de España en:

Residencia Reycar

ALICANTE

Categoría 1.ª B, 120 habitaciones con servicios de cuarto de baño, calefacción, teléfono, terrazas individuales. — Calle Pintor Lorenzo Casanova núm. 31. Teléfono 221646 (4 líneas). — Garantizamos seis días de sol a la semana.

ARRUE, S. A.

CREACIONES INFANTILES

Esta Sociedad, en la Junta General Extraordinaria, de carácter universal, celebrada el día 27 de Octubre de 1969, adoptó el acuerdo de reducir su capital de 4.800.000 en 3.600.000 pesetas relevando a los suscriptores de las acciones de desembolsar el 75 por ciento de su valor nominal pendiente de desembolso.

Lo que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 98 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas se publica en este periódico para conocimiento de los acreedores de la Sociedad.

Aranda de Duero, a 13 de Noviembre de 1969

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

Administradores no colegiados

El Colegio Nacional Sindical de Administradores de Fincas recuerda a quienes administran fincas rústicas o urbanas y no pertenecen al mismo, que por el Decreto 903/69 se ha dispuesto finalice el plazo de incorporación a dicho Colegio el próximo día 24 DE NOVIEMBRE; siendo requisito indispensable para el ejercicio legal profesional el estar colegiado.

INFORMES Y REMISION DE SOLICITUDES: En la sede del Colegio Nacional: Paseo del Prado, 18 y 20, planta 6.ª, Madrid-14.

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

NUEVO TRIUNFO DEL GRANADA, A DOMICILIO: DOS-UNO EN LAS PALMAS

Todos los demás encuentros de Primera División con resultados caseros

Fueron especialmente difíciles las victorias del Atlético de Bilbao y Barcelona

Cinco empates en Segunda

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Pontevedra, 2; Sabadell, 1.
Barcelona, 2; Celta, 1.
Real Madrid, 1; Atlético de Madrid, 1.
Las Palmas, 1; Granada, 2.
Atlético de Bilbao, 1; Real Sociedad, 0.
Coruña, 3; Sevilla, 0.
Elche - Valencia (hoy).
Zaragoza, 2; Mallorca, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Atlético de Bilbao	10	7	2	1	17	5	16+4
Atlético de Madrid	10	6	3	1	17	7	15+5
Real Madrid	10	5	4	1	20	13	14+4
Granada	10	5	3	2	13	9	13+5
Zaragoza	10	5	2	3	10	10	12+2
Barcelona	10	4	3	3	13	13	11+1
Sevilla	10	5	1	4	10	11	11+1
Real Sociedad	10	5	0	5	15	15	10
Valencia	9	3	3	3	7	6	9+1
Celta de Vigo	10	3	3	4	9	11	9—1
D. Coruña	10	3	2	5	8	9	8—4
Las Palmas	10	3	2	5	14	16	8—4
Sabadell	10	3	2	5	10	12	8—2
Elche	9	4	0	5	14	17	8
Pontevedra	10	1	2	7	7	15	4—6
Mallorca	10	1	0	9	12	27	2—6

SEGUNDA DIVISION

Málaga, 0; Rayo Vallecano, 0.
Córdoba, 2; Orense, 1.
Osasuna, 2; Español, 2.
Valladolid, 1; Murcia, 1.
Gijón, 2; Ilicitano, 1.
Betis, 0; Oviedo, 0.
San Andrés, 2; Burgos, 1.
Onteniente, 0; Salamanca, 0.
Calvo Sotelo, 1; Bilbao Atlético, 0.
Castellón, 2; Ferrol, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gijón	11	7	2	2	21	11	16+4
Español	11	6	3	2	20	6	15+5
Rayo Vallecano	11	5	3	3	15	10	13+3
Ilicitano	11	5	3	3	16	13	13+3
Oviedo	11	4	4	3	12	7	12+2
Valladolid	11	5	2	4	15	16	12
Córdoba	11	5	2	4	11	13	12
Betis	11	3	5	3	15	13	11—1
Málaga	11	4	3	4	16	14	11—1
Osasuna	11	4	3	4	20	18	11—1
Onteniente	11	5	1	5	5	12	11—1
Bilbao Atlético	11	3	5	3	9	9	11+1
Calvo Sotelo	11	4	3	4	8	12	11—1
Castellón	10	5	0	5	12	12	10
Murcia	11	3	3	5	9	14	9—1
Ferrol	11	3	3	5	9	15	9—1
Burgos C. F.	10	2	4	4	11	15	8—2
Salamanca	11	3	2	6	11	17	8—2
San Andrés	11	3	2	6	7	14	8—4
Orense	11	2	3	6	12	21	7—3

EL BURGOS, BATIDO POR EL SAN ANDRES (2-1) EN BARCELONA

A dos minutos del final estuvo a punto de igualar el tanteador

Barcelona. — (Servicio especial de la Agencia Mencheta). En el campo de la Avenida de Sarriá se enfrentaron, en sesión matinal el C. D. San Andrés y el C. D. Burgos, en partido correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División, que terminó con la victoria local por 2-1. Mucho público acudió a presenciar este encuentro que resultó interesante y bien jugado por ambos bandos. Primer tiempo de 1-0, a favor del San Andrés.

Partido interesante y jugado por ambos equipos a fuerte tren a lo largo de los 90 minutos, correspondiendo el dominio territorial en su mayor parte al equipo barcelonés, que desperdició claras ocasiones de marcar en especial en el primer tiempo.

A los 35 minutos de juego, el San Andrés lograba inaugurar el marcador, por mediación de Sabaté al rematar de cabeza el quinto saque de esquina, ejecutado en esta ocasión por Martín.

En la continuación, a los 21 minutos, una rápida internada de Pares, por la línea, con centro templado, fue rematado espectacularmente por Gonzalo, de cabeza, consiguiendo el 2-0. Con este resultado en contra el Burgos presionó continuamente y a los 39 minutos, en una jugada sin peligro, Figuerola, jugador catalán, entregó el balón a su portero, siendo interceptada la trayectoria por Angelín, quien batió a placer al meta catalán.

A los 42 minutos, el Burgos tuvo ocasión de conseguir la igualada al tirar fuerte un defensa de su equipo sobre el marco de San Andrés y desviar la trayectoria del balón Sabaté, dando la pelota en el poste cuando el meta estaba totalmente batido.

El arbitraje corrió a cargo del valenciano, señor Carreño, que estuvo acertado en su cometido.

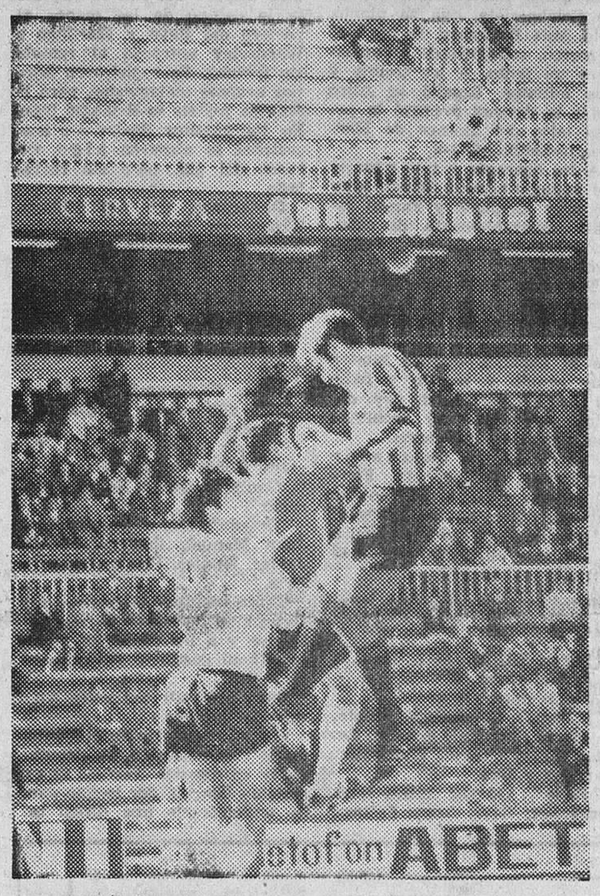
Al iniciarse el segundo período, los forasteros introdujeron el cambio de Requejo en sustitución de Ituiño. A los 16 minutos, Alonso, del San Andrés reemplazó a Parici y a los 36, Astorga sustituyó al delantero centro burgalés, Ceresuela.

Equipos:

BURGOS. — Bilbao; Zamanillo, Zamora, Aramburuzabala; Escalza, Alcorta; Iturricha, Olalde, Ceresuela, Ituiño y Angelín.

SAN ANDRES. — Romero; Martín, Domenech, Moya; Sabaté, Ruiz; Parici, Figuerola, Carbonell, Gonzalo y Parés.

MENCHETA



Zamanillo corta el avance de un delantero catalán. (Foto CIFRA)

COMENTARIO

Barcelona. — El campo registró una buena entrada y el terreno de juego se hallaba en magníficas condiciones. El partido había despertado cierta expectación. El encuentro se inició con neto color local, llegando a señalar el marcador un claro 2-0, se puso difícil para los catalanes en el cuarto de hora final del partido, en el cual una desafortunada intervención del jugador Figuerola al ceder un balón sin complicaciones a su portero, dio lugar a que el escurridizo jugador burgalés Angelín consiguiera interceptar la trayectoria del balón y marcar para su equipo, lo que dio motivo a que sus compañeros de equipo se lanzaran a un continuo y desesperado ataque sobre el marco bien defendido por Romero, y ello dio lugar a que el equipo catalán se encerrase en su área a defender este gol de diferencia a su favor.

El dominio fue aplastante y a los 42 minutos, es decir en las postrimerías del encuentro, un defensor burgalés tuvo ocasión de igualar el marcador al tirar fuerte desde fuera del área y al intentar el defensa catalán Sabaté desviar la trayectoria del balón, éste dio en el poste cuando el meta estaba batido, desperdiciando en esta jugada el equipo del Burgos el empate.

El Burgos causó muy buena impresión, ya que todos sus jugadores lucharon con coraje desde el comienzo del encuentro, dejando en punta a Olalde, Ceresuela y Angelín y actuando de enlace entre las líneas defensivas y el ataque Ituiño. En la defensa, Zamora actuó como cierre, interceptando o anulando innumerables avances del equipo catalán.

En los últimos minutos, con el resultado adverso, el Burgos realizó su mejor juego, ya que se lanzó completamente al ataque y creó muchas ocasiones de peligro, llevada a acabo en especial por Angelín y Escalza, jugador que se mostró muy peligroso por su continuo e incansable batallar. Olalde a lo largo del encuentro estuvo siempre atento a la defensa y lanzó magníficamente a sus compañeros de ataque, no desperdiciando las ocasiones que se le presentaron al final para tirar sobre puerta.

En el equipo catalán merece destacar la gran actuación del defensa Martín que se mostró peligrosísimo con sus continuas y acertadas internadas dentro del terreno visitante, no habiendo encontrado en tres ocasiones al oportuno rematador. Actuaron en punta en el equipo local. Parés, Carbonell y Parici. Actuó de enlace el interior izquierda Gonzalo que tuvo una aceptable actuación, junto con Figuerola. Ruiz luchó incansablemente a lo largo del encuentro, pero no estuvo afortunado en los servicios. Sabaté en su misión de defensa de cierre cubrió magníficamente la línea defensiva, ayudando a sus compañeros en los momentos de acoso que creó el Burgos hacia el final del encuentro.

El resultado de 2-1 puede considerarse justo, ya que dominó en su mayor parte y desperdició algunas ocasiones de marcar en la fase inicial. El Burgos tuvo su mejor momento de juego en los minutos finales, pero fue insuficiente su voluntad para conseguir la igualada que en cierto modo hubiese sido justa debido al juego realizado por ambos conjuntos a lo largo del partido. — MENCHETA.

OPINIONES

Barcelona. — En los vestuarios del equipo visitante reinaba cierto disgusto por el resultado adverso y por la desgracia de no haber conseguido el empate en los últimos momentos del partido, al estrellarse el balón en el poste.

Elízaga, entrenador del equipo burgalés manifestó que el partido había resultado muy bonito y bien jugado, si bien su equipo no había rendido lo que es norma en él, o sea que no había tenido su día y que con un poco de suerte en los últimos minutos del encuentro habría podido salir imbatido del campo de la avenida de Sarriá. Dijo, sobre el San Andrés, que era un equipo que había puesto mucho coraje en el juego y que resultó ser un difícil adversario, a pesar de ocupar el último puesto en la tabla clasificatoria. Del equipo catalán señaló que le había gustado mucho el rápido Parés.

Payro, entrenador del San Andrés, en cuyos vestuarios reinaba gran alegría por el triunfo conseguido señaló que cuando el partido estaba prácticamente decidido a su favor con un bonito 2-0 se le había puesto difícil a consecuencia de la desgraciada jugada que había tenido Figuerola al ceder el balón a su portero y que había representado el tanto del Burgos, lo que dio lugar a que los minutos finales del partido fuesen jugados con nerviosismo por sus jugadores. El Burgos era un equipo difícil de batir, debido al entusiasmo puesto por todos sus jugadores y a pesar de que no le gusta hacer manifestaciones sobre los jugadores de los equipos adversarios, merecía destacar la actuación de Olalde, que había estado incansable a lo largo del encuentro. Referente al fichaje del suramericano Ayala dijo que podría ser un gran refuerzo para el equipo, teniendo en cuenta lo reducido de la plantilla, pero que este asunto tiene que decidirle la Junta directiva.

MENCHETA

NUESTROS TELEFONOS
201280 y 207148

Hoy se juega el partido Castellón - Burgos

Nuestro equipo modificará la delantera

Castellón (Servicio especial de DIARIO DE BURGOS).— Después del disputado encuentro del domingo en Barcelona, la expedición burgalesista emprendió viaje con dirección a esta capital, donde mañana, martes, diputará el supendido Castellón-Burgos, correspondiente a la jornada del pasado mes de Octubre en que fue imposible jugar el partido de Liga, a causa de haberse inundado, por las lluvias torrenciales, el campo de Castalia.

Aun con la duda de Iturricha, que se encontraba lesionado levemente en un brazo, el entrenador burgalesista aspira a contar con todos sus hombres para este difícil encuentro, en el que el Burgos tiene que aspirar a puntuar, para aligerar sus dos negativos en la clasificación.

Con vistas a esa finalidad y pensando en la mayor eficacia del conjunto, Elizaga parece haber decidido ya la formación, que, a reserva de cualquier contingencia de última hora, será la siguiente: Bilbao; Zamanillo, Zamora, Aramburuzabala; Escalza, Astorga; Iturricha, Alcorta, Olalde, Requejo y Angelín.

Por lo demás, los jugadores están en posesión de una elevada moral y dispuestos a realizar los esfuerzos y el juego precisos para sacar algo positivo del campo de Castellón, empeño harto difícil aunque no imposible. El conjunto burgalés se batió muy bien en Barcelona, el domingo último, por lo que se confía en repetir una buena actuación y sacar algo positivo.

— o —

N. de la R.—Por nuestra parte, recordamos que el partido dará comienzo a las ocho de la noche y será retransmitido en directo por las servicios de Radio Juventud.

ASI VIERON AL BURGOS LOS CRONISTAS

- "El Burgos arrolló a sus rivales en el segundo tiempo", "Marca"
- "Los burgalesistas acosaron en los últimos minutos como no lo habían hecho durante los 85 precedentes", "As"

Otro momento de acoso a la puerta del Burgos. — (Foto CIFRA GRAFICA)

He aquí una síntesis de las apreciacionee que la actuación del Burgos ha merecido a los críticos deportivos barceloneses, a través de sus crónicas a los diarios "Marca" y "As".

En el primero de dichos rotativos, "Juan Pisuerga" señala: "En el momento en que González obtuvo el segundo gol local, el San Andrés aflojó de tal modo la velocidad de su juego que el Burgos empezó a dominar, para acabar arrollando a sus rivales. En los quince últimos minutos no había en el campo más equipo que el Burgos... El gol de Angelín acabó de descomponer al San Andrés, cuyos jugadores terminaban una y otra vez echando balones fuera, desesperados, para ganar tiempo, aguardando el pitido final".

Por su parte, Rafael Millán señala en "As": "Justa victoria del San Andrés, que pudo haber sido más amplia, incluso contundente, a tenor del número de oportunidades de que dispuso. Al brindar en bandeja a sus modosos contrarios la posibilidad de marcar su gol a última hora, cambió la decoración... que en los cinco minutos finales ofreció algún suspense, pues los burgaleses, que hasta entonces no habían demostrado gran cosa, atisbaron la posibilidad de alcanzar la igualada y acosaron como no lo habían hecho durante los ochenta y cinco minutos precedentes".

CLASIFICACION DE NUESTROS JUGADORES

Los citados cronistas califican así a los jugadores del Burgos:

	"Marca"	"As"
Bilbao	2	1
Zamanillo	1	2
Zamora	1	1
Aramburuzabala	1	2
Escalza	1	2
Alcorta	1	1
Iturricha	1	1
Olalde	1	1
Ceresuela	0	1
Ituiño	1	1
Angelín	1	1
Requejo	1	1

SEÑORITA TELEFONISTA-RECEPCIONISTA
SE PRECISA
Interesadas presentarse de 11 a 12 en:
Publicidad «MENTOR». Carnicerías, 2, 3.º
(R. O. Colocación número 1.945)

DIARIO DE BURGOS
se vende en:
MADRID - Kiosco Cibeles
BILBAO - C/. Elcano núm. 35
VALLADOLID - Platerías, 21
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda
y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

ASI VA LA LIGA

Por Acisclo KARAG

En el gran partido de la semana, de la máxima rivalidad madrileña, el Madrid y el Atlético de Madrid han empatado a un tanto, que es resultado justo y aceptable para los dos equipos, ya que ninguno de ellos superó al otro en juego. Los atléticos jugaron un poco mejor en el primer tiempo y los madridistas en el segundo, al final, en la última media hora, por reacción ante el tanto Atlético.

A pesar del ambiente, o mejor dicho del terreno de juego, el Madrid no ha podido batir a los atléticos. Evidentemente, los madridistas no están como en la pasada temporada en que, a estas alturas, ya dominaban la situación.

Es desconcertante la idea de que de cinco partidos haya empatado el Madrid en su estadio Bernabéu nada menos que cuatro y estuvo cerca de empatar el quinto con el Sabadell.

Hay que reconocer que los atléticos madrileños están mejor que en la temporada pasada, lo que permite suponer que no terminarán a 17 puntos, lo que ya representa un consuelo. La realidad del momento es que pueden aspirar a cualquier puesto.

Como en la semana pasada, los dos atléticos marchan en cabeza, el bilbaino por delante, y el Madrid en tercer lugar. Todo el mundo sabe que queda mucho campeonato, de modo que la clasificación actual se puede modificar impunemente, por la menor circunstancia.

Con la excepción de los madridistas, a los restantes aficionados de toda España les interesa sin duda alguna esta marcha del campeonato, que no lleva de calle el Madrid. Y que todavía puede ser campeón el Barcelona, a pesar de todas las circunstancias, ya que está a sólo cinco puntos del primero. Los aficionados ya nos perdonarán esta indicación.

Y puesto que acabamos de escribir sobre el Barcelona, diremos inmediatamente que su victoria sobre el Celta, sólo un 2-1, no puede convencer a sus seguidores. Menos mal que, a pesar de jugar fuera, tendrá como próximo enemigo al colista.

Las Palmas ha dado la gran sorpresa perdiendo en su campo por 1-2 frente al Granada. Se puede perder contra el Madrid y el Valencia, pero ya resulta fuerte empatar con el Pontevedra, y más fuerte aún la derrota frente al Granada.

¿Está francamente bien el Granada? Porque, la realidad es que ocupa un buen lugar, el cuarto a un sólo punto del Madrid, con una insignificante en su índice de actuación (0,19). A muchos les parece mentira, pero es la realidad.

Próximamente, los zaragocistas nos mostrarán la exactitud de la forma actual de los granadinos.

¿Hemos dicho zaragocistas? Pues, el Zaragoza ha ganado su partido, venciendo por la mínima diferencia al Mallorca, que es el actual colista, y que a juzgar por la información de los cronistas locales, el Mallorca estuvo cerca del empate en los últimos momentos del encuentro.

Evidentemente, el Zaragoza dista del equipo de la pasada temporada, y es el caso que el próximo domingo visitará precisamente Granada. Es preciso jugar los dos tiempos con el mismo ritmo, y no abandonarse en el segundo por llevar dos tantos de ventaja. Dos tantos no son muchos, y al acortarse las distancias, la menor circunstancia puede dar el empate.

Decíamos que el Atlético de Bilbao debía seguir su marcha triunfal, pero que la Real Sociedad no es ni mucho menos enemigo fácil. Y así ha resultado, triunfando los bilbainos a última hora.

El Sevilla es lo que se dice un equipo realmente irregular. Gana al Barcelona por 3-0, pierde en Elche por 0-5, vence al Madrid y ahora pierde aparatosamente por 0-3 ante el Coruña, equipo mal situado, dentro de la zona de descenso.

El Pontevedra ha vencido al Sabadell por 2-1, salvándose de un grave compromiso. Con su victoria deja la cola al Mallorca, en situación desesperada, puesto que no cuenta más que 2 puntos en 10 partidos. Claro está que el Pontevedra no está lejos de esa cola.

El encuentro Elche-Valencia se deja para el martes.

Mañana, lunes, es día grande para los futbolistas. (Los periódicos del martes dirán, ayer lunes). Por que es la festividad de San Hugo, obispo de Lincoln, patrono de los futbolistas. Como católicos hay que pedirle buena clasificación.

SEGUNDA DIVISION

En la Segunda División se han registrado algunas sorpresas, pero no grandes, puesto que lo más que han logrado los visitantes ha Murcia contra el Valladolid.

(Pasa a la página siguiente)

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION

La Coruña (Logos).— Coruña, 3; Sevilla, 0.

Arbitró, muy bien, el señor Zariquiegui.

«Sevilla»: Rodrí; Tensi, Toñanes, Hita; Costas, Santos; Lora, Bergara, Eloy, Acosta y Berruezo.

«Coruña»: Joanet; Belló, Manolete, Cholo; Sertucha, Domínguez; Cortés, Loureda, Chapela II, Cervera y Beci.

A los 17 minutos, Chapela, a centro de Belló, marcó el primer tanto. A los 26 minutos subió al marcador el segundo, por medio de Cortés. Cuando apenas faltaba un minuto para finalizar el encuentro, Chapela disparó a gol, rechazando la defensa y Beci, sobre la marcha, marcó, a placer, el tercero.

El Deportivo, en un campo embarrado por la torrencial lluvia que cayó, dominó más, con juego más práctico. En la segunda parte, los locales se desfondaron, prevaleciendo la mayor fuerza sevillista, pero los forasteros se entretuvieron en el tiro a gol siendo desafortunada la actuación de sus delanteros.

DIFICIL TRIUNFO PONTEVEDRES

Pontevedra (Logos).— Pontevedra, 2; Sabadell, 1.

Arbitraje anticasero del extremeño señor Sánchez Ibáñez.

Alineaciones:

«Pontevedra»: Celdrán; Irulegui, Batalla, Amavisca; Calleja, Antonio; Odriozola, Martín Esperanza, Roldán, Neme y Plaza.

«Sabadell»: Comas; Romero, Pini, Arnal; Marañón, Muñoz; Ortuño, López, Palau, Montesinos, Cristo.

El primer gol del encuentro lo consiguió el Sabadell, gracias a Ortuño, a los seis minutos, tras recibir el balón en profundidad por el centro, entrar en el área granate y ser derribado por Amavisca, por lo que se pitó penalty. Ortuño lo lanzó al fondo de la red.

A los veinticinco minutos, gran jugada de Martín Esperanza, para que Neme, desde un ángulo inverosímil, consiguiera el empate. El triunfo granate llegó, definitivamente, a los treinta minutos de la segunda parte. Odriozola sacó el octavo corner contra la portería de Comas, para que Martín Esperanza rematase de un soberbio testarazo.

En la primera mitad el árbitro anuló al conjunto gallego dos goles, conseguidos en los minutos uno y tres y medio, el primero discutible, pero el segundo verdaderamente legal.

EL BARCELONA, ABUCHEADO

Barcelona (Logos).— Barcelona, 2; Celta, 1.

Arbitró, bien, el señor Bueno.

Alineaciones:

«Barcelona»: Sadurní; Franch, Gallego, Torres; Zabalza, Alfonseda; Marcial, Zaldúa, Castro (García Castany), Rexach.

«Celta de Vigo»: Bermúdez; Hidalgo, Manolo, Herminio; Costas, Hernández; Lezcano, Rivera, Almagro, Pocholo, Jiménez.

En el primer tiempo sólo se marcó un gol, al sacar Rexach un corner, que cabeceó Zaldúa, en el minuto 21. El segundo gol del Barcelona se produjo en el minuto 40 de la segunda parte, al sacar Marcial un castigo desde fuera del área y empalmar Gallego un chut que envió el balón a las mallas.

Finalizaba el encuentro cuando el Celta, en una internada de toda la delantera, consiguió su gol por mediación de Jiménez.

El partido tuvo muy escasa calidad, haciéndose el Barcelona acreedor al abucheo y a las palmas de tango. El Celta dominó en el centro del terreno, sin tener gran mordiente a la hora de rematar. Por la calidad del juego debió campear en el marcador un empate.

NUEVA DERROTA DEL MALLORCA

Zaragoza (Logos).— Zaragoza, 2; Mallorca, 1.

Mal partido en general, con escasa técnica por ambas partes. El Mallorca justificó el lugar que ocupa en la tabla. El Zaragoza, ligeramente mejor que en anteriores ocasiones. A los quince minutos, Tejedor sustituyó a Totó. A los 23, Ocampos realizó una buena jugada, internándose hasta cerca del poste y retrasó a Villa, que marcó el primer tanto local. Más tarde, Villa fue sustituído por Chirri.

A los 43 minutos, en falta sacada por Santos, Ocampos, de cabeza, marcó el segundo tanto zaragocista.

En el segundo tiempo, a los 27 minutos. Próugenes fue sustituído por Roselló. El Mallorca reaccionó algo y a los 32 minutos Sarrachini, de disparo de lejos, marcó el tanto mallorquín.

En el Zaragoza sólo se salvaron Rico y González. En la delantera, Ocampos fue el único que puso voluntad. Por el Mallorca, Sarrachini, Reina y Costa. Robles agredió a Ocampos sin tener éste el balón.

Arbitró, mal, el colegiado castellano Gómez Platas.

Alineaciones:

«Real Zaragoza»: Izcoa; Rico, González, Irusquieta; Fontenla, Violeta; Oliveros, Santos, Ocampos, Villa, Totó.

«Mallorca»: Heredia; Muñoz, Mariano, Puig; Robles, Perera; Próugenes, Reina, Cáceres, Sarrachini, Costas.

OTRA VEZ EL GRANADA

Las Palmas (Logos).— Las Palmas, 1; Granada, 2.

Arbitró, bien, el colegiado catalán señor Vilanova.

Alineaciones:

«Las Palmas»: Catalá; Martín, Tonono, Hernández; Castellano, Guedes; León, Gilberto II, Niz, Germán y Gilberto I (en el minuto 25 de la segunda mitad, Lesmes sustituyó a León).

«Granada»: Nito; Martos, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Machicha, José, Barrios, Vicente e Hidalgo.

En la primera mitad no se movió el marcador. Reanudado el juego, en el minuto 20, se produjo un gran tiro de Gilberto I, que repelió el larguero y, tras ir de nuevo el mismo jugador a puerta. Nito desvió a corner y León marcó a la salida del mismo. Minutos después empató Santos, al rematar a bocajarro un pase de Barrios. Cuatro minutos antes de finalizar el encuentro, Vicente remató a puerta vacía. Tras este gol, que daba la victoria al Granada, éste quedó como dueño y señor del campo.

El equipo granadino fue el mejor y causó magnífica impresión por su juego de gran velocidad y peligroso. Por el Granada, los mejores fueron Nito, Martos e Hidalgo; por los locales, Catalá el mejor de todos y flojo el resto.

VENCIO EL ATLETICO

Bilbao (Logos).— Atlético de Bilbao, 1; Real Sociedad, 0.

Lleno absoluto en el estadio de San Mamés, a pesar de ser televisado el partido en directo. Asistieron muchos aficionados de San Sebastián, con numerosas pancartas. Arbitró, con algunos errores, que no influyeron, desde luego, en el resultado, el colegiado castellano Camacho.

Alineaciones:

«Atlético de Bilbao»: Iríbar; Sáez, Echeberria, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Clemente, Rojo.

«Real Sociedad»: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Santamaría, Lema; Urresti, Gaztelu, Arzac, Mendiluce, Boronat.

Partido interesante con difícil victoria del Atlético. El primer tiempo fue más bien nivelado y movido y la Real, pese a su táctica más bien defensiva, remató tantas veces como el Atlético. El «once» guipuzcoano fue estrechando más el cierre del juego y se llegó al descanso con empate a cero, que hacía prever un empate.

En la segunda mitad el Atlético dominó más y la Real se puso más a la defensiva para conservar el empate con error pues facilitó el mayor dominio del once vizcaíno. El partido se mantuvo en esta textura con juego muy duro al final, no cortado por el árbitro y cuando parecía que iba a terminar el encuentro con este resultado Aranguren avanzó por el extremo de la derecha y desde allí marcó. La defensa contraria despejó, pero en corto y el rechace fue recogido por Igartua quien desde lejos lanzó un gran tiro cruzado que Esnaola no pudo detener. Victoria justa aunque poco brillante pues el partido, en general, no tuvo más que emoción y fuerza.

RESULTADOS EN III DIVISION

Grupo primero

San Martín, 3; Compostela, 0.
Langreo, 1; Candás, 0.
Praviano, 1; Lugo, 1.
Caudal, 2; Turista, 0.
Vetusta, 4; Avilés, 0.
Ensidesa, 0; At. Gijón, 1.
Alondras, 3; Turón, 1.
Atlético Orense, 1; Fabril, 2.
Entrego-At. Pontevedrés (aplazado).
Gran Peña, 1; Gijón Ind., 2.

Grupo segundo

Palencia, 0; Guecho, 1.
Alavés, 5; Erandio, 1.
Luchana, 0; Ponferradina, 1.
Sestao, 1; Leonesa, 0.
Laredo, 1; Rayo, 0.
Santander, 4; Torrelavega, 0.
Hullera, 2; Baracaldo, 2.
Cacabelense, 3; Villosa, 1.
Arenas, 1; Basconia, 0.
Júpiter, 1; Indauchu, 1.

Grupo tercero

Teruel, 2; Aragón, 1.
Logroñés, 7; Utebo, 0.
Iruña, 0; Tudelano, 2.
Huesca, 4; Eibar, 0.
Barbastro, 1; Monzón, 0.
Binéfar, 0; Calvo, Sotelo, 4.
Tolosa, 4; Oberena, 2.
Numancia, 1; Chantrea, 2.
Real Unión, 2; Calahorra, 1.
Motrico, 1; San Sebastián, 2.

Grupo cuarto

Villanueva, 1; Gava, 3.
Reus, 1; Mataró, 1.
Gerona, 1; Atlético Cataluña, 1.
Badalona, 2; Europa, 2.
Moncada, 2; Condal, 0.
Tarrasa, 3; Gramanet, 0.
Olot, 0; Figueras, 0.
Calella, 2; Lloret, 1.
Samboyano, 0; Tarragona, 0.
Lérida, 1; Villafranca, 1.

Grupo quinto

Sueca, 2; Mahón, 1.
At. Baleares, 2; Tortosa, 0.
Mestalla, 2; Onda, 0.
Levante, 4; Villarreal, 2.
Acero, 2; Oliva, 2.
Palma, 4; Paiporta, 1.
Torrente-Manacor (aplazado).
Ciudadela, 2; Ibiza, 0.
Menorca, 2; Soledad, 0.
Benicarló, 3; Alcira, 0.

Grupo sexto

Linares, 1; Manchego, 1.
La Unión, 0; Calvo Sotelo, 0.
Atlético Cartagena, 2; Novelda, 2.
Orihuela, 0; Hércules, 1.
Gandía, 3; Albacete, 1.
Jaén, 1; Cartagena, 1.
Benidorm, 4; Alcoyano, 2.
Adra, 0; Eldense, 4.
Imperial, 5; Valdepeñas, 0.
Recretivo Granada, 0; Iliturgi, 1.

Grupo séptimo

Alcalá, 0; Cádiz, 3.
U. A. Ceutí, 0; Portuense, 1.
Huelva, 1; Jerez, 2.
Marbella, 2; Sanluqueño, 1.
Linense, 2; Triana, 4.
Sevilla Atlético, 2; Algeciras, 1.
Jerez Industrial, 4; Estepona, 3.
Rota, 0; Ayamonte, 0.
San Fernando, 3; Ceuta, 1.
Melilla, 3; Puerto Málaga, 1.

Grupo octavo

Olivenza, 2; Plasencia, 1.
Plus Ultra, 2; Mérida, 1.
Segoviana, 3; Europa Delicias, 1.
Boetticher, 4; Alcalá, 2.
Moscardó, 4; Quintanar, 0.
Reyrfa, 0; Pegaso, 0.
Talavera, 3; Carabanchel, 2.
Extremadura, 3; Toledo, 3.
Cacereño, 0; Aviaco, 0.
Tenerife, 2; Badajoz, 1.

No dejéis, nunca, que el terror invada vuestro ánimo Para luchar es necesario el optimismo, que es el que proporciona la fe de vencer.

Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER

ASI VA LA LIGA

(Viene de la página anterior)

Ciertamente, estos empates se explican por los últimos resultados. El Oviedo, en su campo, venció al San Andrés, mientras que el Betis perdió estrepitosamente contra el Onteniente, por 1-3. El Rayo Vallecano batió al Málaga, mientras que el Málaga triunfó con dificultad sobre el Castellón. El Valladolid sucumbió estrepitosamente frente al Español, por 0-4, mientras que el Murcia batió nada menos que al Gijón, que figuraba entonces en el puesto de honor. El empate del Salamanca se justifica por su último gran partido, que ganó por 3-0 al Calvo Sotelo.

El Gijón empezó mal porque el Ilicitano se adelantó en el marcador, pero la buena forma del bando asturiano le hizo igualar el encuentro, para triunfar al final, que era lo correcto. De todos modos, era un partido delicado, pues, el Ilicitano figura en los tres primeros puestos, el tercero en la semana anterior, que pasa ahora en cuarto lugar, gracias al empate de los vallecanos en Málaga.

Otro equipo que marchaba mal en su campo es el Osasuna, pero pudo empatar pronto. Los españolistas volvieron a adelantarse, pero los pamploneses, con un gran esfuerzo dominaron la situación en los últimos momentos y pudieron empatar; de acuerdo con las probabilidades de los dos equipos.

Con el empate españolista, e Gijón vuelve al puesto de honor. Esa posición puede conservarla, ya que si bien es verdad que juega fuera de su campo, jugará el encuentro de la máxima rivalidad asturiana, es decir, contra el Oviedo, y la realidad es que en este momento, los gijoneses están en mejor forma, en mejores condiciones, como lo prueba la circunstancia de que los ovetenses figuran en quinto lugar, con un margen de 4 puntos.

Por la diferencia actual entre los dos equipos hay que convenir que la victoria del Córdoba sobre el Orense, un 2-1, ha sido pobre, pues, se trata del partido entre un equipo que alterna con los primeros, y el último. El Orense ha vuelto a la cola con la victoria del San Andrés. Contra este equipo pudo empatar el Burgos.

El Ferrol dista de su brillante campaña de la temporada pasada. Su posición no está clara aún.

Al borde del descenso y con solo 2 puntos de ventaja sobre el colista, el otro equipo gallego.

El Salamanca ha mejorado últimamente y lo prueba su empate fuera de su campo, con el Onteniente. Esta mejora puede suponer su salida de la zona de descenso, donde ha permanecido bastante tiempo.

Es el mismo caso del Burgos, pero hoy ha dado un mal paso sin conseguir siquiera el empate con el San Andrés. Y lo peor es que tendrá pronto un enemigo fuerte. Hace falta asegurar por lo menos el duodécimo lugar, como en la pasada temporada.

Ha sido un empate, por ejemplo, el Oviedo frente al Betis, el Rayo Vallecano, en Málaga, el Salamanca contra el Onteniente y el

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Granada - Zaragoza.
Sabadell - At. de Bilbao.
Mallorca - Barcelona.
At. de Madrid - Coruña.
Valencia - Real Madrid.
Celta - Elche.
Sevilla - Pontevedra.
Las Palmas - Real Sociedad.

SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecano - Castellón.
Orense - Málaga.
Español - Córdoba.
Murcia - Osasuna.
Ilicitano - Valladolid.
Oviedo - Gijón.
BURGOS - Betis.
Salamanca - San Andrés.
Bilbao At. - Onteniente.
Ferrol - Calvo Sotelo.

EL GIJON, DE NUEVO LIDER

Cinco empates se registraron en los partidos de Segunda

Pamplona (Alfil).— Osasuna, 2; Español, 2 (Primer tiempo, 1-2)

Alineaciones:

"Osasuna": Marcos; Santamaría, Ederra, Mañú; Mantecón, Roldán; Ucin, Solabarrieta, Fanjul, Duñabeitia y Serafín.

Al comienzo de la segunda parte salió Lasa en lugar de Mantecón y a los cuarenta y un minutos de esta segunda mitad, Arroyabe sustituyó a Roldán.

"Español": Bartomeu; Juan Manuel, Griffa, Glaría; Martínez, Vall; Marín, Amas, Roselló, Giral y José María.

A los quince minutos del segundo tiempo se lesionó Griffa y salió a sustituirle Riera.

Arbitró el colegiado valenciano Segrelles, cuya labor fue protestada por el público. Lleno completo en el estadio de Sadar.

A los trece minutos, Valle, desde fuera del área, tiró raso, batiendo a Marcos. A los dieciséis hubo una preciosa jugada de Solabarrieta, que se plantó, solo, ante Bartomeu, le "dribló" y marcó, consiguiendo el empate a un tanto. A los treinta y seis minutos, Roselló se filtró entre la defensa y cruzó la pelota lejos del alcance de Marcos, haciendo el 1-2.

A los cuarenta y tres minutos del segundo tiempo, Serafín centró muy templado y Fanjul remató imparablemente, de cabeza, logrando el empate definitivo.

Encuentro jugado de poder a poder, que satisfizo a los 25.000 aficionados que lo presenciaron.

La primera parte fue favorable al Español, que se mostró muy rápido y técnico y hubo un segundo período de neto dominio osasunista. El resultado puede considerarse justo.

Por el Osasuna destacaron Santamaría, Solabarrieta, Fanjul y Lasa y por el Español, su quinteto defensivo fue lo mejor del conjunto, estando también a su altura Vall, Roselló y José María.

NUEVO TROPIEZO DEL MALAGA

Málaga (Alfil). — Málaga, 0; Rayo Vallecano, 0.

Alineaciones:

"Málaga": Goicoechea; Montero, Chuzo, Monreal; Migueli, Benítez; Pons, Conejo, Wanderley, Martínez y Bua.

"Rayo": Gómez; Rubio, Nico, Fernández; Raez, Arias; Felines, Araez, Fede, Potele (Dueñas) y Bordons. Arbitró Valle, del colegio tinerfeño, que realizó una impecable labor. Campo casi lleno.

Al minuto, un fallo de Chuzo dejó la portería libre y Potele disparó sobre el larguero. Tres minutos más tarde es Wanderley quien tiró, flojo, a las manos de Gómez, cuando todas las ventajas eran de' delantero. A los seis minutos, buena jugada de Conejo, que malogró Wanderley al quedarse fuera de juego. El primer tiempo se desarrolló bajo la presión malaguista, ante un Rayo que terminó jugando totalmente a la defensiva. El Málaga jugó bien, con sentido posicional, pero falló en el pase y estuvo poco resolutivo ante la puerta.

El segundo tiempo se inició con palmas de tango. A los once minutos, un tiro de Bua lo detuvo Gómez. A los catorce, otro disparo del mismo jugador se le escapó de las manos al portero del Rayo y Martínez y Wanderley entraron al remate sin fortuna. Se registraron buenos avances malaguistas, pero la defensa rayista se defendió bien. En los minutos finales los madrileños se abrieron algo, en busca del gol, pero sin resultado.

Destacaron, por el Málaga, Chuzo, en la segunda parte: Wanderley y Martínez y por el Rayo, el cuarteto defensivo.

EL OVIEDO, PUNTUO EN SEVILLA

Sevilla (Alfil).—Betis, 0; Oviedo, 0.

En el "Villamarín" sevillano. mucho público en los graderíos

Alineaciones:

"Betis": Arbea; Telechía, Torrens; Cobo; Mellado, Díaz; Santi, González, Quino, Nolito y Macario.

"Oviedo": Mora; Rodri, Tensi, Juan Manuel; Eistiaga, Sicilia; Javier, Montes, Prieto, Iriarte y Uria.

Chuzo sustituyó a Prieto, en el Oviedo, al iniciarse el segundo tiempo y a los dieciocho minutos, Dioni sustituyó a Nolito en el Betis.

Buen arbitraje del colegiado canario Santana.

Pésimo encuentro en el "Villamarín". con ocasión de debutar como entrenador verdiblanco Antonio Barrios, por lo que puede anticipársele una difícil tarea. El equipo local estuvo falto de ideas, amontonándose a la hora de atacar por el centro, bombeando balones y sin exponer demasiado ante la contundente y bien organizada defensa ovetense.

El Oviedo se limitó, casi, a defenderse, pero lo hizo con gran organización, anticipándose casi siempre a los delanteros contrarios, marcando unas veces por zonas y otras por pares, pero siempre con gran seguridad, hasta el punto de que al guardameta asturiano, Mora, no llegaron sueltos, ni una sola vez, los delanteros del Betis. El dominio territorial correspondió en gran parte al Betis, pero este dominio fue tan continuo como infructuoso, porque los resortes técnicos del partido los tuvo, también casi siempre, el Oviedo, obligando al Betis a hacer el juego que le convenía a sus propósitos.

Destacaron, por el Oviedo, Tensi, Juan Manuel, Sistiaga e Iriarte; por el Betis, sólo cabe destacar el entusiasmo de Mellado y algunas jugadas de González y Quino.

MINIMO TRIUNFO DEL CALVO SOTELO

Puerto Llano (Alfil).— Calvo Sotelo, 1; Bilbao Atlético, 0.

Alineaciones:

"Calvo Sotelo": García Fernández; Gelo, Portilla, Marín; Bernal, Rovira; Candela, Ortega, Feliu y Posadas.

"Bilbao Atlético": Marro; Cenitagoya, Doro, Navarro; Birichinaga, Laría; Fortea, Ibarrondo, Balliscueta, Rojo II y Arráiz.

Arbitró Barrenechea, mal.

El encuentro se caracterizó por el dominio del Calvo Sotelo, en los dos tiempos; pero el Bilbao Atlético no se entregó nunca y luchó hasta el final. Ambos equipos tuvieron más oportunidades de tirar a puerta pero sus delanteros no pudieron aprovecharlas, unas veces por mala suerte y otras por falta de decisión.

El único tanto del encuentro fue conseguido a los veinte minutos de la segunda parte, por mediación de Posadas.

En la primera parte, a los cuarenta minutos, Rue salió en sustitución de Ortega en el Calvo Sotelo. A los 43 minutos de la segunda parte el "meta" contrario salió a despejar una situación apurada, fuera del área y Laría, para salvar el peligro, hizo una fuerte entrada a Posada, que fue retirado del campo conmocionado. Le sustituyó Rodríguez.

TAMBIEN EMPATO EL VALLADOLID, EN SU CAMPO

Valladolid (Alfil).— Valladolid, 1; Murcia, 1.

Alineaciones:

"Murcia": José Luis; Rebellón, González, Erviti; Murciano, Ramos; Pose, Ureña; Abenza, Totó, Terol (Ilundain).

"Valladolid": Fuentes; De la Cruz, Rivas, Paquito; Robles, Marañón; Lasa, Astrain, Docal, Lizarralde (Moya), Román.

Arbitró Ortega Farre, bien.

Pésimo encuentro el presenciado en el estadio de Zorrilla, con fallos de ambos equipos. Los ataques del Valladolid carecieron de mordiente y la defensa murciana los atajó con facilidad, para pasar al contraataque, llevando el peligro hasta la meta vallisoletana. La primera parte terminó con empate a cero, lo que demuestra la ineficacia de ambas delanteras

El primer gol fue marcado por el Valladolid, por medio de Docal, a los seis minutos de la segunda parte. Llegó el empate a los doce minutos, por medio de Totó.

Los dos equipos salieron al campo con brazaletes negros, por el reciente fallecimiento del presidente del Murcia, señor Cobacho.

OTRO EMPATE SIN GOLES, EN ONTENIENTE

Onteniente (Alfil).— Ontenlente, 0; Salamanca, 0.

Alineaciones:

"Onteniente": Galán; Bermúdez, Pons, Mora; José María, Bosch; Diestro, Portalés, Botello, Figueirido y Oña.

"Salamanca": Justo; Fernando, Huertas, Rafaelín; Eloy, Cachicha; Sancho, José Manuel, Frasco, Jiménez. (A los 22 minutos de la primera parte Lozano sustituyó a José Manuel. A los 25 de la segunda parte, Sola salió en lugar de Frasco).

Arbitró el señor Navarrete, en una actuación muy protestada. Mal encuentro. El Salamanca venía sin pretensiones de victoria y resultó un hueso difícil de roer, porque en el Onteniente se notó mucho la baja de Bisbal, auténtico motor del conjunto local. La delantera local fue a la deriva, si bien dominó el equipo local no encontró el hombre que fuera capaz de marcar. El Salamanca hizo el encuentro que le convenía y sacó un ventajoso positivo del estadio clariano.

EL ILICITANO PUSO EN APUROS AL LIDER

Gijón (Alfil).— Gijón, 2; Ilicitano, 1 (Primer tiempo, 0-1).

Alineaciones:

"Gijón": Castro; Echevarría, Alonso, Herrero I; Puente, José Manuel; Herrero II (Lavandera), Quini, Paquito, Valdés (Marañón) y Churruca.

"Ilicitano": Esteban; Poyoyo, Bonet, Tomás; Escaples, Juan María, Aranda, Climent, Sigi y López.

A los 15 minutos, López consiguió el primer tanto al rematar un tiro raso y cruzado en escapada de su defensa.

En la segunda parte el Gijón logró el empate, a los 14 minutos, al resolver Paquito un barullo, a la salida de un corner. Y, a los treinta minutos, el mismo Paquito consiguió el gol de la victoria, al rematar de un buen cabezazo el corner sacado por Churruca

Destacaron, por el Gijón, Alonso, Puente, Paquito y por el Ilicitano todo el conjunto.

Arbitró el colegiado gallego señor Orellana, acertadamente.

EL CASTELLON SIGUE IMBATIDO EN SU CAMPO

Castellón (Alfil). — Castellón, 2; Ferrol, 1.

Alineaciones:

"Castellón": Valle; Celeiro, Oscar, Mozún; Echarri, Cela; Isauro, Quizac, Formen, Félix y Del Monte.

"Ferrol": Crespillo; Pepiño, Arturo, Carlos; Pascual, Aurre; Gringo, Ledo (Lito), Germán, Roberto y Arroyo.

Arbitraje de Olavarría, muy malo.

Hasta los 37 minutos no marcó el Castellón, por medio de Forment, empatando Germán en la jugada siguiente. De penalty, a los cuarenta y seis minutos, lanzado por Cela, pudo alzarse con la victoria el Castellón. Al equipo local le fueron anulados otros dos goles, por faltas previas. Todo el equipo local —inmediato rival del Burgos— se mantuvo en un buen nivel de juego.

EL CORDOBA SIGUE SIN CONVENCER A SU PUBLICO

Córdoba (Alfil). — Córdoba, 2; Orense, 1 (P. T., 1-0).

Córdoba: Molina; Ponce, Toledo, Verdugo; López-Prieto, Torres; Alvarez, Juanín, Jara, Diego y Cuesta. A los 25 minutos del segundo tiempo, Escalante sustituyó a Juanín, y a los 34 Arana salió por Diego.

Orense: Roca; Varela, Lozano, Lariño; Icazuriaga, Astigarraga; García, Veloso, Carballeda, Pito y Túnez. En el segundo tiempo salió Rubiñán en el puesto de García, y a los 12 minutos Seara por Túnez.

Arbitró el madrileño López Montenegro, discretamente.

A los 26 minutos, Jara logró el primer gol al rematar un centro de Alvarez. El gol del empate lo logró Veloso de tiro cruzado en el minuto 10 de la segunda parte. A los 44 minutos, Jara, al sacar una falta, obtuvo el tanto de la victoria.

Floja entrada en los graderíos de "El Arcángel". Los jugadores de ambos equipos lucieron brazaletes negros por la muerte del presidente del Murcia.

Al finalizar el partido, el equipo local fue despedido con una enorme bronca.

Destacaron por el Orense: Roca, Lozano y Veloso. Por el Córdoba: Verdugo, Juanín y Jara.

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

CAMPAÑA DE DEMOSTRACIONES

EBRO F-100

Su Concesionario EBRO le invita a que aprecie por sí mismo las cualidades de los vehículos EBRO F-100 de 1.000 Kgs. de carga útil.

Con motor Perkins Diesel

Véalos, pruébelos... ¡y Vd. decidirá!

Fabricado por FADISA, con garantía y asistencia técnica EBRO en toda España

MAS DE 8 MILLONES DE Mobylette CIRCULAN POR EL MUNDO

ELIJA ENTRE LOS SEIS MODELOS 1969!!

Facilidades pago desde 310 pesetas mensuales

SERVENTA Merced,13. BURGOS.

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

LAS QUINIELAS

Han aparecido 251 boletos de 14 resultados

Pontevedra - Saballell	1
Barcelona - Celta	1
R. Madrid - At. Madrid	x
At. Bilbao - R. Sociedad	1
Coruña - Sevilla	1
Zaragoza - Mallorca ...	1
Málaga - R Vallecano	x
Córdoba - Orense	1
Osasuna - Español ...	x
Valladolid - Murcia,	x
Betis - Oviedo	x
Onteniente - Salaman.	x
Castellón - Ferrol	1
Gijón - Ilicitano	1

—o—

Madrid (Logos).— Al cierre esta noche del segundo escrutinio de las apuestas mutuas semanales, han aparecido 251 boletos de 14 resultados, 5.290 de 13 y 62.449 de 12. La recaudación ha sido de 215 millones de pesetas aproximadamente. Aunque en el escrutinio de mañana aparecerán seguramente más acertantes en las tres categorías, se puede calcular que para los acertantes de 14 habrá un dividendo de unos 115.000 pesetas; para los de 13, de unas 4.000 y para los de 12, de 400 pesetas pesetas cada uno.

El Brujas protesta por la retransmisión del Standard-Real Madrid

Brujas (Alfil).— El equipo de fútbol Brujas, de la Primera División belga, ha protestado hoy por la retransmisión por televisión del partido Standard de Lieja - Real Madrid, que se jugará el próximo miércoles, partido de ida de la Copa de Europa de Campeones de Liga.

Un portavoz del club afirmó hoy que el acuerdo entre el Standard y la televisión belga para la retransmisión del encuentro fue concluído después de que el Brujas y el Crossing de Schaerbeek se hubieran puesto de acuerdo para jugar en la misma fecha y a la misma hora un partido de la Copa belga.

Según un arreglo entre la Federación belga de fútbol y la televisión belga, esta última no puede televisar un partido si en la misma fecha, en la misma hora, se juega otro partido en Bélgica, pero ayer le Federación belga de fútbol dio su consentimiento para la retransmisión en directo del encuentro, al estimar que el trato entre el Standard y la televisión había sido anterior al anuncio de cualquier otro encuentro a la Federación.

REAL MADRID Y STANDARD DE LIEJA DISPUTARAN MAÑANA SU PRIMER PARTIDO

Los madridistas presenciaron ayer la actuación del conjunto belga

Santamaría ha designado la selección que jugará contra Inglaterra

Madrid (Logos). — El domingo por la mañana marchó a Lieja el equipo del Real Madrid que el miércoles jugará con el Standard el primer partido de la segunda eliminatoria de Copa de Europa de campeones de Liga. Después de pasar la noche del sábado en un hotel de Madrid salieron para Bélgica. Al mediodía llegó el equipo a Lieja donde se le hizo un gran recibimiento.

LOS MADRIDISTAS VIERON JUGAR A SUS RIVALES

Lieja (Bélgica) (Alfil). — Directivos y jugadores del Real Madrid se encuentran instalados ya en un hotel de los «Hauts Sarts», en Herstal, después de haber presenciado ayer, en Brujas, el encuentro de la Liga belga, entre el titular de dicha ciudad y el Standard de Lieja.

Hoy, a las cinco de la tarde, el entrenador Miguel Muñoz dirigió a seis de los jugadores que no intervinieron en el partido Real Madrid - Atlético de Madrid, en una serie de ligeros ejercicios.

Una segunda sesión, ya con todos los jugadores, se celebrará mañana martes, hacia las once horas. Después de la misma, Muñoz facilitará la alineación del equipo que jugará el próximo miércoles, día 20, a las ocho de la noche, en el estadio Sclessin, contra el Standard, de Lieja, en su primer partido de la eliminatoria de octavos de final de la Copa de Europa, de clubs campeones de Liga.

Al presenciar el partido, la expedición española ha podido juzgar por sí misma y sacar enseñanzas sobre sus rivales de pasado mañana, entre los que destacaron el guardameta Piot, al medio izquierda Van Moer y al defensa central León Jeck.

Después del encuentro, Miguel Muñoz declaró que no había sacado en consecuencia grandes cosas, y que estaba seguro que el Standard del miércoles jugaría mucho más al ataque. Por otra parte, señaló que había podido comprobar la solidez de la defensa del Standard, de la que ya tenía referencias.

El presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu, manifestó que le había agradado la actuación del guardameta Piot, y que había quedado particularmente impresionando por la calidad y potencia del defensa León Jeck, que, sin embargo, no podrá jugar contra el Real por pesar sobre él una suspensión de la «UEFA».

COMENTARIOS EN LA PRENSA BELGA

Bruselas (Alfil). — «Los madrileños no han ocultado que ellos irán a Sclessin para limitar los gastos. El peligro para el Standard sería «dormirse» sobre la defensa pensando qué decisión tomar en el ataque. Es entonces cuando Fleitas y sus compañeros de punta serán los más temibles utilizando el contraataque», comenta hoy el diario «La Lanterne» de Bruselas, en relación con el encuentro entre el Standard de Lieja y el Real Madrid, que se disputará el miércoles en Lieja.

«Con Amancio en el centro y el «viejo» Gento a la izquierda, Fleitas forma un trío de punta extraordinariamente temible. De repente, el Real ha vuelto a encontrar una potencia ofensiva que había perdido un poco en las últimas temporadas frente a defensas generalmente super-reforzadas tanto en España como en Europa», agrega el comentarista.

Sin embargo, para el deportivo «Les Sports» es Pirri el jugador madridista más peligroso. Marcel de Lenner, que ha seguido en Madrid el Real-Atlético, dice en efecto que «El Standard haría bien en desconfiar particularmente de Pirri».

El mismo diario dedica un amplio espacio a «estudiar» los dos nuevos del Real desconocidos en Bélgica: Babiloni y Benito. De este último afirma que «es sin duda el más dotado de la nueva ola defensiva madrileña». «Internacional aficionado —prosigue— Benito es un futuro gran jugador», concluye Lenner.

SELECCION NACIONAL AMATEUR

Madrid (Alfil). — José Santamaría, seleccionador nacional de aficionados, ha designado los jugadores que se desplazarán a Santa Cruz de Tenerife, donde el próximo jueves, día 20, se enfrentarán a la selección «amateur» de Inglaterra, en partido correspondiente al torneo europeo de la U.E.F.A., y en el que al equipo español le es suficiente un punto para calificarse por derecho propio a la fase final de la competición europea.

Los jugadores convocados son los siguientes:

Porteros. — Castro González, Jesús Antonio (Gijón); Esteban González, Emilio (Ilicitano).

Defensas. — Cano Olmos, José (Murcia); Díaz Macías, José Luis (Plus Ultra); Hernández Rovaina, Guillermo (Las Palmas); Rodríguez Mora, Francisco (Tenerife Atlético).

Medios. — Capón González, José Manuel (Reyfra); Fernández García, José Manuel (Gijón); Ojeda del Rosario «Trona», Felipe (Las Palmas); Miguel Blanco, Angel (Reyfra).

Delanteros. — Castro González, Enrique (Gijón); Dueñas Samper, Teófilo (Rayo Vallecano); Carcía Herrero, J. Manuel (Gijón); Garzón Zito, José Luis (Sabadell); Leiros Alvarez, Luis (Rayo Vallecano); Ortuño Blasco, Fernando (Sabadell); Salcedo Sánchez, Ignacio María (Atlético de Madrid).

Los jugadores pertenecientes a equipos de la Península se concentrarán mañana, por la mañana, en Madrid, para por la tarde, a las siete menos cuarto, emprender su viaje por línea aérea hacia Santa Cruz de Tenerife. Los preseleccionados de Las Palmas realizarán el desplazamiento directamente a Tenerife.

El regreso de la expedición está previsto para las 12,55 de la tarde del viernes, día 21.

JUVENIL INHABILITADO

Gerona (Alfil). — Por negarse a acatar la disciplina de su club, la Federación Catalana de fútbol a petición del Gerona C. F. ha acordado suspender indefinidamente el contrato que vinculaba al jugador Joaquín Bertrán Terradellas con dicha entidad deportiva hasta el término de la temporada 1970-71, inhabilitándole a la vez para ser contratado por otros clubs federados mientras no llegue a un acuerdo con el Gerona.

El citado jugador formó parte de la selección nacional española de juveniles que participó en el último torneo juvenil de la «UEFA», celebrado en Aleña, en Madrid, para por la tarprimer equipo del Gerona como defensa y últimamente, acaso por considerar que su condición de internacional le facultaba para ello, había mostrado algunas exigencias negándose a menudo a asistir a los entrenamientos, por lo que fue separado primero del equipo y denunciándole después a la Federación.

EL ELCHE SIGUE CON PROBLEMAS

Elche (Alicante) (Alfil). — Persiste el problema en el Elche, provocado por las lesiones y la gripe, pese a haber sido aplazado el partido contra el Valencia, correspondiente a la jornada de ayer, hasta mañana.

De los veinte jugadores que integran la plantilla, Llompart y Serena continúan en período de recuperación de sus pasadas lesiones. Lezcano, Ramírez y Hernández están descartados, por encontrarse bajo los efectos de la gripe, enfermedad que ha efectado también a otros siete jugadores de los quince concentrados para este partido.

Por otra parte, Ciriaco es dudoso, ya que lleva mucho tiempo sin entrenar, debido a estar cumpliendo el servicio militar.

Hemos hablado con Maspoli, el preparador, quien nos ha manifestado que no podrá decidir el equipo hasta mañana, a la vista de los informes médicos.

Araquistain, Ballester, González, Emilio, Casco, Vavá y Asensi están más o menos afectados por la gripe y no se sabe si podrá contar con sus servicios. Es casi seguro que la defensa sea la titular y que la delantera la formen Illán, Curro, Vavá, Asensi y Casco. El problema mayor radica en la línea media, siendo lo más probable que formen Ciriaco y Silvio.

La industria ilicitana dará por terminada mañana su labor a las dos de la tarde y el comercio ha anunciado que cerrará también en la jornada de tarde. martes, a las 4,15 de la tarde.

Espectador gravemente herido en un partido de rugby

Bilbao (Alfil).— Un herido, grave, en el transcurso del encuentro de rugbi C.D.U. de Bilbao - Oargui Alaiki, de Irún, ha obligado a suspender éste, a falta de un minuto para la finalización del primer tiempo, momento en que ganaba el equipo local, por 23-0.

Victoriano Quílez Cuenca ha resultado herido al desprenderse un poste-suplemento de una portería reglamentaria de fútbol. En el campo de la Ciudad Deportiva de San Ignacio. Los mismos deportistas atendieron al lesionado, que estaba colocado en un lugar no debido.

Trasladado al hospital civil del Generalísimo Franco, de esta capital, se le ha apreciado un traumatismo craneo-encefálico, de pronóstico grave. El accidentado, nacido en Mendoza (Argentina), tiene 55 años de edad, es casado y reside actualmente en el barrio de San Ignacio, de Bilbao.

El partido se ha suspendido y será la Federación Española la que determine si ha de seguir el mismo, en otra fecha, o se dé por terminado por el tanteo de 23-0.

SUSO SIGUE MEJORANDO

Pontevedra (Alfil). — Dentro de la gravedad en que se encuentra, ha experimentado una notable mejoría el defensa del Pontevedra, Suso, que en la tarde del pasado jueves, cuando el equipo granate jugaba un partido de entrenamiento, sufrió fractura de bóveda de craneo, irradiada a base, al chocar contra la valla de separación del terreno de juego con la grada Sur del estadio municipal de "Pasarón", al tratar de evitar un corner.

A Suso le están prohibidas las visitas en el centro sanatorial en que se encuentra internado. Allí manifestaron los médicos que le atienden que ha experimentado mucha mejoría aun cuando persiste la gravedad. No esperan, sin embargo, complicaciones y, de ser así, Suso quedará perfectamente útil para seguir jugando al fútbol, aun cuando no podrá saltar a los terrenos de juego como mínimo en dos o tres meses.

Nuevo aplazamiento para el combate Arcari-Torcida

Roma (Alfil).— El programa de boxeo, que tendrá como atractivo principal la disputa del título entre el campeón europeo de los pesos ligeros Bruno Arcari, y el aspirante español José Luis Torcida, ha sido aplazado nuevamente, esta vez para el día 1.º de Diciembre, en el palacio de los deportes de Bolonia.

Este programa, debía celebrarse originalmente pasado mañana, 19 de Noviembre, pero a causa de la huelga general que paralizarátoda Italia, fue aplazado para el día 26; sin embargo, la empresa organizadora ha comunicado hoy la nueva fecha y ha confirmado todos los combates previstos para la fecha original, permanecerán iguales incluyendo el Cane - Tomassoni por el campeonato italiano de los grandes pesos.

OPORTUNIDAD A JIMMIE REVIE

Londres (Alfil).— A Jimmie Revie, campeón británico de los plumas, se le ha ofrecido una pelea por el título europeo de la categoría contra el italiano Tomasso Galli, según ha manifestado Arthur Boggis, "manager" de Revie.

Boggis declaró que no tomaría ninguna decisión sobre el ofrecimiento hasta ver cómo se comporta su pupilo frente al campeón argelino, Ould Makloufi, el 26 de este mes.

Distribuidor provincial

Solicita Laboratorio de Veterinaria con motivo de su reorganización comercial. Interesados escriban, con amplia información, al apartado de Correos 9.317 de Madrid.

Otra gran victoria del Mirandés en Logroño

Venció al Balsamaiso por 4-1

Pagalday fue el mejor de los 22 jugadores

Miranda (De nuestra corresponsalía).— Mucho público en Las Chiribitas para presenciar este encuentro, en una mañana espléndida de sol. Cientos de seguidores mirandeses hicieron notar su presencia en los graderíos animando al gallito.

El terreno de juego, hecho una pena, levantándose grandes cantidades de polvo.

Alineaciones:

Mirandés: Villasante; García, Ciaurriz, Cantera; Plaza, Abecia; Urruchi I, Pagalday, Pérez Navares, Iribarren y Lafuente. En el segundo tiempo, Abechuco salió de delantero centro pasando Pagalday a la línea media y retirándose Plaza.

Balsamaiso: San Román; Olalde, Briñas, Carmelo; Cosca, Peña; Bartolo, Carlos, Muñoz, Fidel y Villoslada. En el primer tiempo se lesiona el portero San Román y sale Pipo. En la segunda parte Sanz sale en sustitución de Carlos.

Arbitró el encuentro con algunos errores el colegiado local Liras, del Colegio Navarro.

Al minuto de juego ya tenía el Balsamaiso su gol, que se produjo al internarse Peña por el lado izquierdo hasta la misma puerta defendida por Villasante sin que la defensa rojilla acertara a cortar el avance y a bocajarro el fino jugador blanco remataba a la red. Peor no podía comenzar el encuentro para los mirandeses, pero los jugadores no se inmutan por el tanto y pasan a dominar la situación y a los trece minutos la defensa local se ve obligada a ceder córner, que lanza Lafuente con su peculiar temple. El balón rebasa la puerta riojana e Iribarren colocado estupendamente se lanza en plancha y marca de cabeza el empate.

A partir de este momento el Balsamaiso pasa por constantes apuros y se ve llegar el segundo gol que efectivamente se produce a los 38 minutos de juego. Urruchi I se interna, centra y Pérez Navares, de cabeza, marca el tanto que deshace el empate. Reacciona algo el Balsamaiso y Villasante se muestra seguro en dos intervenciones. Se llega al descanso con el resultado de dos goles a uno favorable al Mirandés.

En la continuación el Balsamaiso sale fuerte, pero los contraataques rojillos son muy peligrosos, viéndose la defensa blanca obligada a enviar la pelota a córner.

Anotamos un tiro de los locales que da en el larguero, quizás en la única oportunidad que tuvieron de variar el resultado. Después, el Mirandés vuelve a la carga y a los diez minutos Iribarren pasa a Pérez Navares y éste marca el tercer tanto mirandés. Ya con tres a uno Mariete retira a Plaza saliendo Abechuco, que a punto está de marcar nada más entrar en juego. El cambio de jugador parece que afecta al juego del Mirandés, o quizás es que se muestran conservadores. Lo cierto es que se producen seis córners seguidos contra la puerta de Villasante, que pasa por apuros. La reacción mirandesa se produce a la media hora de esta parte y consiguen otro nuevo gol en una preciosa jugada que permite a cuatro delanteros quedar solos ante el portero. La rapidez con que se produjo confundió al árbitro y anuló el tanto por supuesto fuera de juego. Era ya lo mismo porque sobre el terreno se imponía la fuerza del Mirandés y así a los 38 minutos Pérez Navares de nuevo elevaba a cuatro el número de goles para su equipo, que aún pudieron ser más porque hasta el final las situaciones de peligro se sucedieron ante el marco de Pipo que pasó sus apuros hasta que el señor Liras señaló la terminación.

El Balsamaiso lanzó diez saques de esquina y el Mirandés cuatro.

Por el Balsamaiso el mejor fue Peña, seguido en méritos por Villoslada y Baños.

Por el Mirandés el mejor Pagalday, con Ciaurriz, Abecia, Pérez Navares y Lafuente, pero en general todos estuvieron bien y lucharon por la victoria.

MISCELANEA DEPORTIVA

Estambul (Alfil). — Rusia se ha calificado para la fase final del campeonato mundial de fútbol de Méjico, al vencer hoy a Turquía, por 3-1 en partido correspondiente al grupo cuarto de la fase preliminar. El primer tiempo finalizó con 2-1.

La clasificación final del grupo queda así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Rusia	4	3	1	0	8	1	7
Irlanda Nt.	4	2	1	1	7	3	5
Turquía ...	4	0	0	4	2	13	0

— o —

Bucarest (Alfil). — Ante más de cien mil aficionados y en partido correspondiente a la fase eliminatoria del Campeonato Mundial de Fútbol, Rumanía y Grecia han empatado a un gol hoy en Bucarets. La primera parte finalizó con 1-0, favorable al equipo rumano.

Con este resultado, Rumania se clasifica para la fase final del campeonato de Méjico.

La clasificación final del grupo uno ha sido esta:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Rumania ...	6	3	2	1	7	6	8
Grecia	6	3	1	2	13	9	7
Suiza	6	1	3	2	5	8	5
Portugal ...	6	1	2	3	8	10	4

— o —

París (Alfil). — El español Aguilar ha ganado el "cros" del Aire Sur-Adour (región atlántica del Sur de Francia), celebrado esta tarde. La clasificación es la siguiente:

1, Aguilar (España), 21' 10". 2, Portes (Equipo Muret), 21' 18"; 3. Alcaraz (España), 21' 22"; 4, La Prosa (Begles), 21' 25"; 5. Alamajano (Bilbao), 21 27".

— o —

Kiruma (Laponia) (Alfil). — Un nuevo récord mundial de levantamiento de pesos en la categoría de los semipesados ha sido establecido en la modalidad de tiempo, por el sueco Hans Bettenbourg, que hizo 171 kilogramos en el curso de una competición celebrada en Kiruma (Laponia sueca). Bettenbourg ha mejorado en medio kilogramo el récord anterior, en poder del mismo atleta.

— o —

Toensberg (Noruega) (Alfil). Tras mostrar los grandes progresos realizados en los últimos tiempos, España ha perdido por muy estrecho margen ante Noruega, en el encuentro internacional gimnástico celebrado ayer y hoy en esta localidad. Tras las tres modalidades disputadas hoy, las paralelas, el potro de saltos y la barra horizontal, Noruega se adjudicó el encuentro por un total de 269,90 puntos por los 269,00 logrados por España.

— o —

Andorra la Vieja (Alfil). — Con la victoria de "Gregorio", pilotando un "Alpine", ha finalizado la V Edición del Rally Barcelona - Andorra, de automovilismo, puntuable para el Campeonato de España de esta especialidad deportiva, que anualmente organiza el Real Automóvil Club de Cataluña, en colaboración con el Automóvil Club D'Andorra.

Esta prueba, penúltima del Campeonato de España, era decisiva para conseguir el título nacional, que debía dilucidarse entre corredores R. A. C. C. José María Palomo y Ruiz Giménez. Pero al sufrir una avería este último piloto, consagra como virtual campeón de España a Palomo, cuando falta por cubrir únicamente el Rally de la Costa del Sol.

— o —

Madrid.—El 22 del actual se inaugurará en la ciudad deportiva del Real Madrid la pista de hielo para celebrar allí partidos de hockey sobre hielo, deporte que hace años no se juega en Madrid por carencia de pistas. En los días 22 y 23 habrá un encuentro internacional de hockey sobre hielo entre el Megeve de Francia y el Servette de Suiza. Completarán los partidos la exhibición de patinaje artístico por alemanes, franceses e ingleses.—Logos.

— o —

Roma (Alfil).—De "exentos de todo fundamento" se califican hoy en un comunicado oficial de la Federación Italiana de Fútbol, los rumores sobre el posible nombramiento de Helenio Herrera para seleccionador nacional.

La Federación ha salido al paso con este desmentido oficial, a los rumores, de los que se habían hecho eco algunos periódicos, sobre la designación, en caso de que el equipo italiano se clasificase, venciendo a Alemania del Este el próximo sábado 22 de Noviembre en Nápoles, para la fase final de los campeonatos del Mundo de fútbol en Méjico.

— o —

París (Alfil).—Jacques Anquetil se clasificó primero en el criterium ciclista internacional disputado ayer en Londinieres (En Seine-Etarne), seguido de Jean Graczyk.

El resto de la clasificación, que encabeza el belga De Vlaeminck en tercer lugar, siguió con Raymond Poulidor, Jean Deleberghe y Raymond Riote.

— o —

Irapuato (Méjico) (Alfil). — Un trágico accidente se registró en el primer circuito automovilístico de Irapuato al colisionar tres coches que iban en cabeza y que produjo un muerto y veintitres heridos.

El improvisado circuito pasaba por una de las principales avenidas de la ciudad y carecía de protección del público. Uno de los autos fue frenado por una camioneta que se encontraba estacionada, otro más se detuvo en un poste, pero el tercero dio contra los espectadores.

El inspector de policía, Sergio Leyeigui ordenó la suspensión de la carrera inmediatamente después del accidente.

Uno de los conductores se encuentra herido.

FUTBOL AMISTOSO ENTRE EL ORFEON Y LA SCHOLA

A mediodía del domingo, en uno de los campos de fútbol que los HH. Maristas poseen en su Juniorado de Miraflores, se enfrentaron en partido amistoso dos equipos improvisados, compuestos, respectivamente, por miembros de la Masa Coral del Orfeón Burgalés y de la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros. No sabemos de quién partiría el reto para llevar a cabo esta confrontación o si surgiría de mutuo acuerdo. La verdad es que las cosas se hicieron bastante en serio... Los contendientes salieron bien equipados, aunque, naturalmente, tal vez por las prisas, faltaron algunos detalles. Hubo madrina, la señorita Maite, una encantadora componente de la Schola, pero faltaron jueces de línea, por ejemplo, y para colmo, al decir de los del Círculo, actuó de árbitro el maestro Vega, profesor de violín del Conservatorio municipal, que anteriormente dirigió a la Schola y es actual director del Orfeón.

Su labor arbitral resultó "afinadísima", sin una mala "nota", incluso cuando anuló un par de goles a sus antiguos discípulos, que aceptaron de buen "tono" la decisión, pero ya se sabe cómo suelen ser considerados los árbitros en determinadas circunstancias... caseros. Ganaron los orfeonistas por un gol a cero, siendo autor del mismo Rodríguez, que en la fotografía aparece de pie, el primero por la izquierda. El resultado ha dado pie para que los de la Schola pidan la revancha, que se llevará a cabo con árbitro y jueces de línea neutrales. La petición ha sido hecha "a coro".

Alineaciones:

Orfeón: Angel; Andrés, Sagredo, Rodríguez; Gallo, Isidro; Andino, Portal, Ahedo, Larra, Varona.

Schola: Aurelio; Urtain, Manolo, Calleja; Javi, Raúl; Matamoros, Puente, Chapas, Valentín, Maté.

En el segundo tiempo, Luis sustituyó a Urtain.

INDUSTRIAS BETTOR, S. A.

licenciataria y distribuidora para España de los fabricados

«DUAL»

Dual

se complace en poner en conocimiento a establecimientos del ramo y usuarios del nuevo

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

para la provincia de BURGOS

TELE-SONIDO

Merced, 3 - Telf. 200066

Lámparas todos los precios y estilos

muebles **evelio**

VITORIA, 56... 58, 60, 62

M.E.C.D. 2017

LENTES 70.70 Deposito en...
ES UN PRODUCTO IZAMIL LAIN CALVO 28

Diario de Burgos
FUNDADO EN 1891

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales
Vitoria, 13 — Apartado 46 — Tfno. 202852

EL COÑAC ESPAÑOL FUE CREADO POR BODEGUEROS QUE VINIERON DE FRANCIA

- Casi todos procedían de Bearn
- Los Haurie y los Domecq se establecieron en Jerez de la Frontera

Jerez de la Frontera. Mucho de la zona vinícola de Jerez de la Frontera es el creador del "sherry".

El fundador real del negocio vinícola en Jerez se cree fue un agricultor irlandés llamado Patricio Murphy (año 1730). Este labrador irlandés trajo con él, como perito en el cultivo de la vid a un bearnés Juan Haurie y ambos fundaron el emporio.

Adquirieron tierras en Jerez y pusieron una taberna en la calle Tornería.

Haurie llegó a Jerez en 1740. Era un mozo avispado y experto vinicultor.

Al morir Murphy dejó como heredero a Haurie, que ya era su consocio. Acaecía esto en 1762. Haurie llegó a anciano y seguía soltero. Entonces, el que ya era un jerezano rico, poseedor de viñedos y fincas urbanas, creador de la célebre tierra de vinos de Almocadén, hizo venir de Francia a cinco bearneses sobrinos suyos: Juan José, Juan Pedro y Juan Luis Haurie por una parte y por otra a Juan Carlos Haurie y Pedro de Lembeye Haurie, todos ellos primos entre sí.

En 1791, esta tribu bearnesa fundó la razón social Juan Haurie y Sobrinos, orientada hacia la exportación a Inglaterra de los caldos de Jerez.

Un sobrino-nieto del viejo Juan Haurie, llamado Pedro de Domecq y Lembeye tenía en Londres una sociedad mercantil importante. Era bearnés y descendía de una hermana de Juan Haurie y de un gran señor del Bearn, de la casa de Domecq D'Uscain, nobles desde el año 1385 y cortesanos del conde de Foix, soberano del Bearn. El patriarca de la firma Juan Haurie falleceria en su Jerez de la Frontera el 13 de Abril de 1794. En su testamento ordenaba la disolución de la sociedad, conforme a los acuerdos contraídos, y la fundación de otra razón social nueva.

Se creó pues otra. Pero la firma quebró, a consecuencia de la invasión napoleónica de 1810-1812. En 1815, Juan Carlos, el único superviviente fundador pasó la responsabilidad de la empresa a Pedro de Domecq, el primero de este apellido que viene a España. Era el año 1822 cuando don Pedro se hizo cargo de la industria. Las viñas de Macharnudo eran entonces las mejores de la casa.

Domecq, en lengua del Bearn francés significa señorío o dominio. Y don Pedro hizo honor a este vocablo patois.

En 1823 el propio Rey de España, Fernando VII, visitó las bodegas y nombró a don Pedro Domecq gentilhombre de Cámara y proveedor de la Real Mesa, con el privilegio de poder ostentar en su escudo de nobleza la corona real.

Don Pedro se había casado en 1799 en Inglaterra con doña Diana de Lancaster, dama de sangre real. Sus cinco hijas fueron damas en la corte del Rey Luis Felipe de Francia y se casaron con cinco títulos del reino francés.

Fueron pues: condesa de Maisar; condesa de Ruskin; baronesa Du Quesne; condesa de Moreton y princesa de Bethune. Las cinco hijas de don Pedro Domecq eran bellísimas.

El jefe del clan familiar era don Pedro Domecq Lembeye fallecido en 1839 por unas quemaduras. Contaba 52 años y dejó una fortuna de 29 millones de reales.

Un hermano de don Pedro formó nueva sociedad con las cinco hijas del fallecido prócer y en 1864 quedóse sólo el tío como dueño del patrimonio. Don Juan Pedro (el hermano de don Pedro) llamó desde el Bearn a su sobrino don Juan Pedro de Domecq Loustan y con este sobrino formó nueva sociedad en 1867. Don Pedro Jacinto de Domecq y Loustau, sobrino del primitivo don Pedro de Domecq Lembeye merece destacar en la casa Domecq con letras de oro.

Es el verdadero creador del coñac español. Nació en Bearn en 1824 y murió en Jerez en 1894. Fue el último bearnés emigrado a España y el auténtico Domecq que arraigó en Jerez de la Frontera para siempre.

A partir de los hijos de este patricio francés, en la casa Domecq, S. A., todos los propietarios de la entidad son ya españoles.

Don Pedro Jacinto de Domecq Lostau creó el primer brandy o coñac español que ha existido. Don Pedro le bautizó así: "Fundador" y lanzólo al mercado mundial en 1847.

La empresa Domecq es en España y en el Mundo una gran institución más que secular, llena de glorias y prestigios.

(S. U. N. C.).

AUGUSTO CUARTAS

Querer es poder. Si tú quieres ayudarnos podrás contra el mal.
Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER

NUESTROS COLABORADORES

La novela y el teatro

Por Francisco DE COSSIO

DON Benito Pérez Galdós ha vuelto a ponerse en candelero, con motivo de una adaptación teatral de, posiblemente, su novela más fundamental, no sólo por las pasiones que en ella se suscitan, sino por las costumbres madrileñas en el siglo XIX, que él resucita con un verismo delicioso. Don Benito tenía una profunda pasión por el teatro y sobre las obras originales de novela hizo adaptaciones escénicas para ser llevadas al proscenio. Mas de estas adaptaciones escénicas, él eligió siempre aquellas que tenían una acción dramática y en las que el diálogo ocupaba la mayor parte, constituyendo el escenario no más que un guión de la fábula, en diálogos perfectamente escenificables y dejando al escenógrafo que, en sus decorados, creaba el ambiente, en el que se movían los intérpretes.

No sólo en España, sino en otros muchos países, se han hecho adaptaciones escénicas de novelas fundamentales, mas, las mejor realizadas, se han atenido a lo que los personajes hablaban.

Por lo general, los novelistas no son técnicos del teatro y quizá sea Pérez Galdós el que mejor ha sabido verter una acción novelesca en una acción teatral. «El abuelo» fue en su origen una novela dialogada y, en realidad, su acción novelesca estaba supeditada al diálogo.

Por esto, la libertad de los adaptadores de novelas para convertirlas en dramas, debiera estar fiscalizada, para que no fueran en desprestigio del autor. Imaginemos una novela de gran difusión y de la que un aprendiz de dramaturgo hace una adaptación, aquel que no haya leído la novela, no se explicará que de esta novela se hayan vendido miles de ejemplares y, en consecuencia, los errores se los achaca al autor de la novela y no a quien la ha adaptado.

Galdós fue novelista y autor dramático, y no permitió a ningún adaptador que tocase para llevarla al teatro una de sus novelas. Solamente los hermanos Alvarez Quintero, consiguieron de don Benito autorización para adaptar al teatro su novela «Marianela». Y aún así, con la experiencia teatral de los Quintero, la novela calza puntos muy superiores a la versión teatral. No ocurre esto con «El abuelo», ni con «Realidad».

Este fenómeno lamentable, que se produce en las adaptaciones de novelas al teatro, suele ser muy grave, también, en las traducciones y versiones dramáticas. En España traducen para el teatro muchos profesores de idiomas con carencia absoluta de calidad literaria y, de estas versiones, sin fuerza literaria y sin correspondencia en las palabras, surgen obras traducidas por un profesor que no es literato, y mixtificadas por un autor que no ha penetrado en el sentido verbal de la obra.

Estas observaciones me las ha inspirado la adaptación muy comentada de la novela de Pérez Galdós «Fortunata y Jacinta». Yo no he visto la obra, mas conociendo la novela pienso que no tiene adaptación posible para el teatro. De haberla tenido el mismo don Benito la hubiese aprovechado como lo hizo con otras novelas suyas.

Se dirá que se han hecho muchas adaptaciones teatrales de novelas, mas solamente aquellas en que domina el diálogo a la acción teatral, es decir las que tienen más diálogo que descripciones, pueden tener una vida literaria en el teatro.

De todas las actividades literarias, es la dramática la que proporciona más beneficios económicos. Es lamentable que a los herederos de un autor, les tenga sin cuidado desacreditarle, por cobrar los derechos de representación a medias con el adaptador.

No hablemos cuando la propiedad literaria se ha extinguido y el adaptador o refundidor, con mano de corso, puede aprovecharse de una obra consagrada por los siglos, como heredero natural de Shakespeare o de Calderón.

COSAS VEREDES

Nueva York (Efe).— Leonard Fristoe, de 77 años, que se había fugado hace 47 de da, ha ido detenido hoy por la prisión estatal de Nevala Policía de Compton, California bajo el nombre de Claude Willis, bajo la acusación de perturbar la paz.

Después de una disputa familiar entre Fristoe y la esposa de su hijo, Claude Robert Willis Jr, séta denunció a la Policía a su suegro por pertubar la paz familiar y uso de violencia.

La policía detuvo a Fristoe, desconociendo su identidad verdadera y fue él mismo quien reveló su personalidad al ser interrogado por la Policía.

Después de fugarse de la prisión de Nevada, donde cumplía sentencia de cadena perpetua por asesinar a dos ayudantes del sheriff en 1922, viajó durante cierto tiempo para escapar a la persecución de la Policía, llegando a Nueva Kork en 1937, donde contrajo matrimonio.

Después de unos años de vivir en esta ciudad, trasladó su residencia a la de Orchard Beach, Manina, y desde allí a Compton, donde ha sido detenido.

Su esposa, fallecida en 1963, nunca conoció la verdadera identidad de su marido y su hijo Claude no la conoció hasta hace muy pocos meses, según reveló a la Policía. Su nuera, que fue quien realizó la denuncia, desconocía la verdadera identidad de su suegro.

Las autoridades de Nevada pretenden hacer ingresar a Fristoe de nuevo en la prisión para que finalice su sentencia a cadena perpetua.

TOM JONES SE ENFADA CON EL PRINCIPE FELIPE

Londres (Efe).— El Príncipe Felipe, esposo de la Reina Isabel II, es de nuevo el centro de otra controversia. Esta vez por unos comentarios que hizo sobre las ganancias del cantante Tom Jones.

El Duque de Edimburgo criticó las fabulosas ganancias de Tom Jones en un almuerzo celebrado el martes pasado en la asociación de pequeños comerciantes. Además indicó que no le había gustado la actuación, el día anterior de Tom Jones en la "Royal Variety Show".

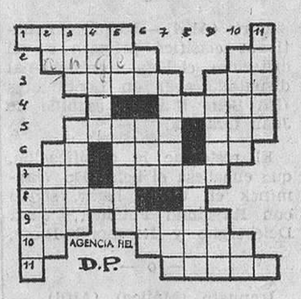
Los comentarios del Príncipe Felipe no se dieron a conocer hasta ayer porque el almuerzo fue privado y personalmente instó a los dos únicos periodistas que estaban presentes a que no publicaran nada de su discurso.

Enterado de los comentarios, Tom Jones contestó hoy, furioso: "Si tenía esa opinión, antes del show, ¿por qué fue entonces? Alguien hubiera pagado bastante por su boleto. El Príncipe puede decir lo que le venga en gana y criticar mis ganancias, pero yo participé en el show con fines caritativos y no fuí a cantar, exclusivamente, para una audiencia real"

Dibujos con siete errores

Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.
(La solución, mañana)

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Que pertenece al coro. Número romano. 2: Nombre de varón. Símbolo del cobalto. 3: Reunión nocturna para divertirse. (al rev.) Roda. 4: Quinientos. Ciudad de la prov. de Zaragoza. 5: Prov. española. Pariente. 6: Símbolo del polonio. Diosa de la aurora Antiguo dios solar egipcio. 7: Río tributario del Mediterráneo. Electrodo. 8: Ciudad marroquí. Vocal. 9: Número. Arbol salicíneo. 10: Nota musical. Pato. 11: Vocal. Ponlo al fuego.

VERTICALES. — 1: Cifra romana. Variedad de hongo. 2: Lengua provenzal. Apoyo o pie. 3: Cabeza de ganado. Acción de sorber. 4: Carne asada. Vocal. 5: Hogar. Hilera de caballerías. 6: Símbolo del radio. Atomo. Artículo. 7: Puesta de un astro. Nombre de mujer. 8: Vocal. Nombre de varón. 9: Sol. Composición poética. 10: Reproducción de un escrito. Artículo. 11: Estado asiático. Vocal.

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Talón. Local. 2: Aviso. Oruga. 3: Rimar. Sobar. 4: Ato. Aba. atE. 5: Sena. A. Asas. 6: Yolas. 7: Cota. O. Inés. 8: Ora. Ene. arI. 9: Rabat. Darás. 10: Ocupe. Elote. 11: sasoR. Nonos.

VERTICALES. — 1: Taras. Coros. 2: Avite. oracA. 3: Limón. Tabús. 4: Osa. Aya. Apo. 5: nóraA. O. Eter. 6: Balón. 7: Losa. A. Edén. 8: Oro. Así. Aló. 9: Cubas. Narón. 10: Agata. Erato. 11: Lares. Sises.

Al jeroglífico:

Viene rota.

A los siete errores:

1: Reflejo del espejo. 2: Pelo de la señora. 3: Zócalo. 4: Pelo del sastre.. 5: Cinta métrica. 6: Barbilla. 7: Topo del vestido.

AUTOMOVILES A GRANEL

Quien más quien menos, todo el Mundo tiene o aspira a tener su correspondiente automóvil. Los días festivos se pueblan las carreteras de vehículos que vuelan en romería por las más diversas direcciones. Y cada jornada se recibe la impresión de que aumentan como los hongos, por generación espontánea. Se ha llevado a cabo una encuesta y he aquí las cuestiones que se plantean cuando se trata de hacerse con un auto:

El jefe de la familia. — ¿Cuánto consume cada cien kilómetros?

Su esposa.— ¿El color ya irá bien con mi nuevo traje sastre?

Su hijo.— ¿Es que podrá pasar de 180?

Sus vecinos.— ¿De dónde diablo ha sacado el dinero para comprarlo?

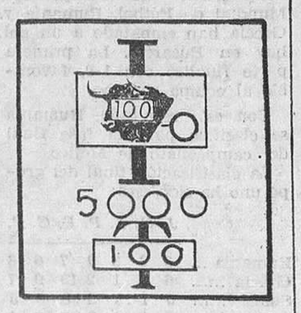
LA COLECCION DE DORIS

Nuestra ya antigua conocida Doris Day, a quien vemos con alguna frecuencia en el cine y en la "tele", tiene una pasión que está haciendo sonreir a todo Hollywood: no puede ver un sombrero excéntrico sin añadirlo a su colección, ya muy nutrida.

—Me parece que exageras —le dijo un día su marido—. Te he contado cinco sombreros para cada uno de tus vestidos.

—Cuentas mal —le respondió Doris—. En realidad no tengo más que un vestido para cada cinco sombreros. Por consiguiente, va a ser necesario que me compres algunos vestidos más.

Tirada controlada por OJD DIFUSION · PUBLICIDAD



¿Dónde estudias?

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

DOMINGO CON CARA INVERNAL

El alcalde promete ofrecer anualmente un parque a los madrileños

MADRID.- *Llegó y pasó el domingo con cara invernal, naturalmente, aunque sin nieve, ni lluvia ni temperaturas "bajo mínimos", como dicen en los aeropuertos. Pero tanto el bajo cero del termómetro como la nieve no tardarán en descender a la Gran Vía. Ahora están en Navacerrada.*

—No tuvimos fútbol de los gordos, pero la inmensa hinchada de los dos grandes madrileños alimentaron su hambre de fútbol con la nercia del encuentro del sábado entre el Real Madrid y el Atlético, partido en que triunfaron lo que los ilusionados quinielistas llaman "X", pues empataron a goles, a entusiasmo, a juego limpio e incluso a gestos versallescos; ésos de lanzar la pelota fuera al ver caído a un contrario, darle la mano para que se incorpore, persignarse y todos esos detalles bonitos que introdujo en el juego Telmo Zarra.

—Terminó la "Operación abuelo" con el homenaje a los "abuelos de Madrid", doña Angela Manzano, de ciento seis años de edad, y don Joaquín Marañés, de ciento cuatro. Ambos, que disfrutan de excelentes condiciones mentales, fueron capaces, sin marearse, de apagar las velas de las monumentales tartas con que fueron obsequiados y hablaron ante los micrófonos. Doña Angela, salvo una operación quirúrgica de clase ginecológica, jamás ha necesitado medicina alguna, baila y canta y disfruta de un humor envidiable y de un excelente apetito. Don Joaquín fue padre de trece hijos y actualmente vive con una hija. Nunca ha fumado ni bebido con exceso y ha practicado diversos deportes. Actualmente se lamenta de no poder seguir haciendo gimnasia, como acostumbraba hasta hace poco tiempo, dejándola por haber sufrido tres infartos de miocardio.

—Se verificó el traslado al cementerio de la Almudena de los restos mortales del escritor, alavés Ignacio Aldecoa, fallecido repentinamente el sábado. Tenía cuarenta y cuatro años de edad.

—Y fue desarticulada, y detenidos sus componentes, una banda de ladrones y desvalijadores de coches estacionados en la vía pública. Todos, ¡ay!, menores de edad.

—Y otra vez lunes...

PARQUE

El alcalde prometió ofrecer anualmente un parque a los madrileños. Y está cumpliendo absolutamente su promesa: Dehesa de la Arganzuela, Parque de Berlín, Parque de las Avenidas, ampliación del Parque del Oeste... El próximo día de San Isidro será inaugurado el que llevará el nombre del Santo madrileño y estará situado en uno de los lugares más bonitos de Madrid. Tendrá una extensión de ciento cincuenta mil metros cuadrados y serán plantados diez mil árboles y arbustos. El Parque de San Isidro será una de las más importantes zonas verdes —que tantísima falta hacen— de la capital, cuyos vecinos irán allí a desintoxicarse, los pobres.

NOTICIAS BREVES

Roto el pacto, el señor Benítez (don Manuel), ha firmado 15 corridas con Canorea.

—La comunidad de USA en Madrid contribuyó con 237.395 pesetas a la campaña de la Cruz Roja Española.

—Treinta y cuatro mil toneladas de azúcar cubano serán importadas a España

—El comercio exterior español en Octubre se aproximó a los 40.000 millones de pesetas.

—Se propone que los toretes sean integrados en la Dirección de Cultura Popular y Espectáculos.

—Quinientos millones de pesetas recaudó TVE por publicidad en el mes de Octubre.

—Cuarenta y cinco mil extranjeros trabajan en España.

—Tiempo frío e inseguro, bueno para que la gripe no acabe de irse.

—El doctor dice que los pinchazos que desde hace un año tengo en el pie son cosa del reúma, y no sabe que son de un clavo que tengo en la bota.

DON CELES Por OLMO

M.E.C.D. 2017